

RUS	Приложение МАШИНЫ СТИРАЛЬНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ	CMA 50Y1014-XX
KAZ	Қосымша АВТОМАТТЫ КІР ЖУҒЫШ МАШИНАЛАРЫ	CMA 60Y1014-XX
AZE	Əlavə AVTOMATİK ÇƏMAŞİR MƏŞİNHLARI	CMA 60Y1214-XX
RON	Anexa MAŞINI DE SPĂLAT AUTOMATE	CMA 60Y1214-A-XX
UZB	Illova AVTOMATIK KIR YUVISH MASHINALARI	CMA 70C1214-A-XX
KYR	Тиркеме КІР ЖУУГУЧ АВТОМАТ МАШИНАЛАР	CMA 75C1214-XX
TGK	Замима МОШИНХОИ ЧОМАШӮИ АВТОМАТИ	CMA 75C1414-XX
		CMA 80C1214-XX

RUS

1 ОПИСАНИЕ РАБОТЫ МАШИНЫ

1.1 ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

1.1.1 Органы управления машины расположены на панели управления в соответствии с рисунком 1. Ручка выбора программы и кнопки управления изображены на рисунках 2 и 3 соответственно.

Кнопка включения/выключения машины (1) предназначена для включения/выключения машины, для отмены программы во время стирки.

Ручка выбора программы (далее – ручка) в соответствии с рисунком 2 поворачивается в обоих направлениях: по часовой стрелке и против нее. Вокруг ручки нанесены названия программ. Выбранная программа подсвечивается соответствующим световым индикатором.

Кнопка выбора температуры «Темп. (2) (далее – кнопка (2)) позволяет выбрать температуру стирки, отличную от заданной в программе стирки. Выбранное значение температуры отображается на индикаторе температуры.

Кнопка выбора частоты вращения барабана при отжиме «Отжим (3) (далее – кнопка (3)) позволяет выбирать частоту вращения барабана при отжиме (далее – скорость отжима) ниже максимального значения, предусмотренного программой стирки. Выбранное значение скорости отжима отображается на индикаторе скорости отжима.

Кнопки выбора дополнительных функций позволяют добавить в программу стирки дополнительные функции. **ВНИМАНИЕ!** Все кнопки управления, кроме кнопки (1), сенсорные и срабатывают от легкого касания.

1.2 СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ

1.2.1 В зонах индикации панели управления предусмотрены световые индикаторы в соответствии с рисунком 3. Индикаторы операций стирки:

- (1) – замачивание,
- (2) – предварительная стирка,
- (3) – стирка,
- (4) – полоскание,
- (5) – отжим и слия.



Рисунок 1 – Панель управления

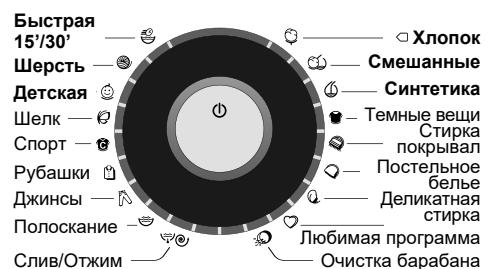


Рисунок 2 – Ручка выбора программы



Рисунок 3 – Зоны индикации и кнопки управления

Индикаторы операций стирки загораются поочередно во время работы машины по выбранной программе.

Индикатор времени отображает длительность стирки, а также время до начала стирки, если выбрана функция «Отложенный старт ».

Индикаторы дополнительных функций загораются при включении дополнительных функций.

Индикатор блокировки дверцы загорается, если дверцу открыть невозможно.

Индикатор стандартной программы стирки загорается при включении стандартной программы стирки в соответствии с таблицей 1.

1.3 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

1.3.1 Возможность использования дополнительных функций зависит от программы стирки (см. таблицу 1).

«**Отложенный старт** » позволяет отложить начало стирки на определенное время от 1 до 24 часов.

«**Ночная стирка** » используется для обеспечения работы машины с низким уровнем шума. Стирка производится при пониженных скоростях отжима, а также с отключенной звуковой сигнализацией. Функцию не рекомендуется использовать при стирке сильно загрязненного белья.

ВНИМАНИЕ! При использовании функции окончательный отжим не производится. После стирки при необходимости следует выбрать программу «Слив/Отжим».

«**Дополнительное полоскание** » предусмотрено для детской одежды, вещей, принадлежащих людям с аллергией на моющие средства, или для стирки в очень мягкой воде, в которой моющее средство выполняется недостаточно.

При включении функции в программу стирки добавляется еще одно полоскание.

«**Предварительная стирка** » предусмотрена для изделий из хлопковых тканей сильного загрязнения. При включении функции изделия дополнительно стираются в воде с моющим средством при температуре 30 °C, что обеспечивает качественное удаление загрязнения при основной стирке.

«**Замачивание** » предусмотрено для изделий из хлопковых тканей сильного загрязнения. Изделия выдерживаются в воде 2 часа с моющим средством (с периодическим переворачиванием), затем стираются по выбранной программе. При выборе функции с целью улучшения качества стирки одновременно включается и функция предварительной стирки — загораются два соответствующих индикатора. Замачивание выполняется после окончания предварительной стирки, когда индикатор замачивания начинает мигать.

Для отмены замачивания во время стирки следует коснуться кнопки — машина начнет работать по выбранной программе.

«**Легкое глахенье** » предусмотрено для уменьшения смешивания тканей после отжима. Использование функции обеспечивает более низкую скорость отжима для уменьшения складок.

«**Добавить воды** » позволяет повысить уровень воды во время стирки и при полоскании для повышения эффективности выполаскивания белья.

«**Интенсивная стирка** » используется для повышения эффективности отстирывания сильно загрязненных изделий.

«**Экономичный режим** » предусмотрен для экономии времени и электроэнергии. Функция используется для стирки средне- и слабозагрязненных изделий.

«**Защита от детей** » предотвращает случайные изменения детьми ранее выбранной программы. Функция включается длительным (не менее 3 секунд) одновременным касанием двух кнопок и — блокируются ручка и кнопки управления, кроме кнопки . Повторное длительное касание кнопок и выключает функцию.

1.4 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

1.4.1 В машине предусмотрена звуковая сигнализация. Звуковые сигналы сопровождают начало и окончание работы машины, а также раздаются при выборе функции «Защита от детей », при задании несовместимых функций, при случайном касании кнопок или повороте ручки выбора программ во время выполнения программы стирки, а также при неисправностях.

Выключение звуковой сигнализации (кроме сигналов, информирующих о неисправностях) производится длительным (не менее 3 секунд) одновременным касанием двух кнопок и – загорается индикатор . При повторном касании кнопок и звуковая сигнализация включается – индикатор гаснет.

1.5 ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ И ВЫБОР ПРОГРАММЫ

1.5.1 Для включения машины следует нажать кнопку – загорится индикатор программы «Хлопок». Поворачивая ручку, выбирая программу стирки в соответствии с рисунком 2. При установке ручки на деление выбранной программы загораются: индикатор программы, индикаторы операций стирки, значения температуры стирки и скорости отжима, длительность стирки.

При выборе программы в соответствии с таблицей 1 автоматически задаются основные параметры стирки, установленные изготовителем (скорость отжима, температура стирки, ее длительность и др.).

ВНИМАНИЕ! Если после включения машины горит индикатор , то для разблокировки кнопок и выбора параметров стирки функцию «Защита от детей» следует выключить.

Если в течение 15 минут после включения машины не будет включена программа (см. 1.9.1), то машина автоматически выключается с целью экономии электроэнергии.

1.5.2 Длительность стирки, отображаемая на индикаторе времени, определена в лабораторных условиях. Она может изменяться (увеличиваться или уменьшаться) в зависимости от условий эксплуатации (от температуры и давления воды в водопроводной сети, массы загружаемого белья, вида тканей изделий, изменения величины напряжения в электрической сети и т.д.), при срабатывании системы контроля дисбаланса, требующего устранения неравномерного распределения белья в барабане и/или при передозировке СМС, приводящей к активации системы контроля пенообразования.

ВНИМАНИЕ! Допускается несовпадение показания времени до окончания стирки на индикаторе времени с моментом фактического окончания стирки.

1.5.3 Выбор программы производится только до начала стирки. Установка ручки на деление новой программы во время работы машины (без выключения машины) не позволяет изменить ранее выбранную программу.

1.5.4 После выбора программы можно изменить параметры стирки и выбрать дополнительные функции в соответствии с 1.6 – 1.8.

1.6 ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ

1.6.1 Кнопкой в соответствии с рисунком 3 можно изменить предусмотренную программой температуру стирки. Выбираемые значения температуры стирки в машине: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 ВЫБОР СКОРОСТИ ОТЖИМА

1.7.1 Кнопкой в соответствии с рисунком 3 можно уменьшить скорость отжима, предусмотренную программой стирки. Выбираемые значения скорости отжима: «--» (отжим выключен), 400 и далее с интервалом 200 об/мин до максимального значения с последующим повторением.

ВНИМАНИЕ! Скорость отжимов между основными операциями стирки не регулируется и зависит от выбранной программы.

1.8 ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

1.8.1 Выбор дополнительной функции производится соответствующей кнопкой – загорается индикатор в соответствии с рисунком 3. При повторном касании функция отменяется – индикатор гаснет.

ВНИМАНИЕ! Если выбранная функция не совместима с выбранной программой, раздается звуковой сигнал, индикатор не загорается и функция не включается.

Выбор дополнительных функций допускается только до начала стирки. При касании кнопок во время работы машины раздается звуковой сигнал – дополнительная функция не включается.

1.8.2 Задание времени отложенного старта производится кнопкой – загорается индикатор функции и на индикаторе времени появляется максимальное время задержки начала стирки 24 часа («H:24»). Касаясь кнопки , следует задать необходимое время (интервал изменения показания 1 час).

Для отмены функции следует нажимать кнопку пока на индикаторе времени вместо «H:XX» не загорится время длительности стирки либо повернуть ручку выбора программы – индикатор функции погаснет.

1.9 ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРАММЫ И НАЧАЛО СТИРКИ

1.9.1 Включение выбранной программы стирки производится кнопкой – загорается индикатор кнопки, раздается звуковой сигнал, срабатывает блокировочное устройство дверцы и начинается стирка. На индикаторе времени начинается обратный отсчет времени до окончания стирки. Во время стирки горят индикаторы: выполняемой операции стирки, блокировки дверцы и дополнительных функций (если они включены). На индикаторах температуры и скорости отжима отображаются выбранные значения параметров. Если включена дополнительная функция «Отложенный старт», то на индикаторе времени начнется отсчет времени до начала стирки (показание времени мигает, индикатор кнопки горит).

1.9.2 Подкращмаливание белья рекомендуется проводить после стирки. Для подкращмаливания следует растворить в воде специальное средство для подкращмаливания согласно рекомендациям его изготовителя из расчета, что в машину будет залито приблизительно 15 л воды. Жидкое средство для подкращмаливания залить в лоток машины согласно руководству по эксплуатации (раздел 6). Ручку установить на программу «Полоскание», выбрать скорость отжима (при необходимости), включить программу кнопкой .

ВНИМАНИЕ! Белье для подкращмаливания не должно быть обработано кондиционером.

1.10 ПАУЗА В РАБОТЕ МАШИНЫ/ДОЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

1.10.1 При необходимости приостановить работу машины без отмены программы следует длительно (не менее 3 секунд) коснуться кнопки – раздается звуковой сигнал, индикатор кнопки замигает, отсчет времени и стирка останавливаются, на индикаторе времени загорится «P».

Если приблизительно через 2 минуты индикатор погаснет, дверцу можно открыть.

ВНИМАНИЕ! Дверца не открывается при высоком уровне воды в баке машины и/или при температуре воды выше 60 °C, а также во время вращения барабана.

Открыть дверцу, добавить или извлечь белье.

ВНИМАНИЕ! При дозагрузке/выгрузке белья не оставляйте дверцу открытой надолго – с бельем может стекать вода.

Для продолжения стирки следует коснуться кнопки **▶II**. Машина продолжит выполнение программы с начала остановленной операции стирки, время до окончания стирки может увеличиться.

В программах «Смешанные», «Шелк», «Шерсть», «Деликатная стирка», «Рубашки» приостановить работу машины и открыть дверцу невозможно в связи с высоким уровнем воды в баке.

1.11 ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

1.11.1 Для отмены выполняемой программы следует удерживать нажатой кнопку **①** в течение 3 секунд – на индикаторе времени начинается отсчет времени (в секундах), оставшегося до выключения (например «3...2...1»), загорается надпись «OFF». Затем машина выключается и выполняемая программа отменяется. При необходимости открыть дверцу следует произвести слив воды, включив программу «Слив/Отжим» и выбрав кнопкой **④** значение скорости отжима «--» (отжим выключен).

ВНИМАНИЕ! Не открывайте дверцу машины, если уровень воды в барабане визуально определяется через стекло дверцы.

1.12 ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

1.12.1 После окончания последней операции стирки на индикаторе времени появляется надпись «End», отключается блокировочное устройство дверцы, раздается звуковой сигнал, гаснут индикаторы операций стирки, индикатор блокировки дверцы и индикатор кнопки **▶II**.

Если машина не отключена от электрической сети, то звуковой сигнал раздается еще пять раз с интервалом в одну минуту, а через 15 минут после окончания стирки погаснет индикация и машина автоматически выключится с целью экономии электроэнергии.

1.12.2 По завершении стирки следует нажать кнопку **①** – машина выключится. Затем вынуть вилку шнура питания из розетки и закрыть кран подачи воды. Открыть дверцу и достать белье.

2 ПРОГРАММЫ СТИРКИ

2.1 В машине предусмотрены основные программы стирки (Хлопок, Синтетика, Смешанные, Шерсть) и специальные (Быстрая 15'/30', Детская, Шелк, Спорт, Рубашки, Джинсы, Темные вещи, Стирка покрывал, Постельное белье, Деликатная стирка, Любимая программа, Очистка барабана, Полоскание, Слив/Отжим) в соответствии с таблицей 1.

2.2 Специальные программы учитывают особенности стираемых изделий.

«**Быстрая 15'/30'**» позволяет быстро постирать небольшое количество слабозагрязненных изделий, экономия времени и электроэнергию. Используя программу, можно стирать белье из разных тканей (кроме шерсти и шелка, а также изделий для ручной стирки). При выборе температуры стирки 20 °C или 30 °C длительность стирки составляет 15 минут. При выборе температуры стирки 40 °C – длительность стирки составляет 30 минут.

«**Детская**» – программа для стирки детской одежды, пеленок, постельного белья, полотенец, салфеток и т.п. Программу рекомендуется использовать для стирки изделий, принадлежащих людям с аллергией на моющие средства. При выполнении программы обеспечивается высокая эффективность отстирывания и полоскания.

При выборе программы автоматически включается функция «Предварительная стирка **⑤**», которую можно выключить кнопкой **⑥**.

«**Шелк**» – программа для стирки изделий из шелка и вискозы, нижнего белья, занавесок. Предусмотренный в программе щадящий отжим защищает ткани от сминания.

«**Спорт**» – программа для стирки различной спортивной одежды, спортивной обуви, а также некоторых видов спортивного инвентаря (футбольного, волейбольного мяча, теннисных мячиков и т.п.). Программу «Спорт» используют для стирки вещей между тренировками для придания свежести.

При стирке спортивной обуви и инвентаря рекомендуется выбрать скорость отжима 400 об/мин.

«**Рубашки**» – программа для стирки рубашек и блузок из разных тканей и расцветок. Программа обеспечивает максимальную сохранность вещей, сокращает сминаемость ткани благодаря щадящему отжиму при стирке.

«**Джинсы**» – программа для стирки изделий из джинсовой ткани. В процессе стирки максимально снижается вероятность линяния и выцветания джинсовой ткани.

«**Темные вещи**» – программа для стирки изделий темного цвета из хлопковых и синтетических тканей, которые не требуют особого ухода.

«**Стирка покрывал**» – программа для стирки пледов и покрывал, кроме изделий из шерсти и шелка.

«**Постельное белье**» – программа для стирки постельного белья (пододеяльников, простыней, наволочек), кроме изделий из шелка и деликатных тканей.

«**Деликатная стирка**» предназначена для стирки изделий из очень тонких и деликатных тканей, которые в маркировке имеют символ по уходу **W**.

Программа оканчивается коротким щадящим отжимом.

«**Любимая программа**» – предназначена для записи и последующего воспроизведения часто используемой программы, параметров стирки (температура стирки и скорость отжима) и дополнительных функций. По умолчанию в машине любимой программой сохранена программа «Быстрая 15'/30'». Пересохранение новой «Любимой» допускается только до начала стирки.

Для записи программы следует:

- выбрать необходимую программу, параметры стирки и дополнительные функции;
- нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку **▶II** – «Любимая программа» сохранится и начнется стирка.

Для воспроизведения программы с сохраненными настройками следует:

- выбрать «Любимую программу» (загорится индикатор «Любимой программы», замигает индикатор записанной программы, на дисплее отобразятся параметры стирки, которые при необходимости могут быть изменены);
- нажать кнопку ►|| для начала стирки.

«Полоскание» – программа для полоскания белья, в том числе выстиранного вручную. Программа заканчивается отжимом и спливом воды.

«Слив/Отжим» – комбинированная программа, включающая в себя сплив воды и отжим белья. Для включения программы «Слив» (без отжима) необходимо кнопкой ⓧ выбрать значение «---» (отжим выключен).

«Очистка барабана» – программа для поддержания внутренних частей стиральной машины в чистоте. Программа способствует удалению нерастворимых частиц, оседающих на поверхности бака и барабана после стирки, и предотвращает появление неприятных запахов. Программу рекомендуется включать не реже одного раза в полгода.

ВНИМАНИЕ! Не используйте моющие средства при выборе программы «Очистка барабана».

Таблица 1 – Программы стирки

Название программы	Температура стирки, °C	Возможность использования отделений лотка	Возможность использования дополнительных функций ²⁾	Максимальная загрузка в моделях СМА по первым цифрам в обозначении ³⁾ , кг					Вид ткани, изделия	Загрязнение изделия	
				50	60	70	75	80			
Хлопок ¹⁾	90	1	2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Белая, прочноокрашенная хлопковая, льняная. Изделия, требующие кипчения	Сильное, среднее
	60									Прочноокрашенная хлопковая, льняная	
	40									Цветная хлопковая, льняная	Среднее, легкое
	30									С нестойкой окраской тонкая хлопковая, льняная	
	20										
Смешанные	40	-	2		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Тонкая хлопковая, синтетическая, смешанная (возможна стирка без сортировки по видам ткани). Изделия перед первым использованием	Среднее, легкое
	30										
	20										Легкое
Синтетика	60	1	2		2,5	2,5	2,5	3,0	Прочноокрашенная синтетическая, смешанная	Сильное, среднее	
	40									Цветная тонкая синтетическая	
	30									С нестойкой окраской тонкая синтетическая	Легкое
	20										
Шерсть	40	-	2		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Изделия из шерсти, полуsherсти (кашемир, мохер и т.д.), пригодные для машинной стирки	Среднее, легкое
	30										
	20										
Быстрая 15'/30'	40	-	2		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Изделия из всех видов ткани (кроме шерсти и шелка), требующие освежения	Легкое
	30										
	20										
Детская	90	1	2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Изделия из хлопка и смешанных тканей	Среднее, легкое
	60										
	40										
	30										
	20										

Продолжение таблицы 1 – Программы стирки

Название программы	Температура стирки, °C	Возможность использования отдельных лотка	Возможность использования дополнительных функций ²⁾	Максимальная загрузка в моделях СМА по первым цифрам в обозначении ³⁾ , кг					Вид ткани, изделия	Загрязнение изделия				
				50	60	70	75	80						
Шелк	40	–	2		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Изделия из шелка, вискозы, нижнее белье, гардины, занавески (из тюля, органзы и т.п.)	Среднее, легкое			
	30													
	20													
Спорт	30	–	2		2,5		2,5		3,0		Хлопковая, синтетическая, смешанная			
	2 пары обуви													
	20				2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	2 пары обуви				
Рубашки	40	–	2		1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	Рубашки, блузки из всех видов тканей (кроме шелка), требующие освежения	Легкое			
	30													
	20													
Джинсы	40	–	2		2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	Хлопковая, смешанная	Легкое			
	30													
	20													
Темные вещи	40	–	2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Изделия из хлопковых и смешанных тканей	Среднее, легкое			
	30													
	20													
Стирка покрывал	60	–	2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Хлопковая, синтетическая	Среднее			
	40													
	30													
	20													
Постельное белье	90	1	2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Хлопковая	Сильное, среднее			
	60													
	40													
	30										Легкое, среднее			
	20													
Деликатная стирка	30	–	2		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Изделия из тонких тканей (шелк, синтетика, смешанная), требующие деликатной стирки	Легкое			
	20													
Полоскание	–	–	2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Все виды тканей	–			
Слив/Отжим	–	–	–		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Все виды тканей	–			
Очистка барабана	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–			

¹⁾ Программы «Хлопок» при 60 °C и «Хлопок» при 40 °C являются стандартными программами стирки изделий из хлопковых тканей для определения эксплуатационных характеристик машины в соответствии с СТБ EN 60456-2013. Данные программы предназначены для стирки хлопкового белья средней степени загрязнения и являются наиболее эффективными программами с точки зрения потребления электроэнергии и расхода воды. Фактическая температура воды при стирке может отличаться от заявленной для данных программ.

²⁾ Некоторые комбинации дополнительных функций выбрать невозможно. При выборе несовместимой функции, ранее выбранная функция отменяется.

³⁾ Пример обозначения модели СМА с первыми цифрами 50 – СМА 50Y1014-XX, с цифрами 75 – СМА 75C1414-XX и т.д.

1 МАШИНАНЫҢ ЖҰМЫС ІСТЕУ СИПАТТАМАСЫ

1.1 БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ

1.1.1 Машинаны басқару органдары 1-суретке сәйкес басқару панелінде орналасқан. Бағдарламаны және басқару түймесін таңдау тұтқасы 2 және 3 суреттерде көрсетілген.

① **Машинаны қосу / сөндіру түймесі** машинаны қосуға / сөндіруге, жуу кезінде бағдарламадан бас тартуға арналған.

Бағдарламаны таңдау тұтқасы (одан әрі – тұтқа) 2-суретке сәйкес екі бағытта: сағат тілі бойынша және сағат тіліне қарсы бұралады. Тұтқаның айналысында бағдарламалардың атаулары жазылған. Таңдалған алғынған бағдарламаға тұтқаның айналысындағы тиісті жарық индикаторы жанады.

►|| «**Бастау/зұлісі**» түймесі машинаның таңдалған алғынған бағдарлама бойынша жұмыс істеуіне, сондай-ақ, жуу бағдарламасынан бас тартпай, машина жұмысында үзіліс жасауга арналған. Түйме индикаторы жуу бағдарламасын орындаған кезде жанады және үзіліс бергенде жылдықтайтады.

«**Темп. ②**» температуралы таңдау түймесі (одан әрі – ② түймесі) жуу бағдарламасында берілгеннен білек температуралы таңдауда мүмкіндік береді. Температуралы таңдалған мәні тиісті индикатормен жанады.

«**Отжим ③**» сыгу кезінде барабанның айналу жиілігін таңдау түймесі (одан әрі – ③ түймесі) жуу бағдарламасымен қарастырылған ен үлкен мәннен төмен сыгу кезінде (одан әрі – сыгу жылдамдығы) барабанның айналу жиілігін таңдауда мүмкіндік береді. Сыгу жылдамдығының таңдалған мәні тиісті индикатормен жанады.

Көсімшама функцияларды таңдау түймелері жуу бағдарламасына қосынша функцияларды қосуға мүмкіндік береді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ① түймесінен басқа барлық басқару түймелері сенсорлы және жай тиғеннен іске қосылады.

1.2 ЖАРЫҚ ИНДИКАТОРЛАРЫ

1.2.1 Басқару панелінің индикация аймақтарында 3-суретке сәйкес жарық индикаторлары қарастырылған.

Жуу операцияларының индикаторлары:

⌚ – жібіту,

🕒 – алдын ала жуу,

⌚ – жуу,

⌚ – шао,

⌚ – сыгу және тегу.

Жуу операцияларының индикаторлары таңдалған бағдарлама бойынша машинаның жұмыс істеу кезінде кезек-кезек жанады.

Уақыт индикаторы жуу ұзақтығын, сондай-ақ, «Кешіктіріп бастау ⌚» функциясы таңдалса, жуа бастағанға дейінгі уақыты көрсетеді.

Көсімшама функциялардың индикаторлары қосынша функцияларды қосқан кезде жанады.

⌚ есікіті блоктау индикаторы егер есікіті аша алмаса, жанады.

Жуудың стандартты бағдарламасының индикаторы □ 1-кестеге сәйкес жуудың стандартты бағдарламасын қосқан кезде жанады.

1.3 ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛAR

1.3.1 Қосынша функцияларды пайдалану мүмкіндігі жуу бағдарламасына байланысты (1-кестені қараныз).

«**Кейінге қалдырып бастау ⌚**» 1 сағаттан бастап 24 сағатқа дейінгі аралықта жууды бастауды шегеруге мүмкіндік береді.

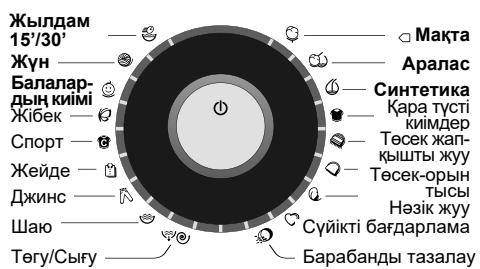
«**Түнгі жуу ⌚**» шуы аз машинаның жұмысын қамтамасыз ету үшін қолданылады. Төменгі жылдамдықта сыйқан кезде, сондай-ақ, дыбыс дабылдамасы сөніп тұрғанда жуылады. ⌚ функциясын қатты ластанған күйім-кешекті жуған кезде қолдануға болмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Функцияны пайдаланған кезде соңғы сығу жүзеге аспайды. Жуғаннан кейін қажет болған жағдайда «**Тегу/Сығу**» бағдарламасын таңдауды керек.

«**Көсімшама шао ⌚**» жуу құралдарына аллергиясы бар адамдардың заттары, балалардың күімдері үшін немесе



1-сурет – Басқару панелі



2-сурет – Бағдарламаны таңдау тұтқасы



3-сурет – Индикация аймақтары және басқару түймелері

жүу құралы дұрыс шайылмайтын ете жұмсақ суда шаю үшін қарастырылған.

Функцияны қосқан кезде жуу бағдарламасына тағы бір шаю қосылады.

«Алдан ала жуу » қатты ластанған мақтап матаған жасалған бүйімдерға арналған. Функцияны қосқан кезде бүйімдар 30 С температурада жүу құралымен суда қосымша жуылады. Бұл негізгі жүу кезінде ластанған заттарды жаксы көтіреді.

«Суға жібіту » қатты ластанған мақта матағарынан жасалған бүйімдерға арналған. Бүйімдерды жүу құралымен бірге суда 2 сағат үстап (арасында аударып отырып), содан кейін таңдалған бағдарлама бойынша оларды жуады. Жүу сапасын арттыру үшін функцияны таңдаған кезде біруақытта алдан ала жуу функциясы да қосылады, екі тиісті индикатор жанады. Жібіту индикаторы жылпылықтай баставақанда алдан ала жуу аяқталғаннан кейін суга жібітеді.

Суға жібіту уақытын азайту үшін функциясын сөндіру қажет. Машина таңдалған бағдарлама бойынша жұмыс істей бастайды.

«Оңай тегістеу (үтіктеу) » жыуып сыйғу барысында матағардың мыжылып қалуын азайту үшін және кейінгі үтіктеу кезінде жекіл болу үшін қолданылады. Функцияны пайдалану жуғаннан кейін тыртыстары аз болатындаі ұқыпты сыйғу және жуудың аялаушы режимін қамтамасыз етеді.

«Суды қосу » күйім-кешекті шаудың тиімділігін арттыру үшін шайған кезде және жүу кезінде судың деңгейін арттыру мүмкіндік береді.

«Карқынды жуу » қатты ластанған заттарды жүу тиімділігін арттыру үшін қолданылады.

«Үнемдеу режимі » электр уақыт үнемдеу үшін қажет. Функция орташа және аз ластанған бүйімдерды жүу үшін қолданылады.

«Балалардан қорғау » балалардың таңдалған бағдарламаны кездейсік езгертуге жол бермейді. Функция және түймелерін біруақытта ұзақ уақыт (ең кемі 3 секунд) басып қосылады. Тұтқа мен басқару панелінің барлық түймелері құрсауланды түймені кослағанда және түймелерін қайта басса, функция сөнеді.

1.4 ДЫБЫСТЫҚ ДАБЫЛДАМАНЫ ҚОСУ / СӨНДІРУ

1.4.1 Машинада дыбыстық дабылдама қарастырылған. Дыбыстық сигналдар машинаның жұмыс істей бастауы мен аяқталуын билдіреді, сондай-ак, «Балалардан қорғау » функциясын таңдағанда, үйлеспестін функцияларды берген кезде, машина жұмыс істегендегі кезде түймелердің кездейсік басқан кезде, жүу бағдарламасын орындау кезінде бағдарламаны таңдау тұтқасын бұраганда, сондай-ак, ақау болғанда естіледі.

Дыбыстық дабылдама (ақауын билдіретін сигналдардан баска) және түймелерін біруақытта ұзақ (ең кемі 3 секунд) басып сөнеді, индикаторы жанады. және түймелерін қайта басқан кезде дыбыстық дабылдама қосылады, индикаторы сөнеді.

1.5 МАШИНАНЫ ҚОСУ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАНЫ ТАҢДАУ

1.5.1 Машинаны қосу үшін түймесін басу керек. «Мақта» бағдарламасының индикаторы жанады. Тұтқаны бұрап, 2-суретке сәйкес жүу бағдарламасын таңдаңыз. Таңдалған бағдарламаның белілтеріне тұтқаны орнатқан кезде бағдарлама индикаторы, жүу операцияларының индикаторлары, жүу температурасы мен сыйғу жылдамдығы мәндерінің индикаторлары, ұзақ жүу уақыты жанады.

1-кестеге сәйкес бағдарламаны таңдаған езде өндірушшінің орнатқан негізгі жүу параметрлері (сыйғу жылдамдығы, жүу температурасы, оның ұзақтығы мен басқаралы) автоматты түрде беріледі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер машинаны қосқаннан кейін индикатор жанса, онда түймелердің құлпыны ашу және жүу параметрлерін таңдау үшін «Балалардан қорғау» функциясын өшірү керек.

Егер машинаны қосқаннан кейін 15 минут бойы бағдарлама қосылmasa (1.9.1 қараныз), онда машина электр қуатын үнемдеу үшін автоматты түрде сөнеді.

1.5.2 Уақыт индикаторында көрсетілген жүу ұзақтығы зертханалық жағдайда анықталады. Ол пайдалану жағдайларына (су құбыры же лісіндеғі судың температурасы мен қысымына, жүктелетін іш кімнің массасына, бұйым матағарының түріне, электр желісіндең кернеу шамасының езгеруіне және т.б.) байланысты, барабанда күйім-кешектің біркепкі белінбейн жоюды қажет еттегі тенгерімсіздікті бақылау жүйесінде қосылғанда және/немесе көбі түзуді бақылау

жүйесін белсендірге әкелетін СЖҚ қайта дозаланғанда, өзгеруі (улғаюы немесе азаюы) мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Дисплейдегі жууды аяқтау үақытымен нақты жууды аяқтау үақытымен сәйкес келмей мүмкін.

1.5.3 Бағдарлама жуа бастағанға дейін ғана таңдал алынады. Машинаның жұмыс істеу кезінде жаңа бағдарламамың бөліктерін тұтқаны орнату (машинаны сөндірмей) бұрын таңдалған бағдарламамы өзгертуге мүмкіндік бермейді.

1.5.4 Бағдарламамы таңдағаннан кейін жуу параметрлерін өзгертуге және 1.6 – 1.8 сәйкес қосымша функцияларды таңдау аласыз.

1.6 ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАНДАУ

1.6.1 З-суретке сәйкес Ⓛ түймесімен бағдарламамен қарастырылған жуу температурасын өзгертуге болады. Түймеге тиген кезде температураның сандық мәндерінің жаңында индикаторлар жанады. Машинада жуу температурасының таңдалатын мәндері: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 СЫГУ ЖЫЛДАМДЫҒЫН ТАНДАУ

1.7.1 З-суретке сәйкес Ⓛ түймесімен жуу бағдарламасымен қарастырылған сырғы жылдамдығын азайтуға болады. Сыргы жылдамдығының таңдалатын мәндері: «--» (сыргы сөндірілген), 400 және одан әрі аралығы минутына 200 айналымнан бастап ең үлкен мәнге дейін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Негізгі жуу операциялары арасында сырғы жылдамдығы реттелмейді және таңдалған бағдарламаға байланысты болады.

1.8 ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАНДАУ

1.8.1 Қосымша функция тиисті түймемен таңдалады. З-суретке сәйкес индикатор жанады. Қайта басқан кезде функциядан бас тартып, индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер таңдалған функция таңдалған бағдарламамен үйлеспесе, дыбыстық сигнал естіледі, индикатор жанбайды және функция қосылмайды.

Жуа бастағанға дейін қосымша функцияларды таңдау болады. Машина жұмыс істеу барысында қосымша функцияларды таңдаған кезде уш рет дыбыстық сигнал естіледі. Қосымша функция қосылмайды.

1.8.2 Кейінге қалдырып бастау үақыты Ⓛ түймесімен беріліп, функция индикаторы жанады және үақыт индикаторында жууды бастауды көшіктірудін ең үлкен үақыты 24 сағат (H:24) пайда болады. Ⓛ түймесін басып, қажетті үақытты беру керек (көрсеткішті өзгерту аралығы 1 сағат).

Функцияны болдыруға үшін, «Н:XX» орнына жуудың үзақтығы үақыт индикаторы жанбағанша немесе бағдарлама таңдау тетігін бұрганша Ⓛ түймесін басыңыз – функцияның индикаторы сөнеді.

1.9 БАҒДАРЛАМАНЫ ҚОСУ ЖӘНЕ ЖУУДЫ БАСТАУ

1.9.1 Жуудың таңдалған бағдарламасы ►|| түймесімен қосылады, түйме индикаторы жанады, дыбыстық сигнал беріледі, есікті блоктау құрылғысы іске қосылады және жуу басталады. Үақыт индикаторында жууды аяқтаганға дейінгі үақыттың көрінісінде индикаторлар жанады: жуудың орындалып жатқан операциясы, есікті блоктау, температура, сырғы жылдамдығы және қосылған қосымша функциялар. Температура мен сырғы жылдамдығы индикаторларында параметрлердің таңдалған мәндері көрінеді. Егер «Кейінге қалдырып бастау» қосымша функциясы қосылған болса, онда үақыт индикаторында жууды бастағанға дейінгі үақыттың асептеу басталады (үақыт индикаторы жыптылтады, түймесінің индикаторы жанады).

1.9.2 Кийім-кешекті жуғанан кейін крахмалданған жөн. Крахмалдау үшін машинаға шамамен 15 л су құйылу есебімен әндірушінің көнестеріне сәйкес суда арнайы құралды еріту керек. Крахмалдауға арналған сыйық құралды пайдалану нұсқаулығына сәйкес машинаның астаушасына құйының (б-тарау). Тұтқаны «Шао» бағдарламасына орнатып, сырғы жылдамдығын (қажет болса) таңдал, бағдарламамы ►|| түймесімен қосызыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Крахмалдауға арналған кийім-кешек кондиционермен өндөлмеуі тиіс.

1.10 МАШИНА ЖҰМЫСЫНДАРЫ ҰЗІЛС/КИІМ-КЕШКЕПЕН ТОЛТЫРУ

1.10.1 Бағдарламадан машинаның жұмысы ►|| түймесін ұзақ (кемінде 3 секунд) басып тоқтатылады, дыбыстық сигнал естіледі, ►|| түймесінің индикаторы жыптылтады, үақыттың асептеу мен жуу тоқтайтын, үақыт индикаторында «Р» жанады.

Егер шамамен 2 минуттан кейін Ⓛ индикаторы сөнсөн, есікті ашуға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Машина багында су деңгейі жоғары болса және/немесе су температурасы 60 °C-дан жоғары болса, сондай-ақ, барабан айналған кезде есік ашылмайды.

Есікті ашып, кийім-кешекті салыңыз немесе алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кийім-кешекпен толтырында/оны алғанда есікті ұзақ үақыт бойы ашық қалдырмаңыз.

Кийім-кешектен су ағыу мүмкін.

Жұуды жалғастыру үшін ►|| түймесін басу керек. Машина жуудың тоқтатылған операциясынан бастап бағдарлама орындалып жалғастырады, жууды аяқтау үақыты қебеюі мүмкін.

Бакта су деңгейінің жоғары болуы байланысты «Аралас», «Жібеу», «Жұн», «Нәзік жуу», «Жейде» бағдарламаларында машинаның жұмысын тоқтатып, есікті ашуға болмайды.

1.11 БАҒДАРЛАМАДАН БАС ТАРТУ

1.11.1 Орындалатын бағдарламадан бас тарту үшін 3 секунд бойы Ⓛ түймесін басып ұстап түру қажет. Үақыт индикаторында сөнгеге дейін (мысалы, «3...2...1») қалған үақытты (секундпен) асептеу басталады, «OFF» жазбасы жанады. Содан кейін машина сөнеді және орындалатын бағдарламадан бас тартылады. Есікті ашу қажет болса, «Тегу/Сығу» бағдарламасын таңдал қосып, Ⓛ түймесімен «--» (сыргы сөндірілген) сырғы жылдамдығының мәнін таңдау керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер барабандары судың деңгейін визуалдұры түрде есіктің әйнегі арқылы анықталса, машинаның есігін ашпаңыз.

1.12 МАШИННАН СӨНДІРУ

1.12.1 Жуудың соңғы операциясы аяқталғаннан кейін үақыт индикаторында «End» жазбасы пайда болса, есікті блоктау құрылғысы сөнеді, дыбыстық сигнал естіледі, жуу операцияларының индикаторлары, есікті блоктау индикаторы және ►|| түймесінің индикаторы сөнеді.

Егер машина электр желісінен сөнбекен болса, дыбыстық сигнал бір минуттық аралықпен тағы бес рет естіледі,

ал жууды аяқтағаннан соң 15 минуттан кейін индикация сөнеді және машина электр құатын үнемдеу үшін автоматты түрде сөнеді.

1.12.2 Жууды аяқтағаннан кейін Ⓛ түймесін басу керек. Машина сөнеді. Содан кейін қорек бауының ашасын розеткадан сұрып, суды беру қраның жабу қажет. Есікті ашып, кім-кешекті алышыз.

2 ЖУУ БАГДАРЛАМАЛАРЫ

2.1 Машинада 1-кестеге сәйкес негізгі жуу бағдарламалары (Мақта, Синтетика, Арапас, Жұн) және арнайы жуу бағдарламалары (Жылдам 15'/30', Балалардың күімі, Жібек, Спорт, Жейде, Джинс, Қара түсті күімдер, Төсек жапқышты жуу, Төсек-орын тысы, Нәзік жуу, Сүйікті бағдарлама, Барабанды тазалау, Шаю, Тегу/Сығу) қарастырылған.

2.2 Арнайы бағдарламалар жуылатын заттардың ерекшеліктерін ескереді.

«Жылдам 15'/30'» уақыт пен электр құатын үнемдей отырып, ал ластаңған заттарды тез жууга мүмкіндік береді. Бағдарламаны пайдаланып, түрлі матадан (жұн мен жібектен, сондай-ақ, қолмен жуатын бұйымдардан басқа) жасалған күім-кешекті жууга болады. 20 °C немесе 30 °C температурасын таңдаған кезде жуу ұзақтығы 15 минуттың күрайды. 40 °C жуу температурасын таңдаған кезде жуу ұзақтығы 30 минуттың күрайды.

«Балалардың күімі» – балалардың күімін, жергілік, төсек-орын тысын, орамалдарын, майлыштарын және т.б. жууга арналған бағдарлама. Бағдарламаны күзу құралдарына аллергиясы бар адамдарға тиесілі заттарды жуу үшін пайдаланған жөн. Бағдарламаны орындаған кезде жуу мен шаоынъың жогары тиімділігі қамтамасыз етіледі.

Бағдарламаны таңдаған кезде Ⓜ түймесін сөндіргүре болатын «Алдын ала жуу Ⓜ» функциясы автоматты түрде қосылады.

«Жібек» – жібектен, висқозадан жасалған заттарды, іш күімді, перделерді жууга арналған бағдарлама. Бағдарламадаға аяп сығу режимін матаны мыйжылудан қорғайды.

«Спорт» – түрлі спорт күімін, спорт аяқ күімін, сондай-ақ, кейір спортын (футбол, волейбол, теннис доптарын және т.б.) жууга арналған бағдарлама. «Спорт» бағдарламасын жаттыгулар арасында заттарды жуу үшін қолданады.

Спорт аяқ-күімін және заттарын жуғанда минутына 400 айналым сығу жылдамдығын таңдау керек.

«Кейде» – түрлі матадан және түстегі жейделерді жууга арналған бағдарлама. Бағдарлама заттарды барынша сақтап, жуу кезінде аяп сығу арқасында матаның мыйжылудың азайтады.

«Джинс» – джинс матадан жасалған заттарды жууга арналған бағдарлама. Жуу кезінде түлеу және джинс матасының түсі кету ықтималдығы азаяды.

«Қара түсті заттар» – ерекше күтімді қажет етпейтін мақта және синтетикалық матадан жасалған қара түсті заттарды жууга арналған бағдарлама.

«Төсек жапқышты жуу» – жұн мен жібектен жасалған заттардан басқа, төсек-орын тысын (сейсепті, тысты, жастық тысын) жууга арналған бағдарлама.

«Нәзік жуу» таңбасында □ күтім жасау символы бар ете жұқа әрі нәзік матадан жасалған заттарды жууга арналған.

Бағдарлама қысқа аяп сығумен аяқталады.

«Сүйікті бағдарлама» – жиі қолданылатын бағдарламаны, жуу параметрлерін (жуу температурасы мен сығу жылдамдығы) және қосымша функцияларды жазуға және кейіннен қайта өңдеуге арналған. Әдепті бойынша, құрылышында таңдаулы бағдарлама «Жылдам 15'/30'» бағдарламасы болып табылады. Жана «Сүйікті бағдарлама» қалпына келтіруге жуу бастағанға дейінған рұқсат етіледі.

Бағдарламаны жазу үшін:

- қажетті бағдарламаны, жуу параметрлерін және қосымша функцияларды таңдау;
- ▶|| түймесін 3 с бойы басып ұстаңыз, «Сүйікті бағдарлама» сақталып, жуу бастаған.

Сақталған бағтауы бар бағдарламаны жаңдандыру үшін:

- «Сүйікті бағдарламаны» таңдау керек («Сүйікті бағдарлама» индикаторы жаңады, жазылған бағдарлама индикаторы жылпылқтайты, дисплейде қажет болса өзгерітілген жуу параметрлері көрінеді);
- жууды бастау үшін ▶|| түймесін басыңыз.

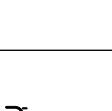
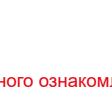
«Шаю» – күім-кешекті, оның ішінде қолмен жуылған күімді шаюға арналған бағдарлама. Бағдарлама сұрумен және суды тегумен аяқталады.

«Тегу/Сығу» – суды тегу және күім-кешекті сұғуды қамтыған біріктірілген бағдарлама. «Тегу» (сықпай) бағдарламасын қосу үшін Ⓛ түймесімен «--» (сығу сөндірілген) мәнін таңдау қажет.

«Барабанды тазалау» – кір жуу машинасының ішкі беліктерін таза күйде ұстау бағдарламасы. Бағдарлама жуғаннан кейін бак пен барабаның бетінде отыратын ерімейтін бөлшектерді кетіруге ықпал етеді және жағымсыз істердің пайда болуына жол бермейді. Бағдарламаны кем дегенде жарты жылда бір рет іске қосу ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Барабанды тазалау» бағдар-ламасын таңдаған кезде жуу құралдарын қолданбаңыз.

1-кесте – Жуу бағдарламалары

Бағдарла маның аты	Жуу температура- сы, °C	Астауша бөліктөрін пайда- лану мүмкіндігі	Қосымша функ- цияларды пайда- лану мүмкіндігі ²⁾	Белгілеуінде алғашқы сандар бойынша СМА модельдерінде максималды жүктеу ³⁾ , кг	Мата, зат түрі					Заттың кірленуі
					50	60	70	75	80	
Мақта ¹⁾	90	1 2 -		5,0 6,0 7,0 7,5 8,0	Aқ, мықты боялған мақтала, зығыр. Қайнатуды қажет ететін заттар	Қатты, ортаса				
	60				Жақсы боялған мақтала, зығыр					
	40				Түрлі-түсті мақтала, зығыр	Ор- таса, женіл				
	30				Бояуы тұрақсыз жұқа мақтала, зығыр					
	20									
Арапас	40	-		2,5 2,5 2,5 3,0 3,0	Жұқа мақтала, синтетикалық, аралас (мақта түрімен сұрыптамай жуу мүмкіндігі). Алғаш қолданар алдындағы заттар	Ор- таса, женіл				
	30									
	20					Женіл				
Синтетика	60	1 2 -		2,5 2,5 2,5 3,0 3,0	Жақсы боялған синтетикалық, арапас	Қатты, ортаса				
	40				Түрлі-түсті жұқа синтетикалық					
	30				Бояуы тұрақсыз жұқа синтетикалық	Женіл				
	20									
Жұн	40	-		1,0 1,0 1,5 1,5 1,5	Жұннен, жартылай жұннен (кашемир, мохер және т.б.) жасалған заттар, машинамен жууга жарамды	Ор- таса, женіл				
	30									
	20									
Жылдам 15/30'	40	-		2,0 2,0 2,0 2,0 2,0	Матаның барлық түрлерінен (жұн мен жібектен басқа) жасалған заттар	Женіл				
	30									
	20									
Балалардың күйі	90	1 2 -		2,0 2,5 2,5 3,0 3,0	Мақтадан және арапас матадан жасалған заттар	Ор- таса, женіл				
	60									
	40									
	30									
	20									
Жібек	40	-		1,0 1,0 1,5 1,5 1,5	Жібектен, вискозадан жасалған заттар, іш күім, перделер	Ор- таса, женіл				
	30									
	20									
Спорт	30	-		2,5 2,5 2,5 3,0 3,0 2 жұп аяқ-күйім 2,5 2,5 2,5 3,0 3,0 2 жұп аяқ-күйім	Мақта, синтетикалық, арапас	Женіл				
	20									

Бағдарла-манын аты	Жұ- тимпе- ратура- сы, °C	Астауша беліктерін пайда- лану мүмкіндігі	Қосымша функ- цияларды пайда- лану мүмкіндігі ²⁾	Белгілеуінде алғашки сандар бойынша СМА модельдерінде максималды жүктеу ³⁾ , кг						Мата, зат түрі	Заттың қірленуі
				50	60	70	75	80			
Жейде	40	-	2 		1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	Матаның барлық түрінен (жібектен басқа) жасалған жейде	Женіл
	30										
	20										
Джинс	40	-	2 		2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	Мақта, арапас	Женіл
	30										
	20										
Қара түсті заттар	40	-	2 		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Мақта және арапас матадан жасалған заттар	Ор- таша, женіл
	30										
	20										
Төсек жапқыштарды жүү	60	-	2 		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Мақта, синтетикалық	Орташа
	40										
	30										
	20										
Төсек-орын тысы	90	1	2 		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Мақта	Қатты, орташа
	60										
	40										
	30										
	20										
Нәзік жуу	30	-	2 		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Нәзік жууга арналған жұқа матадан (жібек, синтетика, аралас) жасалған заттар	Женіл
	20										
Шаю	-	-	2 		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Матаның барлық түрлері	-
Төгу/Сығу	-	-	-		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Матаның барлық түрлері	-
Барабанды тазалау	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹⁾ 60 °C кезіндегі «Мақта» және 40 °C кезіндегі «Мақта» бағдарламалары СТБ EN 60456-2013 сәйкес машинаның пайдалану сипаттамаларын анықтау үшін мақта матасынан жасалған заттарды жуудың стандартты бағдарламалары болып есептеледі. Бұл бағдарламалар орташа кірлеген мақта киімін жууга арналған және электр қуаты мен суды тутыну түргышынан ең тиймді бағдарламалар болып саналады. Жуу кезінде судың нақты температурасы осы бағдарламалардан өзгеше болуы мүмкін.

²⁾ Қосымша функциялардың кейір комбинацияларын таңдау мүмкін емес. Үйлеспейтін функцияны таңдаған кезде бұрын таңдалған функциядан бас тартылады.

³⁾ СМА модельдерін белгілеу үлгісі алғашқы саны 50 – СМА 50У1214-XX, 75 саны 75 – СМА 75С1414-XX және т.б.

3 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ ЖӘНЕ ЖИЫНТЫҚ

3.1 Техникалық сипаттамалар мен керек-жарақтардың атаулары 2 және 3 кестелерде көрсетілген. Кепілді картада осы атаулар орыс тілінде берілген және параметрлердің мәндері мен керек-жарақтың саны көрсетілген.

3.2 4-суретке сәйкес тақтайшадағы ақпарат орыс тілінде берілген.

2-кесте – Техникалық парақ

Атауы	Мәні
Тауар белгісі	
Модель	
Номиналды жүктеу, кг	
Энергетикалық тиімділік дәрежесі ¹⁾	
Электр қуатын жылдық тұтыну, кВт•ч/год, ең көбі ²⁾	
Мақтадан жасалған кім-кешекті жуудың стандартты бағдарламасына арналған электр қуатын тұтынудың орташа мәні, кВт•сағ, ең көбі ³⁾	60 °C (толық жүктеу) 60 °C (1/2 жүктеу) 40 °C (1/2 жүктеу)
Тұтынатын қуаттың, Вт, ең көбі ³⁾	режимінде «Сөндірілген» режимінде «Қосылған күйде қалған»
Судың жылдық шығыны, л/жыл, ең көбі ⁴⁾	
Сығу тиімділік дәрежесі ^{1), 5)}	
Сығу кезінде барабан айналымының ен улкен жиілігі, айн/мин	
Қалдық ылғал құрамының орташа мәні, %, ең көбі ³⁾	
«Макта 60 °C» және «Макта 40 °C» бағдарламалары орташа кірлену дәнгейінде кім-кешекті жууга арналған және біріктірілген энергия тұтыну мен шығынына қатысты ен тиімді бағдарламалар болып есептеледі.	
Мақтадан жасалған кім-кешекті жуудың стандартты бағдарламаны орындаудың орташа үзкіншілік, мин ³⁾	60 °C (толық жүктеу) 60 °C (1/2 жүктеу) 40 °C (1/2 жүктеу)
«Қосылған күйде қалған» режимінің ұзақтығы, мин, артық емес ³⁾	
Дыбыстық қуаттың түзетілген дәнгейі, дБ, ең көбі	жуу кезінде сығу кезінде бийтік ⁶⁾
Габариттік көлемдері, см ³⁾	ен корпус бойынша тереңдігі басқару бойынша панельдің тереңдігі басқару тақтасының түймелері мен тұтқалары бар тереңдігі ашын есік тұсының тереңдігі
Таза салмағы, кг, ең көбі	
Номиналды тұтынатын қуаты, Вт	
Алтынның құрамы, г	
Күміс құрамы, г	

- ¹⁾ Энергетикалық тиімділік және сығу тиімділігі дәрежесі СТБ 2457-2020 сәйкес анықталған.
- ²⁾ «Сөндірілген» және «Қосылған күйде қалған» режимдерінің толық және жартылай жүктеу кезінде «Макта 60 °C», «Макта 40 °C» бағдарламаларының 220 стандарттар жуу циклдеріне есептелген. Энергияны нақты тұтыну жұмыстың қарқыны мен режимдеріне байланысты.
- ³⁾ Пайдалану параметрлерін елшеу мен есептегу СТБ EN 60456-2013 сәйкес жүзеге асырылған.
- ⁴⁾ Толық және жартылай жүктеу кезінде «Макта 60 °C», «Макта 40 °C» бағдарламаларының 220 стандарттар жуу циклдеріне есептелген. Суды нақты жүзеге асырылған талаптарына байланысты.
- ⁵⁾ Г-дей бастап (ен аз тиімділік) А-ға дейін (ен улкен тиімділік).
- ⁶⁾ Реттелетип тіреуіштік орнатылған 1 см байланысты рұқсат ету шегінде өзгереді.
- Ескеरту – Параметрлердің мәндерін анықтау белгілі бір әдістемелер бойынша арналы жабдықталған зертханаларда жүзеге асырылады.

Машина электр қозғалтышын пайдалану кепілдік мерзімі 5 жыл.

3 кесте – Жиынтықтаушылары

Атауы	Саны, дана.
Пердеше	Кепілдікті картада көрсетілген
Құю шлангі (сузі мен тығырықпен жинақта) немесе қорғаныс жүйесімен (улғісіне тәуелді)	
Кронштейн	
Тығын	
Қалпақша	

ATLANT	Энергетикалық нағиженелік сыйныбы: Номинал құштеноупердің диапозоны: Номинал тұтынылуыш қуаттылық: Жүктің максимум салмағы: Құылпатын судың қысымы: Өндіруші: Беларусь Республикасы "АГЛАНТ" ЖАҚ, Победителей дан., 61, Минск қ.

4-сурет – Кесте

Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер кепілдік картасында көрсетілген

1 MAŞININ İŞİNİN TƏSVİRİ

1.1 İDARƏETMƏ ORQANLARI

1.1.1 Maşının idarəetmə orqanları Şəkil 1-ə uyğun olaraq nəzarət panelində yerləşdirilib. Program seçmə düyməsi və nəzarət düymələri şəkil 2 və 3-da göstərilib.

İşə salmaq/söndürmək düyməsi maşını işə salmaq/ söndürmək üçündür, yuma zamanı programı lağv etmək üçündür.

Program seçimi dəstəyi (bundan sonra dəstəy) şəkil 2-ya uyğun olaraq hər iki istiqamətdə fırlınır: saat əqrəbi istiqamətində və onun əksinə. Proqramın adları dəstəyin ətrafındadır. Seçilən program dəstəyin ətrafında yerləşən işq göstəricisi ilə vurgulanır.

«Start/pauza» düyməsi seçilmiş proqramda əsasən maşının işə salınması (start) üçün nəzərdə tutulub, həmçinin yuma programını lağv etmədən məsində bir fasılı təyin etmək üçündür. Düymə işarəsi yuyulma programı yerinə yetirdikdə işq verir, bir fasılı təyin etdikdə yanılıb.

Temperatur seçimi düyməsi «Templ.» (bundan sonra – düymə) proqramda verilmiş yuma temperaturundan fərqli temperatur seçməyi imkan verir. Seçilən temperatur müvafiq göstəricisi ilə vurgulanır.

Sixma zamanı barabanın sürütini təyin edən düymə «Otjikim» (bundan sonra – düymə) sixma vaxtı barabanın fırlanma sürütinə (bundan sonra – sixma sürəti) proqramda göstərilən yuyulmadan maksimum az olan sürət seçimsinə imkan verir. Seçilmiş sürət müvafiq göstəricisi ilə vurgulanır.

Əlavə funksiyaları seçmək üçün düymələr, yuma proqramına əlavə funksiyalar əlavə etməyi imkan verir.

DİQQƏT! Bütün idarəetmə düymələri, düyməsindən başqa, sensorludur və asan toxumdan işə düşür.

1.2 İŞQ GÖSTƏRİCİLƏRİ

1.2.1 İdarəetmə panelinin göstərici zonasında 3-cü şəkilə uyğun olaraq işq göstəriciləri nəzərdə tutulub.

Yuma əməliyyatı göstəriciləri:

- işlatma,
- ilkin yuma,
- yuma,
- durulama,
- sixma və axidilma.

Yuma əməliyyatı göstəriciləri, maşının seçdiyi proqrama uyğun olaraq işləyən zaman növbə ilə yanır.

Vaxt göstəricisi yuma müddətini göstərir, həmçinin «Taxirasalınmış start seçiləndə, yuyulmanın başlanmasından əvvəlki vaxtı.

Əlavə funksiyalar aktivləşdirildikdə **əlavə funksiya göstəriciləri** yanır.

Əgar qapını açmaq mümkün deyilsə, **qapı kildi** göstəricisi yanır.

Cədvəl 1-ə uyğun olaraq, standart yuma proqramı qoşulsara, **standart yuma proqramı göstəricisi** yanır.

1.3 ƏLAVƏ FUNKSİYALAR

1.3.1 Əlavə funksiyadan istifadə imkanları yuma proqramından asılıdır (bax cədvəl 1).

«Taxirasalınmış start 1 saatdan 24 saatə qədər müəyyən bir vaxtada yuma başlanğıcını təxirə salmağa imkan verir.

«Gecə yuma» maşının sağa sas – külüllü səviyyədə işləməsi üçün istifadə olunur. Yuma, səslisi səsləndiricini söndürdükdən sonra, həmçinin aşağı sixma sürətindən həyata keçirilir. Bu funksiyadan çox çırkläk palтарların yuyulmasında istifadə etmək tövsiyyə edilmir.

DİQQƏT! Bu funksiyadan istifadə edərək son sixma yerinə yetirilmir. **Yumadan sonra, zəruri hallarda, «Drenaj/sixma» proqramını seçin.**

«Əlavə durulama» uşaq paltarları üçün, yuyucu maddələrə qarşı allerqiyası olan insanlara aid əşyalar üçün, yaxud çox yumşaq suda yumaq üçün, hansı ki, yuyucu maddə kifayət qədər durulanır, nəzərdə tutulub.

Bu funksiya işə salındığda yuyulma proqramına başqa bir durulama əlavə edilir.

«Ilk yuma» çox çırkläniş, pambıq parçalardan hazırlanmış paltarlar üçün nəzərdə tutulub. Bu funksiya işə düşdükdə əşyalar əlavə olaraq 30 °C temperaturda yuyucu maddələrlə yuyulur, bu isə əsas yuma zamanı çırkläk keyfiyyəti təmizlənməsini təmin edir.

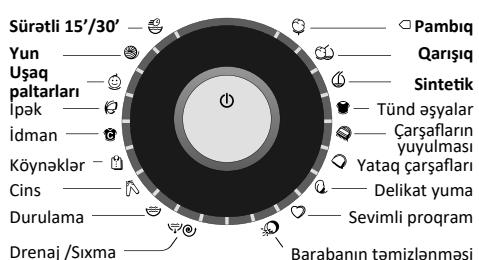
«İslatma» çox çırkläk pambıq parçalarından hazırlanmış əşyalar üçün nəzərdə tutulub. Əşyalar 2 saat ərzində yuyucu maddəylə birləşdirilir, suda saxlanılır (periódik olaraq qarışdırılır), sonra seçilmiş proqram görgə yuyulur.

Bu funksiya seçildikdə, yuyulma keyfiyyətini yaxşılaşdırmaq məqsədi ilə eyni vaxtda ilk yuma funksiyasında işə düşür – iki müvafiq göstərici yanır. Islatma ilk yumadan sonra həyata keçirilir, islatma göstəricisi yanıb sönüməyə başlıdır.

İslatma vaxtını azaltmaq üçün funksiyasını söndürmək lazımdır – maşın seçilmiş proqram üzərində işləməyə başlayacaq.



Şəkil 1 – İdarəetmə paneli



Şəkil 2 – Program seçimi dəstəyi



Şəkil 3 – Göstərmə və idarəetmə düymələrinin zonaları

«Yüngül ütüləmə » yuma və sixma prosesində iplik toxumaların bükülməsini azaltmaq, sonradan ütüləməni yüngülləşdirmək üçün istifadə edilir. Bu fuksiyadan istifadə, zərif yuma rejimini və sixma zamanı minimal azilməni təmin edir.

«Şu əlavətəmə »

yuma zamanı suyun savıylarını yüksəltməyə və durulama vaxtı durulanmanın effektliyini artırmağa imkan verir.

«İntensiv yuma »

çox şirkli aşyaların yuyulmasının səməralılıyının artırılması üçün istifadə olunur.

«Qənaatiñ rejim » elektrik enerjisine və vaxt qənaat üçün nəzarət tutulmuşdur. Bu funksiya orta və az şirkli aşyaların yuyulması üçün istifadə olunur.

«Uşaqlardan qorunma » seçilmiş programın uşaqlar tərəfindən təsadüfən dəyişdirilməsinin qarşısını alır. Bu funksiya eyni vaxtda iki düyməyə və uzun müddətli (ən azı 3 saniye) toxunmaqla işə düşür – **düyməni istisna olmaqla, nəzarət panelinin düymələri və düymələri kildilənir. və düymələrinə takrar toxunduqda funksiya sönür.**

1.4 SƏSLİ SİQNALLARIN QOŞULMASI/SÖNDÜRÜLMƏSİ

1.4.1 Maşında səs sinyalı nəzarətə tutulub. Səs sinyalları maşın işə düşdükdə və yumanı qurtardıqda səslənir, həmcinin «Uşaqlardan qorunma » funksiyasında işə düşür, uyğun olunan funksiyaları qosduqda, maşın işleyən vaxtı düymələrə təsadüfən toxunduqda, yuma programı həyata keçirilərkən program seçimi dəstəyini çevirərkən, həmcinin nasazlıq olunda işə düşür.

Səs sinyalının söndürülməsi (nasazlıq haqqında məlumat verən sinyallar istisna olmaqla) iki düymənin və uzunmüddətli (ən azı 3 saniya) bir anda toxunuşu ilə həyata keçir və göstərici yanır. və düymələrinə takrar toxunduqda səslə sinyal qoşular – göstərici sönür.

1.5 MAŞİNİN İŞƏ SALINMASI VƏ PROQRAMIN SEÇİMİ

1.5.1 Maşını işə salınması üçün düyməsinə basın – «Pambıq» proqrarnı göstəricisi yanacaq. Yuma programını 2 sayılı şəkilə uyğun olaraq seçmək üçün dəstəyi çevirin. Dəstəyi seçilmiş proqrarnı xətti üzərinə yerləşdiridikdə, yanır: proqrarn göstəricisi, yuma əmaliyyatı göstəricisi, sixma sürətinin və temperatur göstəriciləri, yuma müddəti.

Cədvəl 1-a uyğun olaraq proqrarn seçildikdə, istehsalçı tərafından təyin olunan əsas yuyulma parametrləri (sixma sürəti, yuma temperaturu, onun müddəti və başq.) avtomatik olaraq müəyyən edilir.

DİQQƏT! Maşını açıldıdan sonra indikator yanırsa, düymələrin kildini açmaq və yuyulma parametrlərini seçmək üçün «Uşaqlardan müdafiə» funksiyası söndürülməlidir.

Əgər maşın işə düşdükdən 15 dəqiqə sonra proqrarn işə düşmürsə (bax 1.9.1), onda elektrik enerjisində qənaat etmək məqsədiylə maşın avtomatik olaraq sönür.

1.5.2 Zaman indikatorunda eks olunan yuma müddəti laboratoriya şəraitində müəyyən edilmişdir. O, istismar şəraitində (su boru kəmərindəki suyun təzqiqindən və temperaturundan, yüksəلنən camasırın kütləsindən, məmulatların parçalarının növbəndən, elektrik şəbəkəsindəki gərginliyinin dəyişməsindən və sair səbəbdən) asılı olaraq, camaşırın barabanda qeyri-bərabər bölgündürülməsinin aradan qaldırılmasını tələb edən disbalans nəzarət sistemi işə düşdükdə və /və ya köpükyaranmaya nəzarət sisteminə işə salan SYM-dən normadan artıq istifadə edildikdə) asılı olaraq dəyişə bilər (arta və ya azala bilər).

DİQQƏT! Mümkündür ki, ekranda yuma tamamlanana qədər vaxtin uyğunsuluğu, yuyulmanın faktiki ani ilə eyni olmasın.

1.5.3 Proqrarn seçilməsi yalnız yuma başlanmadzadən əvvəl aparılır. Maşın işleyərkən, dəstəyin yeni proqrarnı xətti üzərinə qoyulması (maşın söndürülmədən), əvvəllər seçilmiş proqrarnın dəyişdirilməsinə imkan vermir.

1.5.4 Proqrarnı seçildikdən sonra, 1.6 – 1.8-a uyğun olaraq yuma parametrlərini dəyişə bilərsiniz.

1.6 TEMPERATUR SEÇİMİ

1.6.1 Şəkil 3- 3-uyğun olaraq düyməsiylə proqlaşdırılmış yuyulma temperaturunu dəyişmək olar. Düyməyə toxunduqda, temperaturun adəti dəyərlərinə yaxın göstəricilər növbə ilə yanır. Maşindəki yuma temperaturu üçün seçilən dəyərlər: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 SIXMA SÜRƏTİNİN SEÇİMİ

1.7.1 düyməsi ilə, 3-cü şəkilə uyğun olaraq yuma proqrarnında nəzərdə tutulan sixma sürətini azaltmaq olar.

Seçilən sixma sürəti dəyərləri: **---** (sixma söndürülmüşdür), 400 və daha sonra 200 fir/dəq aralığında maksimal dəyərə qədər.

DİQQƏT! Əsas yuyulma əmaliyyatları arasındaki sixma sürəti tənzimlənmir və seçilmiş proqrarnı bağladı!

1.8 ƏLAVƏ FUNKSİYALARIN SEÇİMİ

1.8.1 Əlavə funksiya müvafiq düyməyə görə seçilir – şəkil 3-ə uyğun olaraq göstərici yanır. Yenidən toxunduqda funksiya ləğv edilir – göstərici sönürt.

DİQQƏT! Əgər seçilmiş funksiya seçilmiş proqramla uyğun gəlmirsə, siqnal səsi eşidilir, göstərici yanır və funksiya işə düşmür.
Əlavə funksiyaların seçiləsinə yalnız yuma başlanğıcından əvvəl icazə verilir.

Maşın işləyən vaxt əlavə funksiya seçidikdə səs siqnalı galır – əlavə funksiya işə düşmür.

1.8.2 Təxirəsalılmış start üçün vaxt düyməsi ilə həyata keçirilir – funksiya göstəricisi yanır, vaxt göstəricisində, yuyulanın başlanması üçün maksimal gecikmə müddəti 24 saat görünür («H:24»). düyməsinə toxunaraq, lazımi vaxtı təyin etmalısınız (göstəricinin dəyişdirilməsi intervalı 1 saat).

Funksiyani ləğv etmək üçün «H:XX» yerinə yandırmağın müddəti yandırılmayana qədər düyməni basın və ya program selektorunu açın – funksiya işarət sönürt.

1.9 PROQRAMIN İŞƏ SALINMASI VƏ YUMAĞA BAŞLANĞIC

1.9.1 düyməsini basaraq seçilmiş yuma programını işə salın – düymənin göstəricisi yanacaq, siqnal səsi eşidiləcək, qapının blok cihazı işə düşür və yuma başlanır. Vaxt göstəricisində yumanın sonunu göstərən geriye sayıma başlanır. Yuma vaxtı bu göstəricilər yanır: yuma əməliyyatları, qapının bloklanması, temperaturlar, sixma süriti və qoşulmuş əlavə funksiyalar. Əgər «Təxirəsalılmış start » əlavə funksiyası aktivdirsa, onda vaxt göstəricisində yumağa başlaşaq üçün geriye sayıma başlanacaq (vaxt göstəricisi yanır sönürt, düyməsinin göstəricisi yanır).

1.9.2 Paltarların nişastalanmasına yumanın sonra məsləhət görülür. Nişastalama üçün, suya öz istehsalçısının tövsiyalarına əsasən nişasta üçün xüsusi bir maddəni hall etmək lazımdır, bununla birlikdə maşına taxminən 15 litr su tökültür. Təlimat kitabçasına əsasən nişasta yüksək maye maddəni maşının xüsüsü qabına tökmək lazımdır (bölüm 6). Dəstəyi «Durulama» programının üzərinə qoyun, sixma süritini seçin (lazım gəldikdə), programı düyməsi ilə işə salın.

DİQQƏT! Nişastalana üçün nəzərdə tutulan paltarlar kondisionerlər işlənməməlidir.

1.10 MAŞININ İŞİNDE FASİLƏ/SONRADAN PALTAR ƏLAVƏ OLUNMASI

1.10.1 Programı ləğv etmadan maşının dayandırılması üçün düyməsini uzun müddət (ən azı 3 saniya) basmaq lazımdır – siqnal səsi eşidiləcək, düyməsinin göstəricisi yanır sönümeye başlayacaq, geri sayıma və yuma dayanacaq, vaxt göstəricisində «P» yanacaq.

Taxminin 2 dəqiqədən sonra indikator sönürsə, qapını açmaq olar.

DİQQƏT! Maşın bakında su səviyyəsinin yüksək olması və/ və ya suyun temperaturu 60 °C-dən yuxarı olduğu halda , eləcə də barabanın fırlanması zamanı qapı açılmır.

Qapını açın, paltar yerləşdirin və ya çıxın.

DİQQƏT! Paltarların sonradan əlavə olunması/çıxarılması zamanı qapını uzun müddəli açıq qoymayın – paltardan su axa bilər.

Yumanı davam etdirmək üçün düyməsinə basmaq lazımdır. Maşın dayandırılmış yuma əməliyyatının başlangıcından programı davam etdirəcəkdir, yuyulanın bitməsinə qədər vaxt arta bilər.

«Qarşıq», «İpək», «Yun», «Delikat yuma proqlamlarında», «Köynəklər» baxda olan suyun səviyyəsinin yüksək olması səbəbindən maşını dayandırımaq və qapını açmaq olmaz.

1.11 PROQRAMIN LƏĞVİ

1.11.1 İşlek programı ləğv etmək üçün düyməsinin 3 saniyə ərzində basıb saxlayın – vaxt göstəricisi, sönməyə qədər qalan vaxti (saniyələ) geri sayıma başlayacaq (məsələn «3...2...1»), «OFF» yazılı yanacaq. Sonra maşın sönəcək və istifadə edilən program ləğv ediləcək. Qapını açmaq lazımdır, «Drenaj/Sixma» programını seçib aktivləşdirmək və düyməni basmaqla suyu boşaltmaq lazımdır və düyməsi ilə sixma programını söndürüşü, sixma süritinə dayarı «---» (sixma söndürülmüşdür).

DİQQƏT! Barabanda olan suyun səviyyəsi qapının şübhəsindən vizul təxmin edilirsa, qapını açmayı.

1.12 MAŞININ SÖNDÜRÜLMƏSİ

1.12.1 Son yuyulma əməliyyatının bitməsindən sonra, vaxt göstəricisində «End» sözü görünür, qapı kilidi qurğusuna açılır, səsli siqnal səslərin, yuma əməliyyatı göstəriciləri, qapı kilidi göstəricisi və düyməsinin göstəricisi sönürt.

Əgər maşın elektrik şəbəkəsindən ayrılmayıbsa, onda siqnal səsi bir dəqiqə ərzində dəha beş dəfə səslənəcək, yumanın bitməsindən 15 dəqiqə sonra isə göstərici ekran sönəcək və elektrik enerjisində qənaət məqsədi ilə maşın avtomatik olaraq sönəcək.

1.12.2 Yuma qurtardıqdan sonra düyməsini basın – maşın sönəcək. Sonra elektrik şurunu rozedən çıxın və su kranını bağlayın. Qapını açın və paltarları götürün.

2 YUMA PROQRAMLARI

2.1 Maşında 1-ci cədvələ uyğun olaraq bu əsas yuma programları nəzərdə tutulub (Pambiq,Sintetik,Qarşıq, Yun) və xüsusi (Sürətli 15'/30', İpək, idman, Köynəklər, Uşaq paltarları, Cins, Tund paltarları, Yataq aşyaları, Delikat yuma, Sevimli program, durulama, Drenaj/sixma).

2.2 Xüsusi proqramlarda yuyulan məhsulların xüsusiyyətləri nəzərə alınır.

«Sürətli 15'/30'», vaxta və elektrik enerjisində qənaət etmək, yüngül ləkəli paltarları tez yumağa imkan verir. Bu programdan istifadə edərək müxtəlif parçalarдан olan paltarlar yumaq olar (Yun və ipəyi, həmçinin əldə yumaq üçün nəzərdə tutulan aşyaları işyisna etmək). Yuma temperaturunu 20 °C və ya 30 °C seçidikdə – yuma vaxtı 15 dəqiqə təşkil edəcək. Yuma temperaturunu 40 °C seçidikdə – yuma vaxtı 30 dəqiqə təşkil edəcək.

«Uşaq paltarları» – uşaq paltarları, uşaq bezləri, çarşaflar, dəsmallar, salfetlərin və s. yuyulması üçün programdır.

Programdan, yuyucu maddələrə qarşı allerqiyası olan insanlara aid paltarların yuyulmasında istifadə edilməsi məsləhət görülür. Programın yerinə yetirildikdə, yumanın sahə durulamanın yüksək səmərəliliyi təmin edilir.

Bu programı seçdiyiniz zaman «İlk yuma » funksiyası avtomatik işə düşür, onu düyməsini basmaqla söndürmək olar.

«İpək» – ipək və viskoz parçalarдан ibarət aşyalardır, aid paltar, pardaların yuyulması üçün programdır.

Programda nəzərdə tutulan ince sixma parçaların qırışdan qoruyur.

«Idman» – müxtəlif idman geyimləri, idman ayaqqabıları və bəzi idman avadanlıqlarının yuyulması üçün programdır (futbol, voleybol topu, tennis topları və s.). «Idman» programını məşqlər arası yuyulan paltarlara təravət vermək üçün istifadə olunur.

İdman ayyaqablarını və invertarlarını yuvarla süməməsi üçün 400 fir./dəq. seçmək məsləhət görülür.

«**Köynəklər**» – müxtəlif parçalardan və rənglərdən ibarət köynək və buluzların yuyulması üçün programdır. Program, əşyaların maksimum təhlükəsizliyini təmin edir, yuyulma zamanı incə süməmə sayəsində yumşaq ipliklə əlaqədar parça örtüsünü azaldır.

«**Jins**» – jins pərcələrdən tikilmiş pəltarların yuyulması üçün programdır. Yuyulma prosesində, jins pərcənin dərtılma və daralma ehtimalı minimuma endirilir.

«**Tünd əşyalar**» – xüsusi qayğıya ehtiyacı olmayan pambiq və sintetik pərcələrdən ibarət tünd rəngli məhsulların yuyulması üçün programdır.

«**Yataq çarşafları**» – ipək və delikat pərcələr istisna olmaqla, yataq çarşafları (yorğan örtükləri, çarşaflar, balış üzü) yumaq üçün programdır.

«**Delikat yumurta**» – çox nazik və delikat pərcələrdən ibarət əşyaların yuyulması üçün nəzərdə tutulub, hansı ki, markirovkasında simvol var.

Program qısa müddətdə incə süməmə ilə başa çatır.

«**Sevimli program**» – tez-tez istifadə edilən programın yazılıması və sonradan işlənməsi, yuma parametrləri (yuyucu temperatur və süməmə sürəti) və əlavə funksiyalar üçün nəzərdə tutulmuşdur. Varsayılan olaraq, «Sürətli 15'/30'» programı sevimli programı ilə avtomobilə saxlanılır. Yeni «Sevimli program»nın yenidən saxlanmasına yalnız yuyulmadan əvvəl icazə verilir.

Programın yazılıması üçün lazımdır:

- istanlılan programı, yuma parametrlərini və əlavə funksiyaları seçmək;
- bu düyməni ►|| basın və 3 saniyə arzdə saxlayın – «Sevimli program» yadda qalacaq və yuma başlayacaq.

Yaddaşda saxlanılan parametrlərə programı işə salmaq üçün lazımdır:

- «Sevimli program» seçmək («Sevimli program» göstəricisi yanacaq, qeydə alınmış programın göstəricisi yanıb sönəcək, ekranда, lazımdı olduqda dayıçıdırı biləcək yuyucu parametrləri göstəriləcək);
- yumağa başlamaq üçün ►|| düyməsini basın.

«**Durulama**» – pəltarların durulanması üçün, o cümlədən əl ilə yuyulan, programdır. Program süməmə və suyun boşaldılması ilə başa çatır.

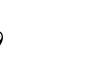
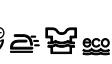
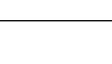
«**Drenaj/Süməmə**» – suyun boşaldılması və pəltarların süməlməsi üçün kombinə edilmiş programdır. Drenaj programını aktivləşdirmək üçün (süməmə olmadan) ⓧ düyməsini basaraq «-->» (süməmə səndürülmişdir) seçirkən.

«**Barabanı təmizləmək**» – yuyucu maşının içini tamiz saxlamaq üçün bir programdır. Program, yuyulduğundan sonra bak və barabanın səthində həll olmuş mayın hissəciklərin aradan qaldırılmasına kömək edir və xoşagalmaz işin qarşısını alır. Programı ən azı altı ayda bir dəfə həyata keçirmək tövsiyə olunur.

DİQQƏT! «Barabanı təmizləmək» programını seçərkən yuyucu maddələrdən istifadə etməyin.

Cədvəl 1 – Yuma programları

Programın adı	Yuma temperaturu, °C	Qab bölməsindən istifadə etmək imkanı	Əlavə funksiyalardan istifadə etmək imkanı ²⁾	İşarələrdə ilk rəqəm olan CMA modellərində maksimal yüklemə ³⁾ , kq					Programın adı	Pəltarların çırklənməsi
				50	60	70	75	80		
Pambiq ¹⁾	90	1		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Ağ, möhkəmrəngli pambiq, kətan. Qaynadılması tələb edilən pəltarlar	Çox, orta
	≤60								Möhkəmrəngli pambiq, kətan	
	≤40								Rəngli pambiq, kətan	Orta, yüngül
	30								Qeyri-sabit rəngli nazik pambiq, kətan	
	20									Orta, yüngül
Qarışıq	40	-		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Nazik pambiq, sintetik, qarışıq (parça tipinə görə sıralanmadan yuyulmalıdır). İlk dəfə istifadə edilməzdən əvvəlki əşyalar	Orta, yüngül
	30									
	20									Yüngül
Sintetik	60	1		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Möhkəmrəngli sintetik, qarışıq	Çox, orta
	40								Rəngli nazik sintetik	
	30								Qeyri – sabit rəngli, nazik sintetik	Yüngül
	20									
Yun	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Maşında yuyulmağa uyğun olan yun, yarımyundan olan (kaşmir, moxer və s.) məhsullar	Orta yüngül
	30									
	20									Orta yüngül
Sürətli 15'/30'	40	-		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Təravət tələb edən bütün növ pərcələrdən (ipək, yun istisna olmaqla) olan məhsullar	Yüngül
	30									
	20									

Programın adı	Yuma temperatu ruru, °C	Qab bölmə sindən istifadə etmək imkanı	Əlavə funksiyalardan istifadə etmək imkanı ²⁾	İşaralarda ilk rəqəm olan CMA modellərində maksimal yüklemə ³⁾ , kq					Programın adı	Paltarların çırklənməsi				
				50	60	70	75	80						
Uşaq paltarları	90	1 2 3 4 5		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Pambiq və qarşıq parçalardan ibarət əşyalar	Orta yüngül				
	60													
	40													
	30													
	20													
İpək	40	- 2 3		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	İpəkdən hazırlanmış məhsullar, viskoza, alt paltarları, pərdələr	Orta yüngül				
	30													
	20													
İdman	30	- 2		2,5 2 cüt ayaqqabı		2,5 2,5		3,0 3,0		Pambiq, sintetik, qarşıq	Yüngül			
	20			2,5 2 cüt ayaqqabı		2,5 2,5		2,5 3,0						
Köynəklər	40	- 2		1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	Təravət tələb edən, köynəklər, hər növ parçadan olan bluzlar (ipək istisna olmaqla)	Yüngül				
	30													
	20													
Jins	40	- 2		2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	Pambiq, qarşıq	Yüngül				
	30													
	20													
Tünd paltarlar	40	- 2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Pambiq və qarşıq parçalardan ibarət əşyalar	Orta yüngül				
	30													
	20													
Çarşafların yuyulması	60	- 2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Pambiq, sintetik əşyalar	Orta Yüngül				
	40													
	30													
	20													
Yataq çarşafları	90	1 2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Pambiq əşyalar	Çox, orta Yüngül, orta				
	60													
	40													
	30													
	20													
Delikat yuma	30	- 2		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Delikat yuma üçün nəzərdə tutulmuş nazik parçalardan (ipək, sintetik, qarşıq) olan əşyalar	Yüngül				
	20													
Durulama	-	- 2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Hər növ parçalar	-				
Drenaj/Sixma	-	- -		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Hər növ parçalar	-				
Barabanın təmizlənməsi	-	- -	-	-	-	-	-	-	-	-				

¹⁾ 60 °C -da «Pambiq» və 40 °C -da «Pambiq» programı STB EN 60456-2013 uyğun olaraq maşının işini müayyən etmək üçün pambiq parçalarından hazırlanan mahsulların standart programlarıdır. Bu programlar orta səviyyəli pambiq paltarlarının yuyulması üçün nəzərdə tutulmuşdur və enerji istehlakı və su istehlakı baxımından ən qənaətli programdır. Yuma zamanı faktiki su temperaturu bu programlar üçün elan ediləndən fərqli ola bilər.

²⁾ Əlavə funksiyaların bəzi kombinasiyalarını seçmək mümkün deyil. Uyğunsuz funksiyani seçdikdə, əvvəlcədən seçilmiş funksiya ləğv edilir.

³⁾ CMA modelinin ilk rəqəmlərlə təyin olunması nümunəsi 50 – CMA 50Y1014-XX, rəqəmlər 75 – CMA 75C1414-XX və s.

3 TEKNIKI SƏNƏDİ VƏ KOMPLEKTI

3.1 Texniki xüsusiyyətlər və komponentlərin adları 2-ci və 3-cü cədvələ uyğun göstərilmişdir.

Zəmanət kartında bu adlar azərbaycan dilində verilir və parametrlərin dayərlərinin və komponentlərin sayını göstərir.

3.2 Şəkil 4-a uyğun, cədvəldə göstərilən məlumat azərbaycan dilində göstərilir.

Cədvəl 2 – Texniki sənəd

Adı	Mənası
Ticarət nişanı	
Modeli	
Aşağı yuku, kg	
Enerji səmərəliliyi sinfi ¹⁾	
İllik elektrik istehlaki, kVt•s/il, çox olmayıraq ²⁾	
Standart program üçün pambıq palterlərin yuyulmasına sərf edilən elektrik istehlakının ortalama dəyəri, kVt•s, çox olmayıraq ³⁾	60 °C (tam yüklemə) 60 °C (1/2 yüklemə) 40 °C (1/2 yüklemə)
Güç istehlakının, Vt, çox olmayıraq ³⁾	rejimdə «Söndürülüb» rejimdə «Söndürüləməyib»
İllik su istehlakı, l/il, çox olmayıraq ⁴⁾	
Sixılma effektivliyinin sinfi ^{1), 5)}	
Sixılma zamanı barabanın maksimum fırınma sürəti, dövr/dəq	
Qalıq nəm miqdarının orta dəyəri, %, çox olmayıraq ³⁾	
«Pambıq 60 °C» və «Pambıq 40 °C» proqramları, orta çıxırlanma daracısı olan pambıqlıq palterlərin yuyulması üçün nəzərdə tutulub və onlar kombiq enerji istehlakı və su istehlakı üçün en effektiv proqramlardır.	
Pambıq palterlərin yuyulmasına dair standart bir programın icrası üçün orta vaxt, dəq ³⁾	60 °C (tam yüklemə) 60 °C (1/2 yüklemə) 40 °C (1/2 yüklemə)
«Söndürüləməyib» rejiminin müddəti, min, çox deyil ³⁾	
Düzəliş edilmiş səs gücünün səviyyəsi, dB, çox olmayıraq	yuma vaxtı sixılma vaxtı
Qabarıq ölçüləri, cm ³⁾	hündürlüyü ⁶⁾ eni korpusa görə dərinliyi idarəetmə panelinə görə dərinlik düymələr və düymələrlə nəzarət panelinin dərinliyi açıq qapıya görə dərinlik
Netto çəkisi, kq, çox olmayıraq	
Nominal güclü istehlakı, Vt	
Qızılın miqdarı, q	
Gümüşün miqdarı, q	

Xüsusiyyətlərə uyğun olan davamlı zəmanət kartında göstərilmişdir.

Cədvəl 3 – Tamamlayıcı hissələr

Adı	Miqdari, ad.
Pərdəcik	Zəmanət kartında göstərilmişdir
Su doldurma borusu (filtrə və conta ilə birlilikdə) və ya qoruma sistemi ilə birlilikdə (modelində asılı olaraq)	
Kronşteyn (tutucu)	
Tixac	
Ölçü qapağı	

ATLANT	Enerji effektivliyinin dərəcəsi Nominal gərginlik diapazonu:
Modelin işarəsi və cihazın istehsal növü	Sərf olunan nominal güclü: Yol verilən yüklemə: Su təchizatı şəbəkəsində gərginlik: Belarus Respublikasında istehsal edilib. "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.
Normativ sənəd	
Cihazın iqlim sinifi	
Uyğunluq işarələri	

Şəkil 4 – Cədvəl

Maşının elektrik mühərrikinin zəmanətli istifadə müddəti 5 ildir.

1 DESCRIEREA FUNCȚIILOR MAȘINII

1.1 ELEMENTE DE GESHONARE

1.1.1 Elementele de gestionarea mașinii sunt amplasate pe panoul de control așa cum este indicat în Figura 1. Mâner de selectare a programului și butoanele de comandă sunt prezентate în figurile 2 și 3.

Butonul Pornire / oprire mașină (1) este conceput pentru a porni/ opri mașina și pentru a anula programul de spălare.

Mâner selectarea programelor (in continuare – mâner), așa cum indică Figura 2 el se rotește în ambele direcții: sensul ceasornic și invers acelor de ceasornic. În jurul elementului se găsesc indicatori care să indice denumirea programelor. Programul selectat este evidențiat cu un indicator de lumină adevarat care se află în jurul mânerului.

Butonul «Start/Pauză» (2) este prevăzut să pornească (start) mașina pe programul selectat, și pentru a stabili o pauză în ciclul fără anularea programului de spălare. Indicatorul de buton se aprinde când programul de spălare este executat și clipește când este setată o pauză.

Selectarea temperaturii «Templ. (3) (in continuare – butonul (3)) permite selectarea temperaturii de spălare diferită de cea predeterminată. Temperatura selectată este evidențiată pe indicatorul de temperatură.

Butonul pentru selectarea vitezei de rotire a cilindrului la stoarcere «Отжим (4) (numită în continuare – butonul (4)) vă permite să selectați o viteză de centrifugare mai mică decât valoarea maximă a programului propus de spălare. Viteza selectată se arată cu indicatorul corespunzător.

Butoanele pentru selectarea funcțiilor suplimentare suplimentare vă permit să adăugați funcții suplimentare la programul de spălare.

ATENȚIE! Toate butoanele de comandă, cu excepția butonului (1), sunt sensibile la atingere și funcționează prin simpla atingere.

1.2 INDICATOARELE LED

1.2.1 În zonele de afișare a mașinii se află LED-uri așa cum se arată în Figura 3.

Indicatorale de operațiuni de spălare:

- (5) – înmuierare,
- (6) – prespălare,
- (7) – spălare,
- (8) – clătire,
- (9) – centrifugare și vârsare.

LED-urile operațiunilor de spălare se aprind alternativ în timp ce mașina este pe programul selectat.

Indicatorul timpului prezintă durata de spălare, precum și timp înainte de spălare, în cazul în care ați selectat «Pornire cu întârziere

Indicatorale de funcții suplimentare se aprind când sunt activate funcții suplimentare.

Indicatorul blocarea ușii (10) se aprinde dacă ușa nu poate fi deschisă.

Indicatorul programului de spălare standard (11) se aprinde când programul de spălare standard este activat în conformitate cu tabelul 1.

1.3 FUNCȚII SUPLIMENTARE

1.3.1 Posibilitatea utilizării funcțiilor suplimentare depinde de programul de spălare (vezi Tabelul 1).

«Start întârziat (12)

vă permite să amânați începutul spălării pentru o anumită perioadă, de la 1 la 24 de ore.

«Spălare Noastră (13)

este folosit pentru a asigura funcționarea mașinii cu un nivel scăzut de zgomot. Spălarea se efectuează la viteze reduse de centrifugare, precum și cu dezactivarea alarmei sonore. Nu se recomandă utilizarea funcției (13) atunci când spălați rufe foarte murdare.

ATENȚIE! Când se utilizează funcția, nu se efectuează rotația finală. După spălare, dacă este necesar, selectați programul «Centrifugare și Vârsare».

«Clătire suplimentară (14)

este prevăzută pentru îmbrăcăminte haine pentru copii, pentru haine persoanelor cu alergie la detergenti sau pentru spălarea în apă foarte moale, în care detergentul este clătit insuficient.

Când funcția este activată, se adaugă o altă clătire la programul de spălare.



Figura 1 – Panoul de control

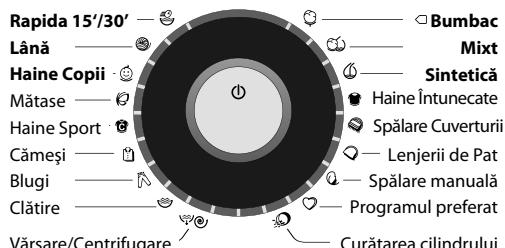


Figura 2 – Mâner de selectare a programului

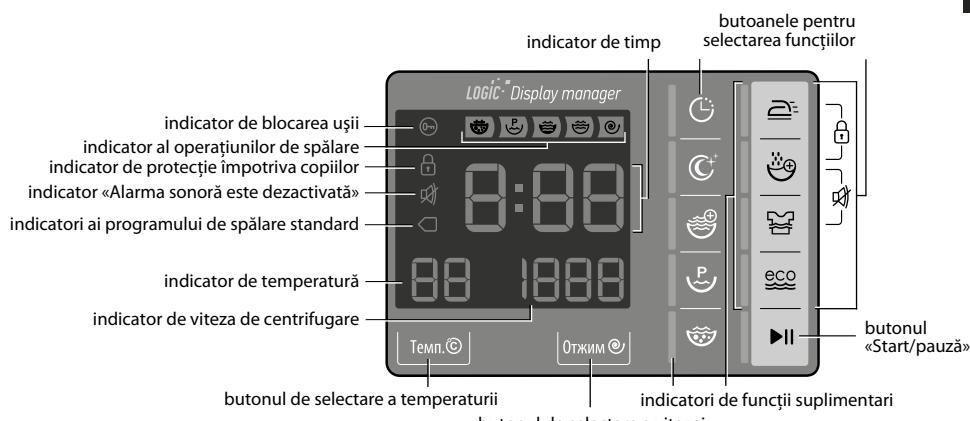


Figura 3 – Zonele butoanelor de indicație și de control

«**Prespalarea** » este prevăzută pentru produsele din țesături de bumbac cu poluare puternică. Când funcția este pornită, produsele sunt spălate în plus cu apă cu un detergent la o temperatură de 30 °C, ceea ce asigură un nivel ridicat de îndepărțare a murdăriei în timpul spălării principale.

«**Inmuierea** » este prevăzută pentru produsele fabricate din țesături de bumbac cu poluare puternică. Produsele sunt ținute în apă timp de 2 ore cu un detergent (cu răsturnare periodică), apoi sunt șterse conform programului selectat. Când selectați o funcție pentru a îmbunătăți calitatea spălării, funcția de pre-spălare este activată simultan – se aprind două indicatoare corespunzătoare. Înmuierea se efectuează după terminarea pre-spălării, când indicatorul de inmuiere începe să clipească.

Pentru a reduce timpul de inmuiere, trebuie să opriți funcția – aparatul va începe să lucreze la programul selectat.

«**Călcarea usoară** » este utilizată pentru a reduce curătarea țesăturilor în timpul spălării și presării, facilitând călcarea ulterioră. Utilizarea funcției asigură o spălare usoară și o centrifugare usoară cu o cantitate minimă de pliuri după spălare.

«**Adăugați apă** » vă permite să măriți nivelul apei în timpul spălării și clăririi pentru a îmbunătăți eficiența clăririi rufelor.

«**Spălarea intensivă** » este utilizată pentru a spori eficiența spălării produselor foarte murdare.

«**Eco-spălare** » este proiectată pentru a economisi timpului și energie electrică. Este destinată pentru spălarea produselor murdare lejer si mediul.

«**Siguranța copii** » este destinață împotriva schimbărilor accidentale de către copii a programului selectat. Pentru a activa acest program apăsați simultan butoanele și (nu mai puțin de 3 secunde) butonul și butoanele panoului de control sunt blocați, cu excepția butonului . Funcția se dezactivează prin apăsare în mod repetată butoanele și .

1.4 PORNIRE / OPRIRE ALARME SONORE

1.4.1 Masina are instalata alarma sonora. Diferite semnale sonore indica activarea si dezactivarea masinei, sunt de asemenea auzite când selectați funcția «Siguranța copii» , de asemenea sunetele se aud in caz de setarea functiilor necorespunzătoare, in cazul apasarii intamplatoare a tastei in timpul lucrului masinei, când roți mânér de programe în timpul programului de spălare si desemneaza in caz de diferite defecte.

Oprirea alarmei sonore (cu excepția semnalelor care informează despre defecțiuni) se face printr-o atingere simultană lungă (de cel puțin 3 secunde) a două butoane și – indicatorul se aprinde. Când atingeți din nou butoanele și alarma sonoră se aprinde, indicatorul se stinge.

1.5 PORNIREA MAȘINII ȘI SELECTAREA PROGRAMULUI

1.5.1 Pentru a porni masina, apăsați butonul – se va aprinde LED-ul de «Bumbac». Apoi roți mânér pentru a selecta programul de spălare, în conformitate cu Figura 2. Când butonul este setat să împărtă programul selectat, indicatorul programului, indicatorii de funcționare a spălării, temperatura de spălare și viteza de centrifugare, durata de spălare sunt iluminate.

La selectarea unui program, în conformitate cu Tabelul 1 parametrii de bază a spălării sunt setați automat, așa cum au fost preinstalate (viteză de centrifugare, temperatură de spălare, durata acesteia, etc.) de către producător.

ATENȚIE! Dacă după pornirea mașinii indicatorul este aprins, pentru a debloca butoanele și pentru selectarea parametrilor de spălare, funcția «Blocare pentru copii» trebuie dezactivată.

Dacă în timp de 15 min nu va fi activat programul (vedeți 1.9.1), mașina se va opri în mod automat pentru a economisi energie.

1.5.2 Timpul de spălare afișat pe ecranul mașinii a fost determinat în condiții de laborator. Acesta poate varia (crește sau scade) în funcție de condițiile de funcționare (temperatura și presiunea apei din rețea, greutatea rufelor încărcate, tipul de material al hainelor, modificări ale tensiunii de rețea etc.), atunci când se activează sistemul de control al dezechilibirului, care necesită eliminarea distribuției neuniforme a rufelor în tambur și/sau atunci când o supradозă de detergenti sintetici activează sistemul de control a spumei.

ATENȚIE! Nu e nimic grav dacă timpul rămăs pe display nu coincide cu momentul final efectiv al spălatului.

1.5.3 Selectarea unui program se face numai înainte de spălare. Apăsarea butonului pentru a seta un nou program în timp ce masina spălă (fără a opri mașina) nu poate schimba programul selectat anterior.

1.5.4 După selectarea programului se pot schimba parametri de spălat și selecta funcțiile suplimentare, în conformitate cu 1.6-1.8.

1.6 INDICAREA TEMPERATURII

1.6.1 Apăsați butonul  în conformitate cu figura 3, se poate schimba programul prevăzut de temperatură de spălare. Când apăsați butonul, veți vedea schimbarea indicatorului luminos cu valori numerice ale temperaturii. Se pot selecta următoarele temperaturi de spălat: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C Împreună cu selectarea temperaturii se modifică durata spălatului.

1.7 INDICAREA VITEZEI DE CENTRIFUGARE

1.7.1 Apăsați butonul , în conformitate cu Figura 3, se poate reduce viteza de centrifugare de spălare programată. Alori ale vitezei de centrifugare selectabile: «--» (fără centrifugare), 400 și mai departe la un interval de 200 rpm până la valoarea maximă.

ATENȚIE! Viteza de centrifugare între operații de spălare de bază nu pot fi schimbată, și depind de programul selectat.

1.8 SELECTAREA FUNCȚIILOR SUPLIMENTARE

1.8.1 Pentru a selecta funcții suplimentare, apăsați butonul corespunzător – se va ilumina indicator cu LED-u, în conformitate cu Figura 3. Atunci când butonul este apăsat din nou, indicatorul luminos se stinge, funcția este oprită.

ATENȚIE! Dacă funcția selectată este incompatibilă cu programul ales, se emite un semnal sonor, indicatorul nu se aprinde și funcția nu se conectează.

Funcțiile suplimentare pot fi selectate doar înainte de spălare. Atunci când apăsați butonul în timp ce mașina spălă un semnal sonor triplu va anunța că funcția suplimentară nu se va efectua.

1.8.2 Setarea pornirii cu întârziere se execută prin apăsarea butonului  – se aprinde indicatorul butonului, pe indicatorul timpului apare timpul maximum de întârzierea a pornirii spălării, 24 de ore («H:24»). Prin apăsarea butonului  setați timpul dorit (intervalul de selecție este 1 oră).

Pentru a anula funcția, apăsați butonul  până pe indicatorul de timp în loc de «H: XX» va apărea timpul spălării sau roți selectorul de programe - indicatorul de funcții se stinge.

1.9 PORNIREA PROGRAMULUI ȘI ÎNCEPUTUL SPĂLĂRII

1.9.1 Pentru a porni mașina pe programul de spălare selectat, apăsați butonul  se va ilumina indicatorul butonului, se va auzi un semnal sonor al blocării ușii și spălării începe. Pe displei se începe numărarea timpului rămas de spălare. În timpul spălării efectuate, de asemenea se vor ilumina indicatorul programului selectat, indicatoarele de temperatură, viteza de centrifugare și funcțiile suplimentare (dacă sunt selectate). Dacă este aleasă funcția adăugatoare «Start întârziat , în acest caz pe timer începe numărarea timpului pana la pornirea spălării (scapara indicatorul timpului, indicatorul tastei  – arde).

1.9.2 Apretarea rufelor este recomandată după spălare. Pentru apretarea componentului special urmează să fie dizolvat în apă asa cum se recomandă de către producător pe baza faptului că mașina va fi umplută cu aproximativ 15 litri de apă. Apretonul lichid se pune în sertarul de detergent în conformitate cu manualul de instrucțiuni (pct. 6). Mână trebuie setat pe programul «Clatire», după aceea selectați viteza de centrifugare, dacă este necesar, porniți programul prin apăsarea butonului .

ATENȚIE! Lenjerie care urmează să fie apretată, nu trebuie să fie clătită cu condiționante.

1.10 PAUZA ÎN FUNCȚIONAREA MAȘINII/ ÎNCĂRCAREA RUFELOR

1.10.1 Pentru a opri mașină fără a anula programul, apăsați butonul  pentru o perioadă lungă de timp (cel puțin 3 secunde) – se va auzi un semnal sonor, indicatorul de buton  va clipe, timpul de numărătoare inversă și spălarea se vor opri, «P» se va aprinde pe indicatorul de timp.

Dacă indicatorul  se stinge după aproximativ 2 minute, ușa se deschide.

ATENȚIE! Ușa nu se deschide la un nivel ridicat de apă în rezervorul mașinii și/sau la o temperatură a apei de peste 60 °C, precum și în timpul rotirii tamburului.

Deschideți ușa, adăugați sau îndepărtați rufe.

ATENȚIE! În timpul încărcării/descărcării rufelor, nu lăsați ușa deschisă multă vreme – apa poate curge din rufe.

Pentru a continua spălarea, atingeți butonul  Aparatul va continua să execute programul de la începutul operațiunii de spălare opri, timpul până la sfârșitul spălării poate crește.

Pentru programele «Mixt», «Mătase», «Lână», «Manuală», «Cămeșii» suspendare pălatului nu este posibil datorită nivelului ridicat de apă din rezervor.

1.11 ANULAREA PROGRAMULUI

1.11.1 Pentru a reseta programul ales și nevoie de tinut apăsat butonul  pe parcursul a 3 s – pe indicatorul timpului se începe numărarea timpului (în secunde), care a ramas pana la oprire «3...2...1»), apare «OFF». Apoi mașina se opreste și programul curent este anulat. În caz de nevoie de a deschide ușa, se petrec varșarea apei, alegand și activând programul «Vârsare/Centrifugare» și prin  selectarea «--» (fără centrifugare) valorii vitezei de centrifugare.

ATENȚIE! Nu deschideți ușa mașinii, în cazul în care nivelul apei în cilindru este determinat vizual prin ușa de sticlă.

1.12 OPRIREA MAȘINII

1.12.1 Dupa terminarea ultimei operațiuni de spalare pe indicatorul timpului apare «End», se deblocheaza ușa, se audie un semnal sonor, se stinge indicatorii operațiunii de spalare și indicatorii de butonul .

În cazul în care mașina nu a fost deconectată de la sursa de alimentare electrică, atunci veți auzi un semnal sonor de cinci ori la intervale de un minut, peste 15 minute după încheierea spălării indicatorul se va stinge și mașina se va opri automat pentru a economisi energie.

1.12.2 La sfârșitul spălării apăsați butonul  mașina este opriță. Apoi deconectați cablul de alimentare din priză și închideți robinetul de apă. Deschideți ușa și scoateți articolele.

2 PROGRAMELE DE SPĂLARE

2.1 Mașina de spălat rufe are programe de spalare de bază (Bumbac, Sintetice, Țesături Mixte, Lână) și speciale (Rapida 15'/30', Haine Copii, Mătase, Haine Sport, Cămeși, Blugi, Haine Întunecate, Spălare Cuverturii, Lenjerii De Pat, Spălare Manuală, Programul Preferat, Clătire, Vârsare/Centrifugare, Curățarea Cilindrului) conform tabelului 1.

2.2 Programele speciale iau în considerare specificul țesăturilor care sunt de spălat.

«**Rapida 15'/30'**» vă permite să spălați rapid o cantitate mică de hainele ușor murdare, economisind timp și energie electrică. Folosind programul, puteți spăla hainele din țesături diferite (cu excepția lânii și mătăsii, precum și a produselor pentru spălarea mâinilor). Când temperatura de spălare este setată la 20 °C sau 30 °C, timpul de spălare este de 15 minute. Când temperatura de spălare este setată la 40 °C, timpul de spălare este de 30 de minute.

«**Haine copii**» – un program de spălarea rufelor pentru copii de scutice, lenjerie de pat, prosoape, șervețele, etc. Programul este recomandat pentru rufele, aparținând persoanelor care sunt alergice la detergenti. Programul garantează înaltă eficiență de spălare și clătire.

Când selectați un program, funcția «Prespalare » este activată automat, care poate fi opriță cu butonul .

«**Mătase**» – un program pentru spălarea produselor de mătase și viscoză, lenjerie, perdele. Prevăzut în programul sunt centrifugare delicată, protecția țesăturii de sifonare.

«**Sport**» – un program de spalare a diferitelor articole sportive, pantofi de sport, precum și unele tipuri de echipament sportiv (fotbal, volei, mingi de tenis etc.). Programul «Sport» este folosit pentru a spăla lucrurile între antrenamente pentru a da prospețime.

La spălarea pantofilor de sport și a inventarului, se recomandă selectarea unei viteze de centrifugare de 400 rpm.

«**Cămeși**» – un program pentru a spăla cămași și bluze de țesături și culori diferite. Programul oferă păstrarea maximă de lucruri, previne întinderea și deformarea obiectului, reduce sifonarea, datorită ciclului delicat de centrifugare.

«**Blugi**» – un program de spălare a produselor din denim. În timpul procesului de spălare, probabilitatea de mișcare și decolorare a denimului este redusă la minimum.

«**Haine Întunecate**» – un program pentru spălarea produselor de culoare închisă din bumbac și țesături sintetice, care nu necesită îngrijire specială.

«**Spălare cuverturii**» – un program pentru spălarea căprioarelor și păturilor, în plus față de articole din lână și mătase.

«**Lenjerie de pat**» – un program pentru spălarea lenjeriei de pat (pături de duvet, foi, perna), cu excepția produselor din mătase și țesături delicate.

«**Spălare manuală**» este destinată pentru produsele din țesături foarte fine și delicate, care au simboluri  pe eticheta de îngrijire.

Programul se încheie cu o centrifugare delicată de durată scurtă.

«**Programul preferat**» – este proiectat pentru înregistrarea și redarea unui program folosit în mod frecvent, parametrii de spălare (temperatura de spălare și centrifugare de viteză) și funcții suplimentare. În mod implicit, programul «Rapida 15'/30'» este salvat în mașină cu programul tău preferat. Re-depozitarea noului «Programul preferat» este permisă numai înainte de spălare.

Pentru a scrie programul, ar trebui:

- selectați programul dorit, parametrii de spălare și funcțiile suplimentare;
- țineți apăsat timp de 3 secunde butonul  – «Programul preferat» va fi salvat și începe spălarea.

Pentru a reda programul cu setările salvate, trebuie:

- alege «Programele preferate» (îlumină «Programul preferat», indicatorul luminos se aprinde intermitent program înregistrat, parametrii de spălare apar pe ecran, care poate fi modificată, dacă este necesar);
- Apăsați butonul  pentru a începe spălarea.

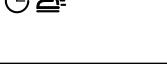
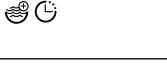
«**Clătire**» este un program de spălare a lenjeriei, inclusiv spălat manual. Programul se termină cu filare și scurgere a apei.

«**Vârsare/Centrifugare**» este un program combinat care include scurgerea apei și rotirea rufelor. Pentru a activa programul «Vârsare» (fără centrifugare), apăsați butonul  pentru a selecta valoarea «<-->» (fără centrifugare).

«**Curățarea cilindrului**» – un program pentru a menține interiorul mașinii de spălat curat. Programul ajută la îndepărarea particulelor insolubile care se asează pe suprafața rezervorului și cilindrului după spălare și împiedică apariția miroșurilor neplăcute. Este recomandat să rulați programul cel puțin o dată la șase luni.

ATENȚIE! Nu utilizați detergenti atunci când selectați programul «Curățarea cilindrului».

Tabelul 1 – Programele de spalare

Denumire programei	Temperatura, °C	Folosirea secțiunilor tăvii	Functiile suplimentare posibile ²⁾	Incarcarea maxima, după modele CMA, cu prima cifra în numar ³⁾ , kg					Țesăturile	Gradul de murdărie
				50	60	70	75	80		
Bumbac ¹⁾	90	1		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Alb, puternic colorat, țesătură de in. Produse care necesită fierbere	Tare, Mijlocie
	<60								Bumbac puternic vopsit, țesătură de in	
	<40								Bumbac colorat, țesătură de in	Mijlocie, Puțin
	30								Cu bumbac subțire de culoare instabilă, țesătură de in	
	20									
Mixt	40	-		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Bumbac subțire, sintetic, amestecat (spălare posibilă fără sortare pe tipuri de țesături). Produsele înainte de prima utilizare	Mijlocie, Puțin
	30									
	20									Puțin
Sintetica	60	1		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Durabil pictate sintetic, mixt	Tare, Mijlocie
	40								Culoare fin sintetice	
	30								Cu culori instabile, sintetice fine	Puțin
	20									
Lână	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Articole din lână, lână (casmir, mohair etc.), potrivite pentru spălarea mașinilor	Mijlocie, Puțin
	30									
	20									
Rapid 15'/30'	40	-		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Produse din toate tipurile de țesături (altele decât lână și mătase) care necesită băuturi răcoritoare	Puțin
	30									
	20									
Haine Copii	90	1		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	BUMBAC ȘI ȚESĂTURI MIXTE	Mijlocie, Puțin
	60									
	40									
	30									
	20									
Mătase	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Bumbac și țesături mixte	Mijlocie, Puțin
	30									
	20									
Sport	30	-		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Bumbac, sintetic, amestecat	Puțin
	20									

Denumire programei	Temperatura, °C	Folosirea secțiunilor tăvii	Funcțiile suplimentare posibile ²⁾	Încarcarea maxima, după modelele CMA, cu prima cifra în numar ³⁾ , kg					Țesăturile	Gradul de murdărie	
				50	60	70	75	80			
Cămeși	40	-	2						1,5	1,5	1,5
	30										
	20										
Blugi	40	-	2						2,5	3,0	3,0
	30										
	20										
Haine întunecate	40	-	2						2,0	2,5	2,5
	30										
	20										
Spălare cuverturii	60	-	2						2,0	2,5	2,5
	40										
	30										
	20										
Lenjerie de pat	90	1	2						5,0	6,0	7,0
	60										
	40										
	30										
	20										
Spălare manuală	30	-	2						1,0	1,0	1,5
	20										
Clătire	-	-	2						5,0	6,0	7,0
Vărsare / Centrifugare	-	-	-	-					5,0	6,0	7,5
Curățarea cilindrului	-	-	-	-	-				-	-	-

¹⁾ Programele «Bumbac» la 60 °C și «Bumbac» la 40 °C sunt programe standard de spălare pentru țesături din bumbac pentru a determina performanța mașinii în conformitate cu STB EN 60456-2013. Aceste programe sunt destinate spălării articolelor de bumbac de clasă mijlocie și sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie și consumul de apă. Temperatura reală a apei în timpul spălării poate diferi de cea declarată pentru aceste programe.

²⁾ Nu pot fi selectate câteva combinații de funcții suplimentare. Dacă selectați o funcție incompatibilă, funcția selectată anterior este anulată.

³⁾ Un exemplu de desemnare a modelului CMA cu primele cifre 50 – CMA 50Y1014-XX, cu figurile 75 – CMA 75C1414-XX, etc.

3 FIŞA TEHNICĂ ŞI ECHIPAMENTULUI

3.1 Denumirile caracteristicilor tehnice și a componentelor sunt enumerate în Tabelele 2 și 3, respectiv. În cardul de garanție acestea denumiri sunt în limba rusă, și sunt specificate valorii de parametri și numărul de componentă.

3.2 Informații în Tabeluță așa cum se arată în Figura 4 este plasată pe mașina limba rusă.

Tabelul 2 – Fișă tehnică

DENUMIRE		Valoare
Marcă Comercială		
Modelul		
Sarcina nominală, kg		
Clasa de eficiență energetică ¹⁾		
Consumul anual de energie electrică, kW·h / an, nu mai mult de ²⁾		
Valoarea medie a consumului de energie electrică pentru un program standard de spălare a lenjeriei de bumbac, kW·h, nu mai mult de ³⁾	60 °C (încărcare completă) 60 °C (1/2 descărcări) 40 °C (1/2 descărcări)	
Consumul putere, W, nu mai mult de ³⁾	în modul «Oprit» în modul «Conectat»	
Consumul anual de apă, l / an, nu mai mult de ⁴⁾		
Răsturnați clasa de eficiență ^{1), 5)}		
Viteză maximă de rotație a tamburului în timpul centrifugării, rpm		
Valoarea medie a conținutului de umiditate reziduală, %, nu mai mare de ³⁾		
Programele «Bumbac 60 °C» și «Bumbac 40 °C» sunt proiectate pentru spălarea hainei din bumbac cu grad mediu de poluare și sunt cele mai eficiente programe pentru consumul combinat de energie și consumul de apă		
Timpul mediu pentru programul standard de spălare a bumbacului, min. ³⁾	60 °C (încărcare completă) 60 °C (1/2 descărcări) 40 °C (1/2 descărcări)	
Durata modului «Conectat», min, nu mai mare de ³⁾		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult de	când spălați când este activată centrifugarea	
Dimensiuni totale, cm ³⁾	înălțime ⁶⁾ lățime dâncime carcsei adincimea panoului de control adincimea panoului de control cu butoane și mâneră adincimea cu usa deschisa	
Greutatea netă, kg, nu mai mult de		
Consum nominal de putere, W		
Conținutul de aur, gr		
Conținutul de argint, gr		

Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție

Tabelul 3 – Componente

DENUMIRE	Cantitate, bucăți
Perdeluță	
Furtunul de alimentare (complet cu filtru și șalba) sau un paravan de protecție (în funcție de model)	
Suport	
Capac	
Căpăcel	

ATLANT	Clasa de eficiență energetică Gama de tensiuni nominale: Consum de putere nominală: Încărcare admisibilă: Presiunea în rețea de alimentare cu apă: Fabricat în Belarus AAI "ATLANT", bulevardul Pobeditelei, 61, or. Minsk
--------	---

Figura 4 – Tabeluță

¹⁾ Clasele de eficiență energetică și eficiența de centrifugare sunt determinate în conformitate cu STB 2457-2020.

²⁾ Calculat pentru 220 de cicluri standard de spălare pentru programele «Bumbac 60 °C», «Bumbac 40 °C» pentru modurile de încărcare totală și parțială, «Oprit» și «Conectat». Consumul real de energie depinde de intensitatea și modurile de funcționare.

³⁾ Măsurarea și calculul parametrilor de funcționare se efectuează în conformitate cu STB EN 60456-2013.

⁴⁾ Se calculează pentru 220 cicluri de lucru standard ale programelor de spălare «Bumbac 60 °C», «Bumbac 40 °C» pentru încărcare totală și parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de funcționare.

⁵⁾ De la G (cea mai mică eficiență) la A (cea mai mare eficiență).

⁶⁾ Modificări în limitele 1 cm, în funcție de înălțimea instalată a suporturilor reglabile.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Termenul de garanție a funcționarii a electromotorului masinii este de 5 ani.

1 MASHINA ISHLASHINING TA'RIFI

1.1 BOSHQARUV ORGANLARI

1.1.1 Mashinaning boshqaruv organlari 1-rasmga muvofiq, boshqaruv panelida joylashgan. Dasturni tanlash dastagi va boshqaruv tugmalari 2 va 3 rasmarda tasvirlangan.

Mashinani yoqish/o'chirish tugmasi ⚡ mashinani yoqish/o'chirish, kir yuvish vaqtida dasturni bekor qilish uchun mo'ljallangan.

Dasturni tanlash dastagi (bundan keyin – dastak) 2-rasmga muvofiq ikkala yo'nalishda aylanadi: soat millari bo'yicha va soat millariga teskari. Dastak atrofida dasturlarning nomlari ezbiz qo'yilgan. Dastur tanlanganda, dastak atrofida joylashgan tegishli chiroqli indikator yonadi.

«Start/pauza» tugmasi ► mashinaning tanlangan dastur bo'yicha ishlashni boshlashi (start), shuningdek mashinaning ishlashida, kir yuvish dasturini to'xtatmasdan pauza berish uchun mo'ljallangan. Tugma indikatori, kir yuvish dasturini bajarishda yonib turadi va pauza berilganda yonib-o'chib turadi.

«Temn. ⚡» haroratni tanlash tugmasi (bundan keyin – ⚡ tugma) kir yuvish dasturida berilgandan farq qiluvchi kir yuvish haroratini tanlash imkonini beradi. Tanlangan harorat kattaligi (znachenie) harorat indikatorida ko'rinib turadi.

Kirning suvini siqishda barabanning aylanish chastotasini tanlash tugmasi «Otjixim ⚡» (bundan keyin – ⚡ tugmasi) kirning suvini siqishda, kir yuvish dasturida ko'zda tutilgan maksimat qiymatidan past bo'lgan barabanning aylanish chastotasi (bundan keyin siqish tezligi)ni tanlash imkonini beradi. Siqish tezligining tanlangan kattaligi (znachenie) siqish tezligi indikatorida ko'rinib turadi.

Qo'shimcha funktsiyalarini tanlash tugmasi kir yuvish dasturiga qo'shimcha funktsiyalar qo'shish imkoniyatini beradi.

DIQQAT! ⚡ tugmasidan tashqari barcha boshqaruv tugmalari sensorli va ular yengil urinishdan ishlab ketadi.

1.2 YORITUVCHI INDIKATORLAR

1.2.1 Boshqaruv panelining indikatsiya zonalarida 3–rasmga muvofiq yoritish indikatorlari ko'zda tutilgan.

Kir yuvish operatsiyasi indikatorlari:

⌚ – ivitish,

⚡ – dastlabki yuvish,

⌚ – yuvish,

⌚ – chayish,

⌚ – siqish va to'kish.

Kir yuvish operatsiyasi indikatorlari, mashina tanlangan dastur bo'yicha ishlayotgan vaqtida ketma-ket yonadi.

Vaqt indikatori kirni yuvish davomiyligi, shuningdek agarda «Vaqtincha qoldirib turilgan start ⚡» tugmasi bosilgan bo'lsa, kir yuvish boshlanishiga qolgan vaqtini ko'rusatib turadi.

Qo'shimcha funktsiyalar indikatorlari qo'shimcha funktsiyalar yoqilganida yonadi.

Eshikni bloklan indikatori ⚡ eshikni ochish imkonii bo'lmaganida yonadi.

Kir yuvish standart dasturining indikatori ⚡ 1-jadvalga muvofiq kir yuvishing standart dasturini yoqilganida yonadi.

1.3 QO'SHIMCHA FUNKTSIYALAR

1.3.1 Qo'shimcha funktsiyalarni ishlashit imkoniyati, kir yuvish dasturiga bog'liq bo'ladi (1-jadvalga qarang).

«Vaqtincha qoldirib turilgan start ⚡» kir yuvishni boshlashni 1 soatdan 24 soatgacha ma'lum vaqtga qoldirib turish imkonini beradi.

«Tungi yuvish ⚡» mashinaning past darajadagi shovqin bilan ishlashini ta'minlash uchun foydalilanadi. Kirni yuvish, siqishning pasaytirilgan tezliklar, shuningdek o'chirilgan tovushli signalizatsiya bilan amalga oshiriladi. ⚡ dan qattiq ifoslangan kiyimlarni yuvishda foydalanan tavsisi etilmaydi.

DIQQAT! Funktsiyani yoqishda, yakunni siqish amalga oshirilmaydi. Zaruriyat bo'lsa, «To'kish/Siqish» dasturini tanlash lozim bo'ladi.

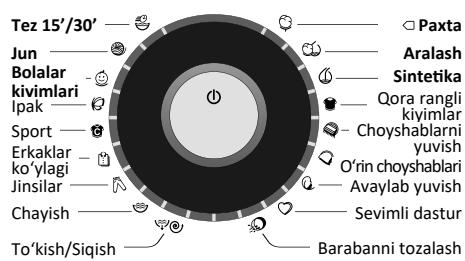
«Qo'shimcha chayish ⚡» bolalar kiyimi va yuvish vositalariga allergiyasi bor bo'lgan odamlarning kiyimlari yoki yuvish vositasi eterli darajada chayilib ketmaydigan o'ta yumshoq suvda yuvish uchun mo'ljallangan.

Funktsiyani kir yuvish dasturiga qo'shishda, yana bitta chayish qo'shiladi.

«Dastlabki yuvish ⚡» qattiq ifoslangan paxta matolardan bo'lgan mahsulotlar uchun mo'ljallangan. Funktsiya yoqilganida, kiyimlar yuvish vositasi 30 °S haroratdaggi suvda qo'shimcha yuviladi, bu esa asosiy yuvish vaqtida ifoslanshanlarning sifatlari yuvib tashlanishini ta'minlaydi.



1-rasm – Boshqaruv paneli



2-rasm – Dasturni tanlash dastagi



«Ivitish» qattiq ifloslangan paxta matolardan bo'lgan mahsulotlar uchun mo'ljallangan. Kiyimlar 2 soat davomida yuvish vositasi solingen suvda ivitildi (vaqt-vaqt bilan ag'darib turiladi), shundan keyin tanlangan dastur bo'yicha yuvildi. Kirni yuvish sifatini yaxshilash maqsadida funktsiyani tanlash bilan bir vaqtda dastlabki yuvish funktsiysi ham yoqiladi – ikkita tegishli indikator yonadi. Ivitish, dastalabki yuvishdan keyin, ivitish indikatori yonib o'chishni boshlanagan vaqtda bajariladi.

Ivitish vaqtini qisqartirish uchun funktsiyasini o'chirib qo'yish lozim – mashina tanlangan dastur bo'yicha ishlashni boshlaydi.

«Engil dazmollash» matolarning yuvish va sifqish jarayonidagi g'ijimlanishini kamaytirish, keyinchalik dazmollashni osonlashtirish uchun foydalanihiladi. Funktsiyadan foydalaniш kir avaylab yuvish rejimi va yuvishdan keyin kirni sifqishda kam burma hosil bo'lishini ta'minlaydi.

«Suv qo'shish» kiyimlarning chayilish samaradorligini oshirish uchun, kirni yuvish va chayish vaqtida suv sathini ko'tarish imkonini beradi.

«Jadal yuvish» qattiq ifloslangan kiyimlarni yuvish samaradorligini oshirish uchun qo'llaniladi.

«Tejamkorlik rejimi» elektr energiyasini va vaqt tejash uchun mo'ljallangan. Ushbu funktsiya o'rtaча va engil ifloslangan kiyimlarni yuvishda qo'llaniladi.

«Bolalardan himoya qilish» tanlangan dasturning bolalar tomonidan tasodifan o'zgartirib yuborilishining oldini oladi. Funktsiya, bir vaqtning o'zida ikkita va tugmalarni uzoqroq vaqt bosib turish (kamida 3 soniya) bilan yoqiladi – tugmachasidan tashqari , boshqaruv paneli tugmalari va tugmalari qulflanadi. va tugmalarini qaytadan bosish funktsiyani o'chiradi.

1.4 TOVUSHLI SIGNALIZATSİYANI YOQISH/O'CHIRISH

1.4.1 Mashinada tovushli signalizatsiya ko'zda tutilgan. Mashina ishlashining boshlanishi va yakunlanishi tovushli signallar bilan kuzatiladi, shuningdek «Bolalardan himoya qilish» funktsiyasi tanlanganda, bir-biriga mos kelmaydigan funktsiyalar berilganda, mashina ishlayotgan vaqtga bevosdan tugmalarga tegish ketilsa, kir yuvish dasturini bajarish vaqtida dasturlarni tanlash dastagi buralsa hamda nosozlikarda ham tovushli signalnar eshitiladi.

Tovushli signalizatsiyani o'chirish (nosozliklar to'g'risida xabar beruvchi signallardan tashqari) bir vaqtning o'zida va tugmalarini uzoqroq vaqt bosib turish (kamida 3 soniya) bilan amalga oshiriladi – indikatori yonadi. va tugmalarini qayta bosishda signalizatsiya yoqiladi va – indikatori o'chadi.

1.5 MASHINANI YOQISH (elektr tarmog'iga ulash) VA DASTURNI TANLASH

1.5.1 Mashinani yoqish (elektr tarmog'iga ulash) uchun tugmasini bosish lozim – «Paxta» dasturi indikatori yonadi. Dastakni burab, 2-rasmiga muvofiq kirni yuvish dasturi tanlanadi. Dastakni tanlangan dastur bo'linmasida o'rnatilganda: dastur indikatori, kir yuvish operatsiyalari indikatorlari, kir yuvish harorati va kirni sifqish tezligi qiymatlari, kirni yuvish vaqt indikatorlari yonadi.

Dasturni 1-jadvalga muvofiq tanlanganda, ishlab chiqaruvchi tomonidan o'rnatilgan kir yuvishning asosiy parametrlari (sirni sifqish tezligi, yuvish harorati, uning davomiyligi va boshqalar) beriladi.

DIQQAT! Agar mashinani yoqgandan so'ng ko'sratkich indikator yonib tursa, tugmachalarni ochish va yuvish parametrlarini tanlash uchun «Bolalardan saqlash» funktsiyasini o'chirib qo'ying.

Agarda, mashina yoqgilanidan keyin 15 daqqaq davomida dastur ishga tushirilmasa (1.9.1-ga qarang), mashina avtomatik ravishda elektr energiyasini tejash maqsadida o'chadi.

1.5.2 Vaqt indikatorida ko'satilgan yuvish davomiyligi laboratoriya qarab (suv ta'minoti tarmog'ida sunving harorati va bosimiga, yuklandagan kirning og'irligiga, buyumlarning matolarining turiga, elektr tarmog'idagi kuchlanishning o'zgarishiga) qarab o'zgarishib barabangagi kirlarning notekeks taqsimlanishini bartaraf qilinishini talab qiluvchi va / yoki SYV dozasini oshirib yuborilganda, ko'pkni boshqarish tizimining faolashishiga olib keluvchi nomutanosiblikni nazorat qilish tizimi ishga tushirilganda) o'zgarishi (ko'tarilishi yoki kamayishi) mumkin.

DIQQAT! Kir yuvish tugashining vaqtini bilan displaydagagi kir yuvishning tugash vaqtini ko'sratkichlari bir biriga to'g'ri kelmasligi mumkin.

1.5.3 Dasturni tanlash kir yuvishni boshlashdan avval tanlanadi. Dastakni, mashina ishlayotgan vaqtida (mashinani o'chirmsasdan turib) yangi dasturning bo'linmasiga o'rnatish, avval tanlangan dasturni o'zgartirishga imkoniyat bermaydi.

1.5.4 Dasturni tanlagandan keyin, kirni yuvish parametrlarini o'zgartirish va 1.6 – 1.8 ga muvofiq, qo'shimcha funktsiyalarni tanlash mumkin.

1.6 HARORATNI TANLASH

1.6.1 Ⓛ tugmasi bilan 3-rasmga muvofiq, dasturda ko'zda tutilgan kir yuvish haroratini o'zgartirish mumkin. Tugmaga tegilganda, haroratning sonli qiymatlari oldidagi indikatorlar ketma-ket yonadi. Mashinada kir yuvish haroratlarining tanlanadigan qiymatlari: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 SIQISH DASTURINI TANLASH

1.7.1 Ⓛ tugmasi bilan 3-rasmga muvofiq kir yuvish dasturi bilan kuzda tutilgan kirni siqish tezligini pasaytirish mumkin. Siqish tezligining tanlanadigan qiymatlari <--> (siqish o'chirilgan), 400 va undan keyin 200 ayl/daq interval bilan maksimal qiymatgacha.

DIQQAT! Kir yuvishning asosiy operatsiyalari oraliq'i dagi siqishlar tezligi rostlanmaydi va tanlangan dasturga bog'liq bo'ladi.

1.8 QO'SHIMCHA FUNKTSIYALARNI TANLASH

1.8.1 Qo'shimcha funktsiyalarni tanlash tegishli tugma bilan amalga oshiriladi – 3 rasmga muvofiq indikator yonadi. Tugmaga qayta tegilganda funktsiya bekor qilinadi – indikator o'chadi.

DIQQAT! Agarda tanlangan funktsiya tanlangan dastur bilan mos kelmasa, tovushli signal eshitiladi, indikator yonmaydi va funktsiya yoqilmaydi.

Qo'shimcha funktsiyalarni tanlashga faqatgina kir yuvishni boshlanishidan avval ruxsat etiladi. Mashina ishlayotgan vaqtida tugmalar tegilganda tovushli signal eshitilib – funktsiya yoqilmaydi.

1.8.2 Vaqtinchalik qoldirib turilgan start vaqtini berish Ⓛ tugmasi bilan belgilanadi – funktsiya indikatori yonadi va vaqt indikatorida kir yuvishni 24 soatga qoldirib turish («H:24») vaqtning maksimal ko'rsatkichi yonadi Ⓛ, tugmasiga tegib zarur vaqtini berish lozim (ko'rsatkichi o'zgartirish oraliq'i 1 soat).

Funksiyani bekor qilish uchun Ⓛ tugmani bosib, «H:XX» o'rniغا vaqtning ko'rsatkichida yuvish vaqtini yonmagunicha yoki dasturni tanlash tuymachasini bluraldi – shunda funktsiya indikatori o'chadi.

1.9 DASTURNI YOQISH VA KIR YUVISHNI BOSHFLASH

1.9.1 Kirni yuvish dasturini yoqish ►|| tugmasi bilan amalga oshiriladi – tugma indikatori yonadi, tovushli signal eshitilib, eshik moslamasi bloklanadi va kir yuvish boshlanadi. Vaqt indikatorida kirni yuvish tugaishigacha bo'lgan vaqtning teskari hisobi boshlanadi. Kir yuvish vaqtida: bajarilayotgan kir yuvish operatsiyasi, eshikni bloklash va qo'shimcha funktsiyalar (agarda ular yoqilgan bo'lsa) ning indikatorlari yonib turadi. Harorat va kirni siqish indikatorlarida berilgan parametrlerning qiymatlari yonib turadi. Agarda «Qoldirib turilgan start (⌚)», qo'shimcha funktsiyasini yoqilgan bo'lsa, u holda, vaqt indikatorida kir yuvishni boshlashgacha bo'lgan vaqtning hisobi boshlanadi (vaqt ko'rsatkichi yonib o'chadi, ►|| tugma indikatori yonib turadi).

1.9.2 Choystablarini kraxmallashni kir yuvish yakunlanganidan keyin bajarish tavsija etiladi. rekomendetsya provodits posle stirki. Kraxmallash uchun suvda, mashinada tahminan 15 l suv quyiliшини hisobidan kraxmallash uchun maxsus vositani ishlab chiqaruvchining tavsiyalariga muvofiq eritish tavsija etiladi. Kraxmallash uchun suyuq vositani, foydalanan yо'riqnomasiga (6 bo'lim) muvofiq mashina lotogiga quyiladi. Dastak «Chayish» dasturiga o'rnataldi, siqish tezligi tanlanadi (zaruriyat bo'lsa), dastur ►|| tugmasi bilan yoqiladi.

DIQQAT! Kraxmallanadigan choystablariga, konditsioner bilan ishlov berilmagan bo'lishi kerak.

1.10 MASHINA ISHIDAGI PAUZA / QO'SHIMCHA KIR YUKLASH

1.10.1 Dasturni bekor qilmasdan turib mashina ishini to'xtatish ►|| tugmasini uzoq vaqt ushlab turish (kamida 3 soniya) bilan amalga oshiriladi – tovushli signal eshitilib, ►|| indikatori yonib o'chishi, vaqt hisobi boshlanadi va kir yuvish to'xtaydi, vaqt indikatorida "R" yonadi.

Agarda taxminan 2 daqiqa dan keyin Ⓛ indikator o'chsa, eshikni ochish mumkin.

DIQQAT! Mashina bakidagi suv sathi baland va/yoki sunving harorati 60 °C teng bo'lganida, shuningdek baraban aylanayotgan vaqtida eshikcha ochilmaydi.

Eshikchani oching, qo'shimcha kir yuklang yoki chiqarib oling.

DIQQAT! Kirni qo'shimcha yuklash/tushirish vaqtida eshikchani uzoq vaqt ochiq qoldirmang – kirlardan suv oqib tushishi mumkin.

Kir yuvishning davom ettirish uchun ►|| tugmasiga tegib lozim. Mashina dasturni, to'xtatilgan kir yuvish operatsiyasidan boshlaydi, kir yuvishning tugash vaqtini ozgina ko'payishi mumkin.

«Aralash», «Ipak», «Jun», «Avaylab yuvish», «Eraklar ko'ylagi» dasturlarida bakdagisi suv sathi yuqoriligi sababli, mashina ishini to'xtatish turish va eshikni ochish imkoniyati yo'q.

1.11 DASTURNI BEKOR QILISH

1.11.1 Bajarilayotgan dasturni bekor qilish uchun Ⓛ tugmasini 3 soniya davomida ushlab turish lozim – vaqt indikatorida o'chirilgachga bo'lgan (masalan, «3...2...1») vaqtning hisobi boshlanadi (soniyalarda), «OFF» yozuvni yonadi. Keyin mashina o'chadi va bajarilayotgan dastur bekor qilinadi. Zaruriyat tug'ilganda, «To'kish/Siqish» dasturini yoqib sunvi to'qish va Ⓛ tugmasi bilan siqishning <--> (siqish o'chirilgan) tezligini tanlab mashina eshigini ochish kerak.

DIQQAT! Agarda barabandagi suv sathi eshikning oynasi orqali vizual aniqlanayotgan bo'lsa, mashina eshigini ochmang.

1.12 MASHINANI O'CHIRISH

1.12.1 Kir yuvishning so'nggi operatsiyasi yakunlanganidan keyin, vaqt indikatorida «End» yozuvni paydo bo'ladi, eshikni bloklash moslamasi o'chadi, tovushli signal eshitiladi, kir yuvish operatsiyasi indikatorlari, eshikni bloklash indikatori va ►|| tugmasi indikatori o'chadi.

Agarda mashina elektr tarmog'idan o'chirilmagan bo'lsa, u holda tovushli signal bir daqiqa oraliq'i bilan besh marta eshitiladi, kir yuvish yakunlanganidan keyin 15 daqiqa dan keyin indikatsiya o'chadi va elektr energiyasini tejash maqsadida mashina avtomat ravishda o'chadi.

1.12.2 Kir yuvish yakunlanganidan keyin Ⓛ tugmasini bosish kerak – mashina o'chadi. Shundan keyin elektr oziqlantirish simi vilkasini rozetkadan chiqarish va sunvi uzatish jo'mragini yopib qo'yish kerak. Eshikni ochish va kirlarni chiqarish lozim.

2 KIR YUVISH DASTURLARI

2.1 Mashinada 1-jadvalga muvofiq kir yuvishning asosiy (Paxta, Sintetika, Aralash, Jun va maxsus (Tez yuvish 15'/30', Bolalar qiyimlari, Ipak, Sport, Erkaklar ko'ylagi, Jinsilar, Qora rangli kiyimlar, Choyshablarni yuvish, O'r'in choyshablari, Avaylab yuvish, Sevimli dastur, Barabanni tozalash, Chayish, To'kish/Siqish) dasturlari ko'zda tutilgan.

2.2 Maxsus dasturlar yuvilayotgan kirlarning xususiyatlarini hisobga oladi.

«**Tez yuvish 15'/30'**» kam miqdordagi engil ifloslangan kirlarni vaqt va elektr energiyasini tejagan holda yuvish imkoniyatini beradi. Dasturni qo'llab, turli matolardan bo'lgan kiyimlarni (jun va ipak, shuningdek qo'lida yuvilishi kerak bo'lgan kiyimlardan tashqari) yuvish mumkin. Yuvishning 20 °C yoki 30 °C harorati tanlanganda, kir yuvish vaqtiga 15 daqiqani tashkil etadi. Kir yuvishning 40 °C harorati tanlanganda – kir yuvish vaqtiga davomiyligi 30 daqiqani tashkil etadi.

«**Bolalar kiyimlari**» – bolalar kiyimlari, pelyonkalari, o'r'in choyshablari, sochiqlari, safetkalari va sh.k. larni yuvish uchun dastur. Dasturni, yuvish vositalariga allergiyasi bor bo'lgan odamlarga tegishli bo'lgan kiyimlarni yuvish uchun qo'llash tavsya etiladi. Dasturni bajarishda, kirni yuvish va chayishning yuqori samaradorligi ta'minlanadi.

Dasturni tanlashda avtomatik ravishda ⏸, tugmasi bilan o'chirib qo'yish mumkin bo'lgan «Dastlabki yuvish ⏸» funksiyasi yoqiladi.

«**Ipak**» – ipak va viskozadan tikilgan ich kiyimlar, pardalarni yuvish uchun dastur. Dasturda ko'zda tutilgan avaylash rejimi matolarni buklanish (g'ijimlanish)dan himroyalidir.

«**Sport**» – turli sport kiyimlari, sport oyoq kiyimi, shuningdek, ba'zi bir sport jihozlarini (futbol, voleybol to'pi, tennis to'plari va sh.k.) yuvish uchun dastur. «Sport» dasturidan, trenirovkalar orasida kiyimlarga yangilik baxsh etish uchun foydalanadilar.

Sport oyoq kiyimi va inventarini yuvishda, siqishning 400 ayl/daq tezligini tanlash tavsya etiladi.

«**Erkaklar ko'ylagi**» – turli matolardan bo'lgan va turli ranglardagi erkaklar ko'yilaklari va bluzalarini yuvish uchun dastur. Dastur, yuvish vaqtida avaylab siqish rejimi tufayli, kiyimlarning maksimal saqlanishini ta'minlaydi, matoning buklanmasligi (g'ijimlanmasligi) ni qisqartadi.

«**Jinsilar**» – jinsi matosidan bo'lgan kiyimlarni yuvish uchun dastur. YUVish jarayonida, jinsi matosining aynishi va rangining ketib qolish ehtimoli maksimal darajada pasayadi.

«**Qora rangli kiyimlar**» – qora rangdag'i paxta va sintetik matolardan bo'lgan, maxsus parvarishni talab etmaydigan kiyimlarni yuvish uchun dastur.

«**Choyshablarni yuvish**» – qalin jun ro'mollar va choyshablarni yuvish uchun dastur, jun va ipakdan bo'lgan kiyimlardan tashqari.

«**O'r'in choyshablari**» – o'r'in choyshablarni (ko'rpaqild, choyshab, yostiqjild) yuvish uchun dastur, jun va ipakdan bo'lgan kiyimlardan tashqari.

«**Avaylab yuvish**» markirovkasida parvarishlash uchun ⌂ belgisi qo'yilgan, juda yupqa va maxsus matolardan bo'lgan kiyimlarni yuvish uchun dastur.

Dastur, qisqa avaylab siqish bilan yakunlanadi.

«**Sevimli dastur**» – kir yuvish parametrlerining eng ko'p ishlatalidigan dasturi (yuvish harorati va siqish tezligi)ni va qo'shimcha funktsiyalarni yozib qo'yish hamda keyinchalik ularni yozish uchun mo'ljallangan. Odatiy bo'lib, «Tez 15'/30'» dasturi sizning sevimli dasturingiz sifatida mashinada saqlanadi. Yangi «Sevimli dastur» ni qayta saqlashga faqat yuvishdan oldin ruxsat beriladi.

Dasturni yozish uchun, quyidagilarni bajarish lozim:

- zarur dastur, kir yuvish parametrleri va qo'shimcha funktsiyalarni tanlash;

- 3 soni davomida ►|| tugmasini ushlab turish – «Sevimli dastur» saqlanadi va kir yuvish boshlanadi.

Rostlashlar saqlangan dasturni yozish uchun:

- «Sevimli dasturni» tanlash (yozib qo'yilgan «Sevimli dastur» indikatori yonadi, displayda zaruriyat tug'ilganda o'zgartirish mumkin bo'lgan kir yuvish parametrleri aks ettiriladi);

- kir yuvishni boshlash uchun ►|| tugmasini bosish lozim.

«**Chayish**» – yuvilgan ikrlarni, shu jumladan qo'lida yuvilgan kirlarni chayish uchun dastur. Dastur, siqish va suvni to'kish bilan yakunlanadi.

«**To'kish/Siqish**» – kombinatsiyalangan dastur, u o'z ichiga suvni to'kish va kirlarni siqishni oladi. «To'kish» (siqishsiz) dasturini yozish uchun ⌂ tugmasi bilan <--> (siqish o'chirilgan) qiymatini tanlash kerak.

«**Barabanni tozalash**» – kir yuvish mashinasining ichki qismalarni tozalikda saqlash uchun dastur. Dastur, kir yuvilganidan keyin bak va barabanning yuzasiga cho'kib qoluvchi erimaydigan zarrachalarni yo'qotish va noxush hidrlarning paydo bo'lishini olishga yordam beradi. Dasturni kamida olti oyda bir marta bajarish tavsya etiladi.

DIQQAT! «Barabanni tozalash» dasturini tanlaganingizda yuvish vositalaridan foydalanmang.

1 Jadval – Kir yuvish dasturlari

Dasturning nomi	Yuvish harorati, °C	Lotok bo'linma-laridan foydalanish imkoniyati	Qo'shimcha funktsiyalarni qo'llash imkoniyati ²⁾	CMA modellarida belgilanishning birinchi sonlari bo'yicha ³⁾ , maksimal yuklash					Mato, buyum turi	Buyum-larning ifoslanguanligi
				50	60	70	75	80		
Paxta ¹⁾	90	1		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Oppoq, mustahkam bo'yagan paxta, zig'ir tolali mato. Qaynatishni talab etuvchi narsalar Mustahkam bo'yagan paxtali, zig'ir tolali	Qattiq, o'rtacha
	≤60								Rangli paxtali, zig'ir tolali	
	≤40								Bo'yog'i mustahkam bo'Imagan yupqa paxta, zig'ir tolali	O'rtacha, engil
	30									
	20									
Aralash	40	-		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Yupqa paxta, sintetik, aralash (matoning turlari bo'yicha saralamasdan yuvish mumkin). Birinchi foydalanishdan oldingi buyumlar	O'rtacha, engil
	30									
	20									Engil
Sintetika	60	1		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Mustahkam bo'yagan sintetik, aralash	Qattiq, o'rtacha
	40								Rangli yupqa sintetik	
	30								Bo'yog'i mustahkam bo'Imagan yupqa sintetik	Engil
	20									
Jun	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Mashinada yuvish mumkin bo'lgan jun, yarim junli matodan tayyorlangan kiyimlar (kashemir, moxer va h.k.)	O'rtacha, engil
	30									
	20									
Tez yuvish 15'/30'	40	-		2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Yangilashni talab etuvchi, barcha turdag'i matolardan (jun va ipakdan tashqari) tayyorlangan kiyimlar	Engil
	30									
	20									
Bolalar kiyimlari	90	1		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Paxtali va aralash matolardan bo'lgan kiyimlar	O'rtacha, engil
	60									
	40									
	30									
	20									
Ipak	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Ipak, viskozadan bo'lgan ichki kiyimlar, pardalar	O'rtacha, engil
	30									
	20									
Sport	30	-		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Paxtali, sintetik, aralash	Engil
	20								2 juft oyoq kiyimi	
									2,5 2,5 2,5 3,0 3,0	
									2 juft oyoq kiyimi	

Dasturning nomi	Yuvish harorati, °C	Lotok bo'linma-laridan foydalanish imkoniyati	Qo'shimcha funktsiyalarni qo'llash imkoniyati ²⁾	CMA modellarida belgilanishning bиринчи sonlari bo'yicha ³⁾ , maksimal yuklash						Mato, buyum turi	Buyum-larning ifloslan-ganligi	
				50	60	70	75	80				
Erkaklar ko'ylagi	40	-			1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	Yangilashni talab etuvchi barcha turdag'i matolardan erkaklarning ko'yylklari (ipakdan tashqari)	Engil	
	30											
	20											
Jinsilar	40	-			2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	Paxtali, aralash	Engil	
	30											
	20											
Qora rangli kiyimlar	40	-			2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Paxtali va aralash matolardan bo'lgan kiyimlar	O'rtacha, engil	
	30											
	20											
Choyshablarni yuvish	60	-			2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Paxtali, sintetik	O'rtacha	
	40											
	30											
	20											
O'rin choyshablari	90	1			5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Paxtali	Qattiq, o'rtacha	
	60											
	40											
	30											
	20											
Avaylab yuvish	30	-	2			1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Avaylab yuvishga mo'ljallangan yupqa matolardan bo'lgan kiyimlar (ipak, sintetika, aralash)	Engil
Chayish	-	-	2			5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Matolarning barcha turlari	-
To'kish/Siqish	-	-	-	-		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Matolarning barcha turlari	-
Barabanni tozalash	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹⁾ 60 °C dagi «Paxta» va 40 °C dagi «Paxta» dasturlari, mashinaning STB EN 60456-2013 muvofiq ekspluatatsion xarakteristikalarini aniqlash uchun paxtali matolardan tayyorlangan kiyimlarni yuvishning standart dasturlari bo'lib hisoblanadi. Dasturning berilgan parametrlari, o'rtacha darajada ifoslangan paxtali matodan tayyorlangan kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallangan va elektr energiyasi hamda suv sarfini tejash nuqtai nazaridan eng samarali dastur bo'lib hisoblanadi. Yuvish vaqtidagi suvning haqiqiy harorati mazkur dasturlar uchun berilgan haroratlardan farq qilishi mumkin.

²⁾ Qo'shimcha funktsiyalarning ba'zi bir kombinatsiyalarini tanlash mumkin emas. Mos kelmaydigan funktsiya tanlanganda, avval tanlangan funktsiya bekor bo'ladi.

³⁾ Birinchi sonlari 50 bo'lgan – CMA 50Y1014-XX va birinchi sonlari 75 bo'lgan – CMA 75C1414-XX va h.k. CMA modelini belgilash modeli misoli.

3 TEKNIK VARAQА VA KOMPLEKTASIYA

3.1 Mahsulotning texnik tavsiflari va butlovchi qismlarining nomlari 2 va 3 jadvallarida keltirilgan. Kafolat kartasida mazkur nomlar rus tilida keltirilgan va butlovchi qismlarning parametrlari hamda soni keltirilgan.

3.2 Mahsulotdagи 4 rasmga muvofiq, jadvaldagи ma'lumotlar rus tilida berilgan.

2 Jadval – Texnik varaqа

Nomlanishi	Qiymati
Maxsulot belgisi	
Modeli	
Nominal yuklash, kg	
Energetik samara sinfi ¹⁾	
Elektreneryyanigan yillik sarfi, kVt•s/yil, ko'pi bilan ²⁾	
Paxtali matoni yuvish uchun standart dasturda elektr energiyasining o'ttacha sarflash qiymati, kVt•s, ko'pi bilan ³⁾	60 °C (to'liq yuklash) 60 °C (1/2 yuklash) 40 °C (1/2 yuklash)
Iste'mol qilingan quvvatning, Vt, ko'pi bilan ³⁾	rejimida «O'chirilgan» rejimida «YOqib qoldirilgan»
Suvning yillik sarfi, l/yil, ko'pi bilan ⁴⁾	
Siqish samarasining sinfi ^{1), 5)}	
Siqish paytda baraban aylanishining maksimal chastotasi, ayl/daq	
Qolgan namlikning o'rtaча qiymati, %, ko'pi bilan ³⁾	
«Paxta 60 °C» va «Paxta 40 °C» dastrurlari, o'rtaча kirlangan paxtali matoni yuvish uchun mo'ljallangan hamda aralash energiya iste'moli suv xarajati uchun ko'prod Samaradorli dasturlar hisoblanadi.	
Paxtali matodan tikilgan kiyimlari yuvish uchun standart dasturini o'rtaча bajarish vaqtiga, daq ³⁾	60 °C (to'liq yuklash) 60 °C (1/2 yuklash) 40 °C (1/2 yuklash)
«YOqib qoldirilgan» rejimining davomiyligi, min, ko'pi bilan ³⁾	
Tovushli quvvatning korrektsiyalangan darajasi, dB, lekin ko'p emas	YUvish vaqtida Siqish vaqtida
Gabarit o'lchamlar, cm ³⁾	balandligi ⁶⁾ eni korpusdan chuoqurligi chuoqurlik boshqaruv paneligicha boshqaruv panelining tugmalari bilan chuoqurligi chuoqurlik ochiq eshiligicha
Netto og'irligi, kg, ko'p emas	
Nominal iste'mol qilinadigan quvvat, Vt	
Oltin miqdori, g	
Kumush miqdori, g	

Kafolat kartasida ko'rsatilgan tasniiga mos keluvchi qiyamatlar

3 Jadval – Komplekt tarkibi

Nomlanishi	Son, dona
Pardacha	
Suv oqizish shlangi (filtr va shayba bilan birgalikda) yoki himoya qilish tizimi bilan (modelga qarab)	Kafolat kartasida ko'rsatilgan
Kronshteyn	
Qopqoq	
Qalpoqcha	

ATLANT	Energetik samaradorlik sinfi Nominal kuchlanish diapazoni:
Buyum modeli va ishlab chiqarilishi belgilanishi	Nominal iste'molchilik quvvati: Ruhsat etilgan sig'imi: Tarmoqdagи suv bosimi: Belarus Respublikasida ishlab chiqilgan YoAJ «ATLANT», Pobediteli pr., 61, Minsk sh.
Me'yoriy hujjat	
Buyumning iqlimi tur'i	
Muvoqiflik belgilari	

4-rasm – Jadvali

- ¹⁾ Energiya samaradorligi va siqish samaradorlik sinflari STB 2457-2020ga muvofiq belgilab qo'yilgan.
- ²⁾ To'liq va qisman yuklashda «Paxta 60 °C», «Paxta 40 °C» yuvish dasturlarining 220 ta standart sikllari, «O'chirilgan» va «YOqib qoldirilgan» rejimiga mo'ljallangan. Xaqqiy energiya iste'moli jadallik (intensivlik) va ishslash rejimiga bog'liq.
- ³⁾ Ekspluatasiya parametrlarini o'lchash va hisoblab chiqish STB EN 60456-2013ga muvofiq amalga oshirilgan.
- ⁴⁾ To'liq va qisman yuklashda «Paxta 60 °C», «Paxta 40 °C» yuvish dasturlarining 220 ta standart sikllariga mo'ljallangan. Xaqqiy suv sarfi foydalaniшh sharoitlariga bog'liq.
- ⁵⁾ G-dan (eng kam samaradorlik) A-gacha (eng ko'p samaradorlik).
- ⁶⁾ Rostlanadigan tayanchlarning o'rnatilgan balandligidan 1 cm etilgan chegarada o'zgaradi.
- Izoh – Texnik karakteristikalarini aniqlash, maxsus jihozlangan laboratoriyalarda ma'lum bir metodikalar bo'yicha aniqlanadi.

Mashina elektr dvigateli kafolatlangan ishslash muddati 5 yil.

1 МАШИНАНЫН ИШТӨӨ СЫПАТТАМАСЫ

1.1 БАШКАРУУ ОРГАНДАРЫ

1.1.1 Машинанын башкаруу органдары 1-сүрөткө ылайык башкаруу панелинде жайгашкан. Программаны тандоо туткасы жана башкаруу баскычтары 2 жана 3-сүрөттердө чагылдырылган.

Машинаны иштетүү/өчүрүү баскычы (⌚) машинаны иштетүүгө/өчүрүүгө, кир жуу учурунда программаны жокко чыгарууга арналган.

Программаны тандоо туткасы (мындан ары – тутка) 2-сүрөткө ылайык эки тарапка төң бураалат: сааттын же бесинин айланышы боюнча жана ага карама-каршы. Тутканын айланасында программалардын атальышы жазылган. Тандап алынган программа тутканын айланасында жайгашкан тиешелүү жарық индикаторлору боюнча күйүп белги берил турат.

«Старт/пауза» баскычы ►|| тандап алынган программа боюнча машинаны иштетүүгө (старт), ошондой эле кир жуу программасын жокко чыгарбастан машинанын ишине пауза кылган учурда арналган. Кир жуу программасын аткаруу учурунда баскычтын индикатору күйүт жана пауза кылган учурда күйүп-ечүп турат.

«Темп. (⌚) температуралын тандоо баскычы (мындан ары – ⌚ баскычы) кир жуу программасында берилгенден айырмалана турган кир жуу температурасын тандоого мүмкүндүк берет. Температуралын тандалган мааниси тиешелүү индикатор боюнча күйүп белги берет.

«Отжим (⌚) сыйгу учурунда барабандын айлануу жыштыгын тандоо баскычы (мындан ары – ⌚ баскычы) сыйгу учурунда барабандын айлануу жыштыгын кир жуу программасында караплан максималдуу мааниден төмөн тандоого мүмкүндүк берет. Сыйгу ылдамдылынын тандалган мааниси тиешелүү индикатор боюнча күйүп белги берет.

Кошумча функцияларды тандоо баскычы кир жуу программасына кошумча функцияларды кошууга мүмкүндүк берет.

КӨНҮЛ БҮРГУЛА! ⌚ башка бардык башкаруу баскычтары сенсордуу жана жөнөп жанып өтүүдө иштей баштайт.

1.2 ЖАРЫК ИНДИКАТОРЛОРУ

1.2.1 Башкаруу панелинин индикация зонасында 3-сүрөткө ылайык жарык индикаторлору караплан.

Кир жуу операцияларынын индикаторлору:

⌚ – чылоо,

⌚ – алдын ала жуу,

⌚ – жуу,

⌚ – чайкоо,

⌚ – сыйгу жана төгүү.

Кир жуу операцияларынын индикаторлору тандап алынган программа боюнча машина иштеп жаткан учурда кезеги менен күйүп турат.

Убакыт индикатору кир жуунун узактыгын, ошондой эле «Кийинките калтырылган старт ⌚» функциясы тандап алынса кир жуу башталгана чейини убакытты чагылдырат.

Кошумча функциялардын индикаторлору кошумча функцияларды кошкон учурда жанат.

⌚ **Каалгачаны блокко кою индикатору** эгерде каалгачаны ачууга мүмкүн болбосо жанат.

⌚ **Кир жуунун стандарттык программасынын индикатору** 1-таблицага ылайык кир жуунун стандарттык программасын кошкон учурда күйёт.

1.3. КОШУМЧА ФУНКЦИЯЛАР

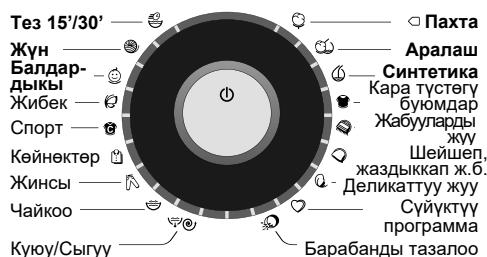
1.3.1 Кошумча функцияларды пайдалануу мүмкүнчүлүгү кир жуу программасынан көз каранды (1-таблицаны караньыз)

«Кийинките калтырылган старт ⌚» кирди жууп баштоону 1ден 24 саатка чейин белгилүү бир убакытка токтолуп туруга мүмкүндүк берет.

«Түнкү жуу ⌚» машинанын ақырын үн чыгарып иштөөсүн камсыз кылуу үчүн пайдаланылат. Кир төмөнкү ылдамдыкта сыйылат, ошондой эле үн сигналы ечүрүп коюлат. ⌚ функциясын етө булганыч кийимдерди жуу учурунда колдонуу сунушталбайт.



1-сүрөт – Башкаруу панели



2-сүрөт – Программаны тандоо туткасы



3-сүрөт – Индикация зонасы жана башкаруу баскычтары

КӨНҮЛ БУРГУЛА! Функцияны колдонгон учурда нерсе акыр-аягына чейин сыйылбайт. Кир жуулгандан кийин зарыл учурда «Төгүү/Сыгуу» программасын тандоо керек.

«Кошумча чайкоо» балдардың кийими, кир жуучу каражаттарга аллергиясы бар адамдардын буюмдары учун, кир жуучу каражат ачык жашкы чайкалбаган етө жумшак суудага буюмдар үчүн пайдаланылат.

Кир жуу программасына функцияларды кошуу учурунда дагы бир жолу чайкоо кошумчаланат.

«Алдын ала жуу» кебез кездемеден жасалган абдан кирдеген буюмдар үчүн каралган. Функцияны кошуу алдында буюм 30 °C температурадагы сууда кир жуучу каражатты кошуу аркылуу кошумча жуулат, бул негизги жуу учурунда кирди таза кетишилген камсыз ылдамдык.

«Чылоо» кебез кездемеден жасалган абдан кирдеген буюмдар үчүн караптадан жасалған алдында буюм 20 °C температурадагы сууда кир жуучу каражатты кошуу аркылуу кошумча жуулат, бул негизги жуу учурунда кирди таза кетишилген камсыз ылдамдык.

Чылоо убактысын ылдамдыктуу үчүн функциясын өчүрүү зарыл – машина тандап алынган программа буюнча иштей баштайт.

«Оной уткүтөө» кийин уткүтөөнүн жөнелдүтүү максатында, кир жуу жана сыгуу процессинде кездеменин бирыштын капалусун азайтуу үчүн колдонулат. Функцияны колдонууну кир жуунун аяр режимин жана жуугандан кийинки бүткемдөрдүн санын азайтыйт алырын сыйгууну камсыз ылдамдык.

«Сууну кошумчалоо» кир жуу жана кийимди жакшылап чайкоо чайкоо учурунда суунун денгээлин жогорултуу мүмкүндүк берет.

«Интенсивдуу жуу» етө булганыч буюмдардын кириш таза жууп кетириүү үчүн колдонулат.

«Үнемдүү режим» электр энергиясын жана убакыт үнемдөө үчүн каралган. Функция ортоочо- жана бир аз кирдеген буюмдарды жуу үчүн колдонулат.

«Балдардан коргоо» тандап алынган программаны балдар тарабынан кокусунан өзгөртүп салуунун алдын алат. Функция жана баскычтарын бир мезгилде узакка бассуу (3 секунддан кем эмес) аркылуу кошулат – кнопкаларын башка түстүрүп жана башкаруу панелин баскычтарын, күпслупал жана баскычтарын кайрадан жануу аркылуу функция өчүрүлөт.

1.4 ҮН СИГНАЛЫН ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

1.4.1 Машинада үн сигналы караптадан. Үн сигналдары машинанын иштеп баштоосун жана аяктоосун коштол турат, ошондой эле «Балдардан коргоо» функциясын тандоо, айкалышлаган функцияларды буюруу, машина иштеп жаткан учурда кокусунан баскычтарга тийип алуу, кир жуу программасын аткаруу учурунда программаны тандап алуу түстүрүп кеткен учурда, ошондой эле башка бузулулар орун алганда иштейт.

Үн сигналын өчүрүү (бузуулулар туруулуп маалымдаган сигналдардан тышкы) жана эки баскычын бир мезгилде узакка бассуу (3 секунддан кем эмес) аркылуу ишке ашырылат – индикатору күйёт. жана баскычтарын кайрадан жануу аркылуу үн функциясын күйгүзүлөт – индикатору очет.

1.5 МАШИНАНЫ ИШТЕТҮҮ ЖАНА ПРОГРАММАНЫ ТАНДОО

1.5.1 Машинаны иштетүү учун баскычын басуу керек – «Гахта» программасынын индикатору күйёт. Түткән буюруу менен, 2-сүртөтө ылайык кир жуу программасын тандайбыз. Түткән тандап алынган программаны бөлүүгө кийгон учурда: программанын индикатору, кир жуу операцияларынын индикатору, кир жуу температурасынын жана сыгуу ылдамдыгынын, кир жуу узактыгынын маанилериинин индикаторлору күйёт.

1-таблицага ылайык программа тандап алынган учурда даңдоодуу тарабынан белгиленген кир жуунун негизги параметрлер авоматтый түрдө берилет (сыгуу ылдамдыгы, кир жуу температурасы, кир жуунун узактыгы ж.б.у.с.).

КӨНҮЛ БУРГУЛА! Эгерде шайман күйгүзүлгөндөн кийин индикатор күйсө, анда баскычтардын күллүспүсүн ачып, жуу параметрлерин тандоо учун, «Балдардан коргоо» функциясы өчүрүлүшү керек.

Машинаны иштеткендөн кийин 15 мунёттүн аралыгында программа (1.9.1 караңыз) кошулбаса, анда машина

электр энергиясын үнөмдөө максатында автоматтык түрдө өчтө.

1.5.2 Убакыт индикаторунда көрсөтүлгөн жуу үзактыгы лабораториялык шарттарда аныкталган. Барабандагы кирдин бирдей эмес бөлүштүрүлүшүн жоону талап кылган байтедештики көзөмдөлдө тутуму иштегендеге жана/же көбүкту көзөмдөлдө тутумун активдөшүсүн алып келүүчү СКК ашыка доасында ал пайдалану шарттарына жарааша (сүү тутугундеги суунун температурасына жана басымына, жуктөөчү кирдин массасына, буюмдардын көздемелеринин түрүне, электр тармагындағы чыналуунун чоңдугун өзгерүшүнө ж.б.) өзгерүшү (кебейшүү же аязалы) мүмкүн.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Кир жуунун дисплейде аяктаганга чейинки убакыттагы көрсөтмөсүнүн кир жуунун иш жүзүндө аякташи менен дал көлбей кальышына жол берилет.

1.5.3 Программа кир жууп баштаганга чейин тандалат. Машина иштеп жаткан учурда (машинаны өчүрбестөн туруп) тутумына жана программаны бөлүүгө коюу мурда тандап алынган программаны өзгөртүүгө жол бербейт.

1.5.4 Программа тандап алынгандан кийин 1.6-1.8 ылайык кир жуу параметрлерин өзгөртүүгө жана кошумча функцияларды тандап алууга болот.

1.6 ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАНДОО

1.6.1 Ⓛ баскычы менен 3-сүрткө ылайык кир жуу программасында каралган программа боюнча кир жуу температурасын өзгөртүүгө болот.

Баскычка тийген учурда температуралын сандык маанилеринин алдындағы индикаторлору көзеги менен күйүп белги берет. Машинада кир жуу температурасынын тандалуучу маанилери: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 СЫГУУ ҮЛДАМДЫГЫН ТАНДОО

1.7.1 3-сүрткө ылайык Ⓛ баскычы менен кир жуу программасында каралган сыгуу үлдамдыгын азайтууга болот.

Сыгуу үлдамдыгынын тандап алынган мааниси: <---> (чыгуу өчүрүлдү), 400 жана андан ары мүнэтүнө 200 айлануу интервалы менен максималдык маанинеси чейин.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Кир жуунун негизги операцияларынын ортосундагы сыгуу үлдамдыктары жөнгө салынбайт жана тандап алынган программадан көз каранды.

1.8 КОШУМЧА ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАНДОО

1.8.1 Кошумча функцияларды тандоо тиешелүү баскыч менен ишке ашырылат – 3-сүрткө ылайык индикатор күйёт. Функциянын кирдөн жанган учурда ал жокко чыгат – индикатор өчтө.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Эгерде тандап алынган функция тандалган программа менен айкалышпаса үн сигналы берилип, индикатор күйбөйт жана функция иштебейт.

Кошумча функцияларды тандоого кир жууп баштаганга чейин гана жол берилет. Машина иштеп жаткан учурда кошумча функцияларды тандаган кезде үч жолу үн сигналы берилет – кошумча функция иштебейт.

1.8.2 Ⓛ баскычы менен кийинкиге калтырылган старттын убакытсы коюлат – функциянын индикатору күйёт жана убакыт индикаторунда 24 саатта «Н:24» кир жууп баштоону кеченетдүүнүн максималдуу убакытты жазылат. Ⓛ баскычын жануу менен, керектүү убакытты коюу зарыл (көрсөтмөнү өзгөртүү интервалы 1 saat).

Функцияны жокко чыгаруу учун убакыт көрсөткүчте «Н:XX» ордуна «кир жуунун убакыты» күймөйүнчө Ⓛ кнопканы басыу керек же программаны тандоо калеменин басура – функция көрсөткүчү өчтө.

1.9 ПРОГРАММАНЫ КОШУУ ЖАНА КИР ЖУУП БАШТОО

1.9.1 ►| баскычы менен тандап алынган кир жуу программасы кошулат – баскычтын индикатору күйёт, үн сигналы берилет, каалгачаны блокко коюу түзүлүшү иштейт жана кир жуу башталат. Убакыт индикаторунда кир жуу аяктаганга чейин убакытты тескери эсептөө башталаат. Кир жуулуп жаткан учурда кир жуунун аткарылып жаткан операциясы, каалгачаны блокко коюу жана кошумча функциялар (эгерде алар кошуулган болсо) индикаторлору жанып турат. Температура жана сыгуу үлдамдыгын индикаторлорунда параметрлердин тандап алынган мааниси чычылдырылып турат. Эгерде «Кийинкиге калтырылган старт Ⓛ кошумча функциясы ишке кирсе, убакыт индикаторунда кир жуу башталганга чейин убакытты эсептөө башталаат (убакытты көрсөткүч күйүп-өчтө, ►| баскычынын индикатору жанат).

1.9.2 Кирди жуулуп бүткөндөн кийин крахмалдоо сунушталат. Крахмалдоо үчүн машинага болжолу 15 литр суу толорун эсепке алуу менен, сугуу крахмалдоо сунуштасына ылайык даярдаалган атаяны каражатты аралаштыруу зарыл. Крахмалдоочу суюк каражат эксплуатациялоо көрсөтмөсүнө ылайык (б-бөлүм) машинанын ноочосуна куюлат. Тутканы «Чайкоо» программасына кооп, сыгуу үлдамдыгынын тандоо (зарыл учурда) жана ►|| баскычы менен программаны кошуу керек.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Крахмалдануучу кирди кондиционер менен иштетүүгө болбайт.

1.10 МАШИНА ИШТЕП ЖАТКАН МААЛДАГЫ ТЫНЫГУУ/КИРЛЕРДИ ҮСТҮННӨ КОШУУ

1.10.1 Программалык жокко чыгарбастан туралу машинанын ишин токтотуу ►|| баскычынын узакка (3 секунддан кем эмес) жануу аркылуу ишке ашырылат – үн сигналы берилет, ►|| баскычынын индикатору күйүп-өчтө, убакытты эсептөө жана кир жуу токтойт, убакыт индикаторунда «Р» күйёт.

Эгер болжол менен 2 мунёттөн кийин Ⓛ индикатору өчсө, эшигин ачууга болот.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Машинанын багындағы суунун деңгели жогору болгондо жана/же суунун температурасы 60 °C жогору болгондо, ошондой эле барабан айланып жаткан учурда эшик ачылбайт.

Эшикти ачып, кирлерди чыгарыла.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Кирлерди үстүннө кошкондо/чыгарып жатканда эшигин узак убакытка ачык калтырба-была – кирлердин суусы ағышы мүмкүн.

Кир жууну улантуу учун ►|| баскычын жануу керек. Машина кир жуунун токтотулган операциясынын башынан тартып программалык аткарылышын улантат, кир жуу аяктаганга чейинки убакыт көбейшүү мүмкүн.

«Арапаш», «Жибек», «Хүн», «Деликаттуу жуу», «Көйнөктөр» программаларында бактагы суунун деңгээли жогору болгондугуну байланыштуу машинанын ишин токтотуп туруга жана каалгачасын ачууга мүмкүн эмес.

1.11 ПРОГРАММАНЫ ЖОККО ЧЫГАРУУ

1.11.1 Аткарылышуу программалык жокко чыгаруу учун Ⓛ баскычын 3 с басып турлуу керек – убакыт индикаторунда ечкөнчө чейинки (мисалы «3...2...1») калган убакытты саноо (секунд менен) башталаат, «OFF» жазуусу күйёт. Андан соң машина өчтө жана аткарылышуу программа жокко чыгарылат. Зарыл учурда каалгачаны ачып «Төгүү/Сыгуу»

программасын тандап жана Ⓛ баскычын менен сыйгуу ылдамдыгынын «---» (чыгуу очурулду) маанисин тандап туруп суну төгүү керек.

КӨНҮЛ БҮРГУЛА! Барабандагы суунун деңгээли каалгачанын айнеги аркылуу көз болжолу менен аныкталып турса машинанын каалгачасын ачууга болбайт.

1.12 МАШИНАНЫ ӨЧҮРҮҮ

1.12.1 Кир жуунун ақыркы операциясы аяктагандан кийин убакыт индикаторунда «End» сөзү жазылат, каалгачаны блокко коюу түзүлүшү өчтөт, үн сигналы берилет, кир жуу операциялары индикатору, каалгачаны блокко коюу индикатору жана ►|| баскычынын индикатору өчтөт.

Эгерде машина электр тарамынан ажыратылбаса, анда үн сигналы бир мүнөт интервалында беш жолу берилет, ал эми 15 мүнөттөн кийин кир жуу аяктаган соң индикация өчтөт жана машина электр энергиясын үнөмдөө максатында автоматтык түрдө өчтөт.

1.12.2 Кир жуу аяктаганда Ⓛ басуу керек – машина өчтөт. Андан соң розеткадан кубат алуу боосунун айрысын сууруп, суунун кранын жабуу, каалгачаны ачуу жана кирди алуу зарыл.

2 КИР ЖУУ ПРОГРАММАСЫ

2.1 Машинада 1-таблицага ылайык кир жуунун нөгизги (Пахта, Синтетика, Араплаш, Жұн) жана атайын (Тез 15'/30', Балдардыкы, Жибек, Спорт, Кейнектөр, Жінсі, Кара түстөгү буюмдар, Жабууларды жуу, Шейшеп, жаздык кап ж.б., Деликаттуу жуу, Сүйүктүү программа, Барабанды тазалоо, Чайкоо, Төгүү/Сыгуу) программалары каралган.

2.2 Атайын программалар жулчу нерсөлдердин өзгөчөлүктөрүн эске алат.

«Тез 15'/30'» бир из кирдеген из сандага буюмдарды төз арада жууганга, убакытты жана электр энергиясын үнөмдөөгө мүмкүндүк берет. Программаны пайдалануу менен, түрдүү кездемелерден (жун жана жибектен жасалган, ошондой эле ког менен жуулчу буюмдардан тышкары) кирлерди жууганга болот. Кир жууда 20 °C же 30 °C температурасын тандаган учурда жуу үзактығы 15 мүнөттүү түзөт. Кир жууда 40 °C температурасын тандаган учурда жуу үзактығы 30 мүнөттүү түзөт.

«Балдардыкы» – балдардын кийимдерин, жалаяктарын, шейшеп, жаздык кантарды, сүлгүлөрдү, салфеткаларды ж.б.у.с. жуу программасы. Программа кир жуучу каражаттарга алгериясы бар адамдардын буюмдарын жуу үчүн пайдалануу сунушталат. Программаны аткаруу учурunda жууп тазалоонун жана чайкоонун жоторку натыйжалуулугу камсыз кылышат.

Программаны тандаган учурда «Алдын ала жуу Ⓛ» функциясы автоматтык түрдө иштейт, аны Ⓛ баскычы менен очурууга болот.

«Жибек» – жибектен, вискозадан жасалган буюмдарды, ич кийимдерди, көшөгөлөрдү жуу программасы. Программада каралган аяр сыйгуу кездемелерди бырышып каталудан сакттайт.

«Спорт» – түрдүү спорттук кийимдерди, спорттук бут кийимдерди, ошондой эле спорттук инвентарлардын (футбол, волейбол тобу, теннис топторуу ж.б.у.с.) айрым түрлөрүн жуу программасы. «Спорт» программасын тазалыкты сактоо үчүн машыгуулардын аралыгындағы буюмдарды жуу үчүн пайдаланышат.

Спорттук бут кийимдерди жана инвентарларды жуу учурunda мунеттүү 400 айлануу ылдамдыгын тандоо сунушталат.

«Кейнектөр» – түрдүү кездемелерден жасалган жана түрдүү-түстүү кейнектөрдү жана блузкаларды жуу программасы. Программа буюмдардын максималдуу сакталышын камсыз кылып, жуу учурunda ақырын сыйылгандыгына байланыштуу кездемелердин бырышуусун азайтат.

«Жінсі» – жінсіз кездемесинен жасалган буюмдар учүн программа. Кир жуу процессинде жінсіз кездемесинин түлөө жаңа ону ыктымалдуулугу максималдуу темендайт.

«Кара түстөгү буюмдар» – өзгөчө кароону талап кылбаган пахта жана синтетика кездемелеринен жасалган кара түстөгү буюмдарды жуу программасы.

«Жабууларды жуу» – жундан жа жибектен жасалган буюмдардан тышкары, пледдерди жана жабууларды жуу программасы.

«Шейшеп, жаздык кап ж.б.» – жибектен жана деликаттуу кездемелерден жасалгандардан тышкары, шейшеп, жаздык кап ж.б. (жуурканга көтөлгөн шейшеп) жуу программасы.

«Деликаттуу жуу» маркировкалоодо ☐ кароо боюнча символу бар өтө жука жана деликаттуу кездемелерден жасалган буюмдарды жууганга арналган.

Программа кысык убакытка ақырын сыйгуу менен аяктайт:

«Сүйүктүү программа» – кир жуунун параметрлерин (жуу температурасы жана сыйгуу ылдамдыгы), кошумча функцияларды пайдаланган программаларды жаздырып коюуга жана андан ары дайыма кайра иштетип турууга арналган. Демеки буюнча, машинадагы сүйүктүү программа «Тез 15'/30'» программасы. Жаңы «Сүйүктүү программа» камбына келтириүүгө жуу башталганга чейин гана жол берилет.

Программаны жазуу үчүн:

– көркүтүү программаны, жуу параметрлерин жана кошумча функцияларды тандоо;

– ►|| баскычын басуу жана 3 с картал түрүү керек – «Сүйүктүү программа» сакталып калат жана кир жуу башталат. Программаны сакталган тескелиш буюнча кайра иштетүү үчүн:

– «Сүйүктүү программаны» тандоо керек («Сүйүктүү программа» индикатору күйет, жазылган программанын индикатору күйүп-өчтөт, дисплейде зарыл учурда өзгөртсө боло турган кир жуу параметрлери чагылдырылат);

– кир жуул баштоо үчүн ►|| баскычын басуу керек.

«Чайкоо» – кирди, анын ичинде кол менен жуулганын дагы чайкоо програмmasы. Программа сыйгуу жана сууну төгүү менен аяктайт.

«Төгүү/Сыгуу» – сууну төгүүнүн жана кирди сыйгууну камтыган араплаш программа. «Төгүү» (сыгуусуз) программасын кошуу үчүн Ⓛ баскычы менен «---» (чыгуу очурулду) маанисин тандоо зарыл.

«Барабанды тазалоо» – кир жуугуч машинаның ички бөлүгүн таза кармоо программысы. Программа жуугандан кийин бактын жана барабандын беттеринде калган эрибеген бөлүктөрдү тазалоого мумкундуқ берет жана жагымсыз жыттардын алдын алат. Программаны алты айда бир жолудан кем эмес жүргүзүү сунушталат.

КӨНҮЛ БҮРГУЛА! «Барабанды тазалоо» – программасын таңдаган учурда кир жуучу каражаттарды колдонбонуздар.

1-таблица – Кир жуу программысы

Программалынын атапшы	Жуу температура-расы, °C	Ноочо бөлүгүн пайдалануу мүмкүнчүлүгү	Кошумча функцияларды пайдалануу мүмкүнчүлүгү ²⁾	Белгилөөдөгү биринчи цифра боюнча СМА моделдериндеги максималдуу жүктөм ³⁾ , кг						Кездеменин, буюмдун түрү	Буюмдун булганыштыгы
					50	60	70	75	80		
Пахта ¹⁾	90	1 2 –		5,0 6,0 7,0 7,5 8,0	Ak, ёңү чыкпаган, пахтадан, зыгырдан жасалган. Кайнатууну талап кылган буюм	Сох, orta					
	60				Өңү чыкпаган, пахтадан, зыгырдан жасалган						
	40				Пахтадан, зыгырдан жасалган, түстүү	Orta, yüngül					
	30				Пахтадан, зыгырдан жасалган, онмо, жука						
	20										
Арапаш	40	2 –		2,5 2,5 2,5 3,0 3,0	Пахтадан жасалган, синтетикалык, арапаш, жука (кездеменин түрү боюнча ылгабастан жүргүнгө болот) Пайдаланар алдындағы буюм	Орточо, бир аз					
	30				Пахтадан жасалган, синтетикалык, арапаш, жука (кездеменин түрү боюнча ылгабастан жүргүнгө болот) Пайдаланар алдындағы буюм						
	20				Пахтадан, зыгырдан жасалган, онмо, жука	Оной					
Синтетика	60	1 2 –		2,5 2,5 2,5 3,0 3,0	Өңү чыкпаган синтетикалык, арапаш	Өтө, орточо					
	40				Синтетикалык, түстүү, жука						
	30				Синтетикалык, онмо, жука	Бир аз					
	20										
Жүн	40	2 –		1,0 1,0 1,5 1,5 1,5	Машина менен жууганга жараган жүндөн жасалган, жун арапашкан (кашемир, мохер ж.б.у.с.) буюмдар	Орточо, бир аз					
	30				Машина менен жууганга жараган жүндөн жасалган, жун арапашкан (кашемир, мохер ж.б.у.с.) буюмдар						
	20										
Тез 15'/30'	40	2 –		2,0 2,0 2,0 2,0 2,0	Кездемелердин бардык түрлөрүнүн жасалган (жун менен жибектен тышкы) тазалап-жууп түрүнүн талап кылган буюмдар	Оной					
	30				Кездемелердин бардык түрлөрүнүн жасалган (жун менен жибектен тышкы) тазалап-жууп түрүнүн талап кылган буюмдар						
	20										
Балдардыкы	90	1 2 –		2,0 2,5 2,5 3,0 3,0	Пахтадан жана арапаш кездемелерден жасалган буюмдар	Орточо, бир аз					
	60				Пахтадан жана арапаш кездемелерден жасалган буюмдар						
	40				Пахтадан жана арапаш кездемелерден жасалган буюмдар	Бир аз					
	30										
	20										
Жибек	40	2 –		1,0 1,0 1,5 1,5 1,5	Жибектен, вискозадан жасалган буюмдар, ич кийим, көшөгөлөр	Орточо, оной					
	30				Жибектен, вискозадан жасалган буюмдар, ич кийим, көшөгөлөр						
	20										

Программнын атапшы	Жуу температурасы, °C	Ноочо бөлгүн пайдалануу мүмкүнчүлүгү	Кошумча функцияларды пайдалануу мүмкүнчүлүгү ²⁾	Белгилөөдөгү биринчи цифра боюнча СМА моделдериндеги максималдуу жүктөм ³⁾ , кг	Кездеменин, буюмдун түрү					Буюмдун булганычтыгы	
					50	60	70	75	80		
Спорт	30	-	2		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	Пахта, синтетикалык, арапаш Оңой	
					2 сүт аяаqqabi						
	20	-	2		2,5	2,5	2,5	3,0	3,0		
					2 сүт аяаqqabi						
Кейнектөр	40	-	2		1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	Кездемелердин бардык түрлөрүнөн жасалган (жибектен тышкы) тазалап-жүз түрүнүн талап кылган кейнектөр, блузкалар Оңой	
	30	-	2		1,5						
	20	-	2		1,5						
Жинсы	40	-	2		2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	Пахта, арапаш Бир аз	
	30	-	2		2,5						
	20	-	2		2,5						
Кара түстөгү буюмдар	40	-	2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Пахта жана арапаш кездемелерден жасалган буюмдар Орточо, бир аз	
	30	-	2		2,0						
	20	-	2		2,0						
Жабу-упарды жуу	60	-	2		2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	Пахта, синтетикалык Орточо Бир аз	
	40	-	2		2,0						
	30	-	2		2,0						
	20	-	2		2,0						
Шейшеп, жаздык кап ж.б.	90	-	2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Пахта Өтө, орточо Оңой, орточо	
	60	-	2		5,0						
	40	-	2		5,0						
	30	-	2		5,0						
	20	-	2		5,0						
Деликаттуу жуу	30	-	2		1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	Деликаттуу жуу үчүн жука жука кездемелерден (жибек, синтетика, арапаш) жасалган буюмдар Бир аз	
	20	-	2		1,0						
Чайкоо	-	-	2		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Кездемелердин бардык түрлөрү	
Төгүү/Сыгуу	-	-	-		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Кездемелердин бардык түрлөрү	
Барабанды тазалоо	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

¹⁾ «Пахта» 60 °C жана «Пахта» 40 °C программалары СТБ EN 60456-2013 ылайык машинанын эксплуатациялык муназадемесүн аныктоо учун пахта кездемелеринен жасалган буюмдарды жуунун стандарттык программасы. Бул программалар орточо булганган пахтадан жасалган кийимдерди жууганга бағытталган жана электр энергиясын керектөө, суу чыгымдары көз карашынан алганда кыйла натыйжалуу программа болуп саналат. Жуу чуурунда суунун иши жүзүндөгү температурасы билүү программалар үчүн белгилендөн айырмаланышы мүмкүн.

²⁾ Кошумча функциялардын айрым комбинацияларын тандоо мүмкүн эмес. Айкалышпаган функция тандап алынган учурда мурда тандалган функция жокко чыгарылат.

³⁾ 50 – СМА 50Y1214-XX биринчи цифралары менен, 75 – СМА 75C1414-XX цифралары менен ж.б.у.с. СМА моделдерин белгилөө мисалдары

3 ТЕХНИКАЛЫК БАРАК ЖАНА КОМПЛЕКТТЕӨЧҮ

3.1 Техникалык мүнәздөмө жана буюмдарды комплекттөөчүнүн атальштары тиешелүүлүгүнө жараша 2 жана 3-таблицаларда көрсөтүлгөн. Кепилдик картасында бул дайындар орус тилинде жазылган жана параметрлердин саны жана комплекттөөчүлөрдүн саны көрсөтүлгөн.

3.2 Буюмдардын 4-сүрөткө ылайык табличкарадагы маалыматы орус тилинде берилген.

2-таблица – Техникалык барак

Атальши	Мааниси
Товардык белги	
Модель	
Номиналдуу жүктөм, кг	
Энергиялык натыйжалуулук классы ¹⁾	
Электр энергиясын жылдык керектөө, кВт·с/жыл, андан ашык эмес ²⁾	
Пахтадан жасалган кийимди жуунун стандарттык программасы учун электр энергиясын керектөнүн орточо мааниси, кВт·с, андан ашык эмес ³⁾	60 °C (толук салуу) 60 °C (1/2 салуу) 40 °C (1/2 салуу)
Керектелүүчү кубаттуулуктун, Вт, андан ашык эмес ³⁾	«Өчүрүлгөн» режим «Иштеген бойдон калтырылган» режим
Суунун жылдык чытымы, л/жыл, андан ашык эмес ⁴⁾	
Сыгуунун натыйжалуулук классы ^{1,5)}	
Сыгуу чуурундагы барабандын айлануусунун максималдуу жыштыгы, мин/айл	
Калган нымдуулуктун өлчөмүнүн орточо мааниси, %, андан ашык эмес ³⁾	
«Пахта» 60 °C жана «Пахта» 40 °C программатары орточо булганган пахтадан жасалган кийимдерин жуутганга бағытталган жана электр энергиясын керектөө, суу чыгымдары көз карашын алганда кыйла натыйжалуулуктун болуп саналат	
Пахтадан жасалган буюмду жуунун стандарттык программасын аткаруунун орточо убактысы ³⁾	60 °C (толук салуу) 60 °C (1/2 салуу) 40 °C (1/2 салуу)
«Иштеген бойдон калтырылган» режиминин узактыгы, мин, ашык эмес ³⁾	
Үн кубаттуулугунун коррекцияланган дөңгөэли, дБ, андан ашык эмес	Жуу чуурунда Сыгуу чуурунда
Габариттик өлчөмү, см ³⁾	бийкитги ⁶⁾ эни корпуспу боюнча терендиги башкаруу панелинин терендиги толчу жана бучурлар, анын ичинде башкаруу панели канчалык ачык эшиги менен терендиги
Масса нетто, кг, андан ашык эмес	
Номиналдуу керектелүүчү кубаттуулук, Вт	
Алтындын өлчөмү, г	
Кумуштуун өлчөмү, г	

Мүнәздөмөлөргө тиешелүү маанилөр кепилдик картасында көрсөтүлгөн

3-таблица – Комплекттөөчүлөр

Атальши	Саны, даана
Тоскучү	
Сүү агуучу шланг (чыпка жана шайба менен комплекттө)	
Кронштейн	
Тыгын	
Калпакча	

ATLANT	Энергетикалык эффективдүүлүк классы Номиналдык чыналуу диапазону: Номиналдык керектелүүчү кубаттуулук: Максималдык жүктөө: Суу тутук түйнүндөгү басым: Беларусь Республикасында жасалган "АТЛАНТ" ЖАҚ, Минск ш., Победителей көч, 61
--------	---

4-сүрөт – Табличка

Машинанын электркүймүлдөткүчүн иштетүүнүн кепилдендирилген мөөнөтү 5 жыл.

²⁾ Толук салынган жана айрым белгүгү салынган «Өчүрүлгөн» жана «Иштеген бойдон калтырылган» режимдеридеги «Пахта 60 °C», «Пахта 40 °C» программатарында жуунун 220 стандарттык цикли учун эсептөлгөн. Энергияны иш жүзүнде керектөө иштин интенсивдүүлүгүн жана режимдерден көз каранды.

³⁾ Эксплуатациялык параметрлерди өлчөө жана эсептөө СТБ ЕН 60456-2013 ылайык ишке ашырылады.

⁴⁾ Толук салынган жана айрым белгүгү салынган «Пахта 60 °C», «Пахта 40 °C» программатарында жуунун 220 стандарттык цикли учун эсептөлгөн. Суунун иш жүзүндөгү чыгымы эксплуатациялоо шарттарынан көз каранды.

⁵⁾ Г дан (кайла аз натыйжалуулук) А г чейин (кайла көп натыйжалуулук).

⁶⁾ Жөнгө салуучу таянычтын белгиленген бийкиткинин жараша 1 см берилген чектөө зөгрөт.

Эскертуу – Техникалык мүнәздөмөлөрдүн аныктамасы атайын жабылган лабораторияларда белгилүүбир методикалар боюнча ишке ашырылат.

1 ТАВСИФИ КОРИ МОШИНА

1.1 ТУГМАХОИ ИДОРАКУНӢ

1.1.1 Тугмаҳои идоракунӣ мӯшина дар лавҳи идоракунӣ тибқи расми 1. ҷойгир шудаанд. Дастаки интиҳоби барнома ва тутмаҳои идоракунӣ дар расмҳои 2 ва 3 тасвир шудаанд.

Тутмаи фаъолкунӣ/хомӯшкунӣ Ⓛ барои фаъолкунӣ ва хомӯшкунӣ мӯшина, барои бекоркунии барнома ҳангоми чомашӯй таъин шудааст.

Дастан интиҳоби барнома (минбаъд – дастан) тибқи расми 2 дар ду самт гардонидা мешавад: бо самти ақрабаки соат ва мукобили ақрабаки соат. Дар атрофи он номи барномаҳо навишта шудаанд. Барномаи интиҳобшуда бо индикатори мутобик, ки дар атрофи дастан ҷойгир шудаанд, равшан мешавад.

Тутмаи «Старт/фосила» ►|| барои оғози кори мӯшина тибқи барномаи интиҳобшуда, инчунин барои муайян кардан фосила билуни бекоркунии барнома ҳангоми пешбинӣ шудааст. Индикатори тутма ҳангоми иҷрошавии барнома ҳангоми чомашӯй равшан мешавад ва ҳангоми муайянкунни фосила хомӯш ва равшан шуда меистад.

Тутмаи интиҳоби ҳарорат «Темп. ◎ (минбаъд – тутмаи ◎) барои интиҳоб кардан ҳарорати ҳангоми чомашӯй, ки аз ҳарорат дар барнома ҳангоми чомашӯй додашуда фарқ мекунад, имкон медиҳад. Қимати интиҳобшуда бо индикатори мутобик равшан мешавад.

Тутмаи интиҳоби миқдори гардиши устувона ҳангоми ҷафиши «Отжим ◎» (минбаъд – тутмаи ◎) барои интиҳоби кардан миқдори гардиши устувона ҳангоми ҷафиши (минбаъд – суръати ҷафиши) аз қимати қалонтарини дар барнома ҳангоми чомашӯй пешбинишуда нисбатан ҳурдтар имкон медиҳад. Қимати интиҳобшудаи суръати ҷафиши бо индикатори мутобик равшан мешавад.

Тутмагачаи интиҳоби функцияҳи иловагӣ барои ба барнома ворид намудани функцияҳои иловагӣ имкон медиҳанд.

ДИҚҚАТ! Ҳамаи тутмаҳои идоракунӣ, ба ғайр аз тутмаи Ⓛ сенсорӣ мебошанд ва аз расиши сабук фаъол мешаванд.

1.2 ИНДИКТОРҲОИ РАВШАНШАВАНДА

1.2.1 Дар ҳудудҳои лавҳи идоракунӣ индикаторҳои равшаншаванд тибқи расми 3 пешбинӣ шудаанд.

Индикаторҳои амалиётҳои ҳангоми чомашӯй:

- ⌚ – тар кардан,
- 👤 – ҷониши пешакӣ,
- 📍 – ҷониши ҷониши,
- 🕒 – полоиш,
- 📞 – ҷафиши ва партови об

Индикаторҳои амалиётҳои ҳангоми чомашӯй ҳангоми кори мӯшина тибқи барномаи интиҳобшуда бонавбат равшан мешаванд.

Индикатори **вақт** давомнокии ҳангоми чомашӯй, инчунин вақти то саршавии ҳангоми чомашӯро ҳангоми интиҳоб кардан «Оғози батаъхирмондашуда ⏱» нишон медиҳад».

Индикаторҳои **вазифаҳои иловагӣ** ҳангоми фаъолшавии вазифаҳои иловагӣ равшан мешаванд.

Индикатори **маҳдудкунни дарича** ⚡ ҳангоми имконнозазир набудани кушодани дарича равшан мешавад.

Индикатори **барномаи стандартии шустушӯ** □ ҳангоми тибқи ҷадвали 1 ба кор андохтани барномаи стандартии шустушӯ фурӯзон мешавад.

1.3 ВАЗИФАҲОИ ИЛОВАГӢ

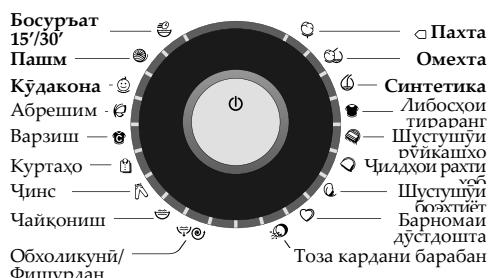
1.3.1 Имконияти истифодаи вазифаҳои иловагӣ аз барнома ҳангоми чомашӯй вобастагӣ дорад (ниг. ба ҷадвали 1 «Оғози батаъхирмондашуда ⏱» барои ба вақти муайян аз 1 то 24 соат ба таъхир мондани оғози ҳангоми чомашӯй имкон медиҳад.

«Чомашӯйни шабона ⏱» барои таъмини кори мӯшина бо сатҳи пасти овоз истифода мешавад. Чомашӯй бо суръати пасти ҷафиши, инчунин бо садои огоҳкунандай хомӯшшуда амалӣ мешавад. Вазифаи ⏱-ро ҳангоми шустани либосӣ дараҷаи саҳти ифлосӣ истифода кардан тавсия дода намешавад.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми истифодаи вазифа ҷафиши хотимавӣ амалӣ намешавад. Пас аз ҷониши ҳангоми «Партови об/Ҷафиши»-ро интиҳоб кардан зарур аст.



Расми 1 – Лавҳи идоракунӣ



Расми 2 – Дастан интиҳоби барнома



Расми 3 – Ҳудуди индикаторҳо ва тутмаҳои идоракунӣ

«Полоиши иловагӣ барои либоси кӯдакона, либоси шахсони дорон ангезаҳо нисбати воситаҳо шустушӯ ё барои ҷомащӯй дар оби хеле нарм, ки дар об нисбатан душвору нопурра полоиши карда мешавад пешбинӣ шудааст.

Ҳангоми фаъолкунуни вазифа ба барномаи ҷомащӯй боз як полоиши илове мешавад.

«Ҷомащӯйи пешакӣ

барои либосу ашёҳо аз матои пахтагини саҳт ифлос пешбинӣ шудааст. Ҳангоми фаъолкунуни вазифа либосу ашёҳо дар маҳдули воситани шустушӯ дар ҳарорати 30°C шуста мешаванд, ки ин соқиткунни босифати ифлосиро ҳангоми ҷомащӯйи асосӣ таъмин мекунад.

«Тар кардан

барои либосу ашёҳа аз матои пахтагини саҳт ифлос пешбинӣ шудааст. Либос ва ашёҳо дар об дар давоми 2 соат дар маҳдули воситани шустушӯ (бо мунтазам ҷаппа карданӣ он) нигоҳ дошта шуда, баъдан бо барномаи интихобҳуда шуста мешаванд. Ҳангоми интихобҳуда вазифа бо мақсади бехтар карданӣ сифати ҷомащӯй якҷоя вазифаи ҷомащӯйи пешакӣ ғаъол мешавад – ду индикатори мутобиқ равшан мешаванд. Тар кардан пас аз ба иттому расидан ҷомащӯйи пешакӣ, ҷаҳонро таркини равшану хомӯш шудан мегирад, иҷро мешавад.

Барои кам карданӣ вакти тар кардан ҷомащӯй вазифаи -ро хомӯш кардан зарур аст – мөшина бо барномаи интихобҳуда кор мекунад.

«Дарзмоли сабук

барои кам карданӣ парчиншавии матоъ дар рафти ҷомащӯй ва ҷаҳонро таркини равшану хомӯш кардан ҷаҳонро минбаъда истифода мешавад. Истифодаи вазифа речайи сабуки ҷомащӯй ва ҷаҳонро эҳтиёткоронаро бо шумори камтарини парчињо таъмин мекунад.

«Иловава об

барои баланд карданӣ сатҳи ҳангоми ҷомащӯй ва ҳангоми полоиши баланд карданӣ самаранокии полоиши ҷомащӯй имкон медиҳад.

«Шустушӯи босуръат

барои баланд карданӣ самаранокии шусташавии маснӯоти дараҷаи ифлосиашон саҳт истифода мешавад.

«Речайи босарфа

барои сарфаи кувваи барк пешбинӣ шудааст ва вакт. Вазифа барои ҷомащӯйи маснӯоти дараҷаи ифлосиаш миёна ё кам пешбинӣ шудааст.

«Муҳофизат аз кӯдакон

тағйирдидҳии тасодуғии барномаро аз ҷониби кӯдакон пешгири мекунад. Вазифа бо расиши дурударозӣ (на кам аз 3 сония) якҷояи ду тутма ва амалий мешавад – дастгоҳ ва тутмаҳои панели идоракунӣ ба истиснои тутмаҳо баста мешаванд. Расиши тақрории тутмаҳо ва кори вазифаи гайрифаъоъл мекунад.

1.4 ФАЪОЛКУНИЙ/ХОМӮШКУНИИ САДОИ ОГОҲКУНАНДА

1.4.1 Дар мөшина садои огоҳкунанда пешбинӣ шудааст. Садои огоҳкунанда саршавӣ ва иттомуни кори мөшинаро ҳамроҳ мекунад, инчунин ҳангоми интихобҳуда вазифаи «Муҳофизат аз кӯдакон

, ҳангоми интихобӣ карданӣ вазифаҳои ба ҳам номотубики, ҳангоми расиши тасодуғии тутмаҳо ҳангоми кори мөшина, ҳангоми гардонидани дастаки интихобҳуда барнома, ҳангоми иҷрои барномаҳои ҷомащӯй, инчунин ҳангоми корношоямӣ садо медиҳад.

Бонги овозӣ (ба истиснои бонгҳи аз носозӣ ҳабардидҳанда) тавассути дар як вакт расидан ба ду тутмаҳои ва хомӯш карда мешавад – индикатори фурӯзон мегардад. Дар сурати тақрории расиши тутмаҳо ва кори вазифаи гайрифаъоъл мекунад.

1.5 ФАЪОЛКУНИИ МОШИНА ВА ИНТИХОБИ БАРНОМА

1.5.1 Барои фаъолкунии мөшина тутмаи пашӣ кардан зарур аст – индикатори барномаи «Пахта» равшан мешавад. Ба гардонидани дастаки барномаи ҷомащӯиро тибқи расми 2 интихобӣ кардан зарур аст. Ҳангоми ба ҳати барномаи интихобҳуда гузаштани дастак: индикатори барнома, индикаторҳои амалиётҳои ҷомащӯй, индикаторҳои кимматҳои ҳарорати ҷомащӯй ва суръати ҷаҳонро таркини равшану хомӯш мешаванд.

Ҳангоми интихобҳуда барнома тибқи расми 1 ба таври автоматикӣ андоҳаҳои асосии ҷомащӯй, ки аз ҷониби истехсолкунанда танзим карда шудаанд (суръати ҷаҳон, ҳарорати ҷомащӯй, давомнокии он ва ғ.) муқаррар карда мешаванд.

ДИККАТ! Ҳангоми пас аз ба кор андоҳтани мөшини индикатор ғаъол бошад, пас функсияи «Ҳимоя аз бачаҳо» -ро гайрифаъоъл кунед, то тутмаҳоро күшоед ва параметрҳои шустушӯро интихобӣ кунед.

Агар дар давоми 15 дақиқа пас аз фаъолкунии мөшина барнома ғаъол карда нашавад (ниг. 1.9.1), мөшина ба таври автоматикӣ бо мақсади сарфаи кувваи барк хомӯш карда мешавад.

1.5.2 Давомнокии шустушүй, ки дар индикатори вакт нишон дода мешавад, дар шароити лабораторий муйян карда шудааст. Он метавонад вобаста аз шартхой истифода (аз ҳарорат ва фишори об дар шабакаи кубури об, вазни либосаси боршуда, навъи маҳсулоти матоъи, тағириот дар ҷараёни шабакаи барк ва гайра), ҳангоми ба кор даромадани низоми назорати дисбаланс, ки бартараф кардан тақсимоти нобаробари либосаро дар барабан талаб мекунад, ва ё ҳангоми барзӣии ВМЧ, ки ба ғаъъолшавии низоми назорати ташаккули хаф сабаб мешавад, метавонад тағириёр ёд (зиёд ё кам шавад).

ДИҚҚАТ! Мувофиқат накарданни нишондоди вакт то итноми ҷомашӯй дар лавҳ бо лаҳзаи ба итном расидани воқеъи ҷомашӯй иҷозат дода мешавад.

1.5.3 Интихоби барнома танҳо то саршавии ҷомашӯй амали мешавад. Танзими дастак ба хати барномаи нав ҳангоми кори машина (бемумӯш кардан он) барои тағири додани барномаи қаблан интихобшуда имкон намедиҳад.

1.5.4 Пас аз интихоби барнома андозаҳои ҷомашӯиро тағири додан ва интихоб намудани вазифаҳои иловагӣ тиқи 1.6-1.8 имкон дорад.

1.6 ИНТИХОБИ ҲАРОРАТ

1.6.1 Бо тутмагаи \odot тиқи расми 3 ҳарорати бо барнома муқарраршудаи ҷомашӯиро тағири додан мумкин аст. Ҳангоми расидан ба тутма болават индиқаторҳои назди қиматҳои ҳарорат равшан мешаванд. Қиматҳои интихобшаванд дар машина: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C.

1.7 ИНТИХОБИ СУРЪАТИ ҶАФИШ

1.7.1 Бо тутмагаи \odot тиқи расми 3 суръати фишурданро, ки бо барномаи шустушӯ пешбинӣ шудааст, паст кардан мумкин. Ифодаҳои интихобшаванди суръати фишурдан: <--> (фишурдан хомӯш аст), 400 ва баъдан бо фосилиа 200 гардиши/дакиқа то ифодаи ҳадди ниҳоӣ.

ДИҚҚАТ! Суръати ҷафиши байнӣ амалиётҳои асосии ҷомашӯй танзим карда намешавад ва аз барномаи интихобшуда вобаста аст.

1.8 ИНТИХОБИ ФУНКСИЯҲОИ ИЛОВАГӢ

1.8.1 Функцияҳои иловагӣ бо тутмагаи даҳлдор интихоб мешавад – тиқи расми 3 индиқатор фурӯзон мегардад. Дар суръати тақорор расидан – индиқатор хомӯш мешавад.

ДИҚҚАТ! Агар вазифаи интихобшуда бо барномаи интихобшуда мутобиқат нанамояд, садои огоҳкунанда садо медиҳад, индиқатор равшан намешавад ва вазифа ғаъъол намешавад.

Интихоби вазифаҳои иловагӣ танҳо кабл аз саршавии ҷомашӯй иҷозат дода мешавад. Ҳангоми интихоби вазифаҳои иловагӣ дар вакти кори машина садои огоҳкунанда секарата садо медиҳад – вазифаи иловагӣ ғаъъол намешавад.

1.8.2 **Таъин намудани вакти старти мавқуғузошта** бо тутмагаи \odot анҷом дода мешавад – индиқатори функцияи фурӯзон шуда, дар индиқатори вакт вакти ҳадди ниҳоии таъхири оғози шустушӯ 24 («Н:24») соат намоён мегардад. Ба тутмагаи \odot расидан, бояд вакти зарурӣ таъин карда шавад (фосилиа тағири додани нишондод 1 соат).

Барои бекор кардан функция, тутмаи \odot то даме, ки давомнокии шуста ба ҷои «Н:XX» ё рӯйхати интихобии барномаро паш кунед – нишондидандаи функция берун меояд.

1.9 БА КОР АНДОХТАНИ БАРНОМА ВА ОФОЗИ ШУСТУШӮ

1.9.1 Барномаи интихобшудаи шустушӯ бо тутмагаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ ба кор андохта мешавад – индиқатори тутмагча фурӯzon шуда, бонги овозӣ садо медиҳад, дастгоҳи блокмонии дарҷа ба кор даромада, шустушӯ оғоз мегардад. Дар индиқатори вакт ҳисоби барьакси вакти то оҳири шустушӯ сар мешавад. Ҳангоми рафти шустушӯ фурӯzon мешаванд индиқаторҳои: амалиёти шустушӯии иҷроҷаҳистода, блокмонии дарҷа ва функцияҳои иловагӣ (агар онҳо ба кор андохта шуда бошанд). Агар функцияи иловагии старти мавқуғузошта ғаъъол карда шуда бошад, он гоҳ дар индиқатори вакт ҳисоби вакти то оғози шустушӯ сар мешавад) нишондидандаи вакт милтос мезанад, индиқатори тутмагаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ фурӯzon меистад).

1.9.2 Оҳаркунни ҷомашӯйи пас аз ҷомашӯй иҷро кардан тавсия дода мешавад. Барои оҳаркунӣ дар об маводи маҳсусро барои оҳаркунӣ тиқи тавсияҳои истехсолкунандаи он бо ҳисоби он, ки ба машина тақрибан 15 л об рехта мешавад, маҳдуд кардан зарур аст. Маҳдули оҳаркуниро ба новачи машина тиқи дастуралӣ истифода (фасли 6) рехтан зарур аст. Дастанка ба барномаи «Полоиш» гузошта, суръати ҷафиши (ҳангоми зарурат)-ро интихоб намудан ва барномаро бо тутмаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ ғаъъол кардан зарур аст.

ДИҚҚАТ! Ҷомашӯии оҳаршаванд ба кондитсионер коркард намешавад.

1.10 ФОСИЛА/ТАВАҶҖУФИ МУВАҶҖАТИЙ ДАР КОРИ МОШИН/ИЛОВА КАРДАНИ ЛИБОС ПЕШ АЗ ШУСТУШӮ

1.10.1 Боздоштани кори машина бе бекоркунии барнома бо расиши давомноки (на кам аз 3 сония) тутмаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ амали мешавад – садои огоҳкунанда садо медиҳад, индиқатори тутмаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ равшан мешавад, ҳисоби вакт ва ҷомашӯй боз дошта шуда, дар индиқатори вакт ишораи «Р» равшан мешавад.

Агар тақрибан бъайди 2 дакиқа индиқатори \odot хомӯш шавад, дарро куншодан мумкин аст.

ТАВАҶҖУФИ! Дар ҳангоми баланд будани сатҳи об дар ҷалали (бак) машина ва ё ҳарорати баланди об то 60 °C ва ҳам дар вакти ҷарҳидани устувона (барабар) куншода намешавад.

Дарро куншод, либосро пур кунед ё қашпида бароред.

ТАВАҶҖУФИ! Дар вакти изофа карданни либосҳо/берун қашидани либосҳо даррро ба муддати тӯлонӣ куншода нигоҳ надоред – зеро аз либосҳо об чакиданаш мумкин аст.

Барои идома додани ҷомашӯй ба тутмаи $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ расидан зарур аст. Машина иҷрои барномаро аз аввали амали боздоштана додани медиҳад, вакт то ба итном расидани ҷомашӯй зиёдтар мешавад.

Дар барномаҳои «Омехта», «Шоҳӣ», «Ҷомашӯйи боэҳтиёти», «Куртҳо» кори машинаро боздоштан ва куншодани дарича вобаста ба сатҳи баланди об дар бак имконнозазир аст.

1.11 БЕКОРКУНИИ БАРНОМА

1.11.1 Барои бекоркунии барномаи иҷрошаванд ба тутмаи \odot -ро дар давоми 3 сония паш кардан зарур аст – дар индиқатори вакт ҳисоби вакти (дар сонияҳо) то хомӯшшавӣ (масалан $\{3\dots1\}$) оғоз мешавад, навиштаҷоти «OFF»

равшан мешавад. Баъдан мошина хомӯш мешавад ва барномаи ичрошаванд бекор карда мешавад.

Дар сурати зарурат дарчаро кушода, барномаи «Обхоликунӣ/Фишурдан»-ро ба кор андохта ва бо тутгмаи

© ифодан суръати фишурдани чомашӯро «—» (фишурдан хомӯш аст) интиҳоб намуда, обро холӣ кардан лозим. **ДИККАТ!** Даричаи мошинаро дар сурате, ки сатҳи об дар устувона ба назар аз оинай даричаи намудор аст, накуноед.

1.12 ХОМӮШКУНИИ МОШИНА

1.12.1 Пас аз итмоми амалиёти чомашӯй дар индикатори вакт навиштаоти «End» пайдо мешавад, дастгохи маҳдудкунандай дарича аз кор мемонад, садои оғоҳкунанда садо медиҳад, индикаторҳои амалиётҳо, индикатори маҳдудкунани дарича ва индикатори тутмай ►|| хомӯш мешаванд.

Агар мошина аз шабакаи барқ чудо нашууда бошад, садои оғоҳкунанда боз панҷ маротиба бо фосилаи як дақиқа садо медиҳад, пас аз 15 дақика пас аз итмоми чомашӯй индикаторҳои хомӯш мешаванд ва мошина ба таври автоматикий бо мақсади сарфаи кувваи барқ хомӯш карда мешавад.

1.12.2 Ҳангоми итмоми чомашӯй тутмай ¶ пахш кардан зарур аст – мошина хомӯш мешавад. Баъдан васлакро аз шабакаи барқ гирифта, чумаки таъмини обро маҳкам кардан зарур аст. Даричаро кушода, либос ва ашёҳои шусташударо берун кардан зарур аст.

2 БАРНОМАҲОИ ЧОМАШӮЙ

2.1 Дар мошина, тибқи Ҷадвали 1, барномаҳои асосии шустушӯ (Пахта, Синтетика, Омехта, Пашм) ва маҳсус (Босуръат 15'/30', Кӯдакона, Абрешим, Варзиш, Куртаҳо, Чинс, Либосҳои тираранг, Шустушӯ рӯйкашҳо, Чилдҳои раҳти хоб, Шустушӯ боэтиётӣ, Баномаи дӯстдошта, Тоза кардан барабан, Чайқонидан (катронкунӣ), Холӣ кардани об/Фишурдан) пешбинӣ шудаанд.

2.2 Барномаҳои маҳсус хусусиятҳои либосу ашёҳои шусташавандаро ба назар мегиранд.

«Зуд 15'/30'» барои шустани микдори начандон калони чомашӯии дараҷаи индикатори либосу ашёҳои матоъҳои гуногун (ба истисони пашм ва шоҳӣ, инчунин маснуоту барои чомашӯии дастӣ) шустан мумкин аст. Ҳангоми интиҳоби харорат 20 °C ё 30 °C давоминкии чомашӯй 15 дақикаро ташкил медиҳад. Ҳангоми интиҳоби харорати чомашӯй 40 °C – давоминкии чомашӯй 30 дақиқаро ташкил медиҳад.

«Кӯдакона» – барнома барои шустани либоси кӯдакон, парпечҳо, чихози раҳти хоб, сачоқҳо, дастрӯмолҳо ва г. Барномаю барои шустани либосу ашёҳои ба одамони дорои таассур нисбати воситаҳои шустушӯ интиҳодаи кардан тавсия дода мешавад. Ҳангоми иҷрои барномаи самараёнки и баланди чомашӯй ва полоиш таъмин мешавад.

Ҳангоми интиҳоби барнома ба таври автоматикий вазифаи «Чомашӯии пешакӣ ¶» фаъъол мешавад, ки онро тавассути тутмай ¶ хомӯш кардан зарур аст.

«Абрешим» – барномаю барои шустани маснуоти абрешимиӣ ва аз вискоза омодашуда, либоси таг, пардаҳо. Речайи эҳтиётикории дар барномаю пешбинишуда матоъҳоро аз гиҷимшавӣ эмис медорад.

«Варзиш» – барномаю барои шустани либосҳои гуногуни варзишиӣ, пойафзали варзишиӣ, инчунин баъзе намудҳои абзорҳои варзишиӣ (тӯбҳои футбол, волейбол, тӯбҷаҳо барои тенис ва г.). Барномаи «Варзиш»-ро барои шустани либосҳои байни тамриниҳо, барои баҳшидани тароват, интиҳодаи мебаранд.

Ҳангоми шустани пойафзол ва аబзори варзишиӣ интиҳоби суръати фишурдани 400 гардиши/дақиқа тавсия дода мешавад.

«Куртаҳо» – барномаю барои шустани куртаву нимкунтаҳо аз матоъ ва рангҳои гуногун. Барнома то ҳадди ниҳоӣ нигоҳ доштани либосҳоро таъмин намуда, ба туфайли фишурдани эҳтиётикорона ҳангоми шустушӯ, гиҷимшавии матоъро коҳиҳ медиҳад.

«Чинс» – барномаю барои шустани либосу ашёҳо аз матои джинс. Дар рафти чомашӯй эҳтимоли рангпарӣ ва рангзанини матои джинс кам мешавад.

«Либоси сиёҳрани» – барномаю барои шустани либосу ашёҳо аз матоъҳои сиёҳранги паҳтагӣ ва сунъӣ, ки нигоҳуний маҳсусро талаб намекунанд.

«Шустани рӯйкашҳо» – барномаю барои шустани кампалу рӯйкашҳо, ба истисони маснуоти пашмӣ ва абрешимиӣ.

«Чиҳози раҳти хоб» – барномаю барои шустани рӯкаши раҳти хоб (рӯкаши кӯрпа, рӯкаши таг, рӯкаши болишӣ), ба истисони ашёҳо аз матои шоҳӣ ва нозӯк.

«Чомашӯии боэтиётӣ» барои шустани ашёҳо аз матоъҳои хеле тунук ва нозуке, ки дар тамғагузории худ рамзи ¶ ҳангоми нигоҳубин доранд, таъян шудааст.

Барнома бо ҷафиши кӯтоҳи сабук ба итмом мерасад.

«Барномаи дӯстдошта» – барои сабт ва такрори минбаъдан барномаи нисбатан зиёд интиҳодашаванд, андоzaҳои чомашӯй (ҳарорати чомашӯй ва суръати ҷафиши) ва вазифаҳои иловагӣ таъян шудааст. Бо нобадӣ, барномаи «Босуръат 15'/30'» да мосин ҳамчун барномаи дӯстдошта шумо захира карда мешавад. Нигоҳдории дубораи «Барномаи дӯстдошта» танҳо пеш аз шустан иҷозат дода мешавад.

Барои сабт бояд:

- барномаи зарурӣ, андоzaҳои чомашӯй ва вазифаҳои иловагӣ интиҳоб шаванд;

- дар давоми З сония тутмай ¶|| – пахшу нигоҳ дошта шавад, «Барномаи дӯстдошта» нигоҳ дошта мешавад ва чомашӯй оғоз мешаванд.

Барои тақрори барнома бо танзимоти нигоҳдошташуда бояд:

- «Барномаи дӯстдошта»-ро интиҳоб карда шавад (индиқатори «Барномаи дӯстдошта» равшан мешавад, индиқатори барномаи сабтшуда равшан мешавад, дар дисплей андоzaҳои чомашӯй, ки ҳангоми зарурат метавонанд тағиӣр дода шаванд, интиқос мешаванд);

- тутмай ¶|| барои оғози чомашӯй пахш карда шавад.

- «Полоиш» – барномаю барои полоиши чомашӯие, ки ба таври дастӣ шуста шудааст. Барнома бо ҷафиши ва

партови об ба итмом мерасад.

«Обхоликуний/Фишурдан» – барномаи маҷмӯаӣ, ки холӣ кардани об ва фишурдани ҷомашиӯро дар бар мегирад. Барои ба кор андохтани барномаи «Обхоликуний» (бе фишурдан) бояд бо тутмагача © ифодаи «---» (фишурдан хомӯш аст) интиҳоб карда шавад.

«Тозакунии барабан» – барнома барои тоза нигоҳ доштани қисмиҳои дохилии машинаи ҷомашиӯй. Барнома барои дур кардани ҷузъҳои обнашаванд, ки пас аз ҷомашиӯй дар сатҳи бак ва барабан мусоидат намуда, пайдо шудани бӯйҳон нифорамро пешширий мекунад. Тавсия дода мешавад, ки барномаро на камтар аз як маротиба дар шаш моҳ иҷро кунед.

ДИККАТ! Ҳангоми интиҳоби барномаи «Тозакунии барабан» воситаҳои шустушӯро истифода набаред.

Ҷадвали 1 – Барномаи шустушӯ

Номи барнома	Харорати шустушӯ, °C	Имконияти истифодаи паллаҳои новача	Имконияти истифодаи функцияҳои иловагӣ ²⁾	Пуркунни ҳадди ниҳодӣба моделҳои СМА аз рӯи ракамҳои аввалини ифодадо ³⁾ , кг		Намуди матоъ, маснуот	Чирки- нии мас- нуот			
				50	60	70	75	80		
Пахта ¹⁾	90	1		5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Сафед, мустаҳкамрангшудаи пахтагӣ, загирпояӣ. Маснуоте, ки ба ҷӯшониши ниёз доранд	Ниҳоят, миёна
	60								Мустаҳкамрангшудаи пахтагӣ, загирпояӣ	
	40								Пахтагӣ, загирпояги ранга	Миёна, сабук
	30								Пахтагӣ, загирпояги тунуқ бо ранги ноустувор	
	20									
Омехта	40	-		2,5	2,5	2,5	3,0	Тунуки пахтагӣ, синтетикий, омехта (бे ҷудоқунӣ ба навти матоъҳо шустан мумкин). Маснуот пеш аз истифодаи нахустин	Миёна, сабук	
	30									
	20									Сабук
Синтетика	60	1		2,5	2,5	2,5	3,0	Мустаҳкамрангшудаи синтетикий, омехта	Ниҳоят, миёна	
	40								Синтетикии маҳнии ранга	
	30								Синтетикии тунуқ бо ранги ноустувор	Сабук
	20									
Пашм	40	-		1,0	1,0	1,5	1,5	Маснуот аз пашм, нимпашм (кашемир, мөхор ва ғ.), ки дар машина шустан мумкин	Миёна, сабук	
	30									
	20									
Босуръат 15'/30'	40	-		2,0	2,0	2,0	2,0	Маснуот аз ҳамаи намуди матоъҳо (ба истиснои пашм ва абрешим), ки ба тароватбахшӣ ниёз доранд	Сабук	
	30									
	20									
Қӯдакона	90	1		2,0	2,5	2,5	3,0	Маснуот аз пахта ва матоъҳои омехта	Миёна, сабук	
	60									
	40									
	30									
	20									

Номи барнома	Харорати шүгүшүү, °C	Имконияти истифодаи паллахой новача	Имконияти истифодаи функцияхи иловагай ²⁾	Пуркунни хадди нийхийдэй моделхой СМА аз рүй ракамхой аввалини ифодахо ³⁾ , кг					Намуди матоъ, маснуот	Чиркинни маснуот		
				50	60	70	75	80				
Абрешим	40	-	2				1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	
	30											
	20											
Варзиш	30	-	2				2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	
							2 чуфт пойафзол					
							2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	
Куртажо	40	-	2				1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	
	30											
	20											
Чинс	40	-	2				2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	
	30											
	20											
Либосхой тираганг	40	-	2				2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	
	30											
	20											
Шустани рүйкапшо	60	-	2				2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	
	40											
	30											
	20											
Чилдхой рахти хоб	90	1	2				5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	
	60											
	40											
	30											
	20											
Шустани эхтий-ткорона	30	-	2				1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	
	20											
Чайкөнидан	-	-	2				5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Хамаи намуди матоъхо
Обхоликуй/Фишурдан	-	-	-				5,0	6,0	7,0	7,5	8,0	Хамаи намуди матоъхо
Тозакунни барабаан	-	-	-	-			-	-	-	-	-	-

¹⁾ Барномаи «Пахта» ҳангоми харорати 60 °C ва «Пахта» ҳангоми харорати 40 °C барномаходо стандарттаси чомашүүи маснуот аз матоъхои пахтагин мебошанд, барои муяянкунни тавсифоти баҳрабардории мосина тики СТБ EN 60456-2013. Барномаходо мазкур барои чомашүүи маснуоти пахтагини дарацай ифлосиаш миёна таъян шудаанд ва а нүктай назари истифода күввай барк, ва харочогти об аз хама самаранок мебошанд. Харорати вөксени об ҳангоми чомашүү аз харорати нишондошдаанд барномаходо мазкур метавонад фарк дошта бошад.

²⁾ Баязэе аз маҷмӯъхои вазифаҳои иловагири интизоб кардан имконноразир аст. Ҳангоми интихоб карданни вазифаҳои ба ҳам номуутобик вазифа қаблан интихобшуда бекор карда мешавад.

³⁾ Намунаи ифодакунни модели СМА бо рақамхой аввалини 50 – СМА 50У1014-ХХ, бо рақамхой 75 – СМА 75С1414-ХХ ва г.

3 ВАРАҚАИ ТЕХНИКЙ ВА МАЧМЎИЧУЗЪХО

3.1 Номгўи тавсифоти техникий ва ҷузъиёт мутаносибанд дар ҷадвали 2 ва 3 нишон дода шудаанд. Дар корти кафолатӣ номгўи мазкур бо забони русӣ, қимати андозаҳо ва миқдори ҷузъиёт оварда мешаванд.

3.2 Маълумот дар ҷадвал тибқи расми 4 дар ластиҳо бо забони русӣ оварда шудааст.

Ҷадвали 2 – Варақаи техникий

Номгўй		Андозаҳо
Рамзи молӣ		
Модел		
Сарбории номиналий, кг		
Синфи самаранокии энергетикий ¹⁾		
Истифодаи солонаи кувваи барқ кВт•с/сол, на зиёда аз ²⁾		
Кимати миёнаи истифодаи кувваи барқ барои барномаи стандарти чомашӯии либоси пахтагии кВт•с, не болеен ³⁾	60 °C (сарбории пурра) 60 °C (1/2 сарборӣ) 40 °C (1/2 сарборӣ)	
Иқтидори истифодашаванд, Вт, на зиёда аз ³⁾	дар «Хомӯш» дар «Фаъол гузошта шудааст»	
Хароҷоти солонаи об, л/сол, на зиёда аз ⁴⁾		
Синфи самаранокии чафиши ^{1), 5)}		
Шумориа зиёдтарини гардини устувона ҳангоми чафиши, гардиши/дакиқа		
Кимати миёнаи миқдори намнокии бοқимонда, %, на зиёда аз ³⁾		
Барномаҳои «Пахта 60 °C» ва «Пахта 40 °C» барои шустурии маҳсулоти пахтагии дароҷаи ифлосиаш мӯътидият таъни шудаанд ва барномаҳои нисбатан самараноки истифодаи кувваи барқ ва хароҷоти об мебошанд		
Вақти миёнаи иҷрои барномаи стандарти чомашӯии либоси пахтагии, дакиқа ³⁾	60 °C (сарбории пурра) 60 °C (1/2 сарборӣ) 40 °C (1/2 сарборӣ)	
Давомнокии режими «Фаъол гузошта шудааст», дакиқа, на зиёда аз ³⁾		
Сатҳи таҳриршудаи шиддати садо, дБ, на зиёда	ҳангоми шустан ҳангоми чафидан баландӣ ⁶⁾ бар бари тана	
Андозаҳои таҷҳизот, см ³⁾	УМК идораи панел доираи назорати назорат бо тутмаҳо ва дастаҳо УМК бо даричаи боз	
Вазни нетто, кг, на зиёда		
Иқтидори номиналии истифодашаванд, Вт		
Миқдори тилло, г		
Миқдори нукра, г		

Андоҳозаҳо ба тавсифот мутобиқӣ дар корти кафолат нишон дода шудаанд.

Ҷадвали 3 – Қисмҳои ба комплект доҳил шаванд

Номгўй	Миқдор, та
Пардача	
Рӯдай резандай об (дар комплект якҷоя бо филитр ва шайба) ёкӣ ситеими муҳофизати (вобаста ба навъи мопшин)	Дар корти кафолатӣ қайд шудааст
Кронштейн	
Садонишонак	
Сарпӯшак	

ATLANT	
Ишораи навъ ва иҷрои маҳсулот	Дарача самаранокии энергетики
Хуччати нормативӣ	Диапазон шиддатҳои номи: Кудрати исевъомалии номӣ: Аndoҳтанни максималии чизҳо: Фишор дар шабакаи бо об таъминӣ
Дарачаи иқлимии маҳсулот	Дар Чумхурияти Беларусь тайёр карда шудааст ЧПА «АТЛАНТ», Хиёбони Победителей, 61, шаҳри Минск
Нишонаи мутобиқат	

Расми 4 – Ҷадвал

Мӯҳлати кафолатни истифодаи электродвигатели мошин 5 сол аст.

10.03.2025

47

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

¹⁾ Синифҳои самаранокии энергетикий ва самаранокии чафиши тибқи СТБ 2457-2020 мӯаяни карда шудаанд.

²⁾ Барои 220 марҳилаи шустушӯи барномаҳои «Пахта 60 °C», «Пахта 40 °C» ҳангоми сарбории пурра ё қисмӣ, речаҳои «Хомӯш» ва «Фаъол гузошта шудааст» хисоб карда шудааст. Истифодаи вокеии кувва аз суръат ба речаҳои кор вобастагӣ дорад.

³⁾ Ченқунӣ ва хисоби андоҳозаҳо баҳрабардорӣ тибқи

СТБ ЕN 60456-2013 амалӣ шудааст.

⁴⁾ Барои 220 марҳилаи шустушӯи барномаҳои «Пахта 60 °C», «Холпоқ 40 °C» ҳангоми сарбории пурра ё қисмӣ хисоб карда шудааст. Хароҷоти вокеии об аз шароитҳои баҳрабардорӣ вобастагӣ дорад.

⁵⁾ Аз G (самаранокии камтарин) то A (самаранокии қалонтарин).

⁶⁾ Дар 1 см иҷозатдодашуда вобаста ба баландии мукараршудаи таҳжизӣ таъминшаванд тағиyr мебошад.

Эзоҳ – Муайян карданӣ андозаҳо дар ташхисгоҳҳои маҳсус тибқи методикаҳои муайян амалӣ карда мешавад.

